



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2018 m. birželio 29 d.  
(OR. en)

7965/18  
ADD 5

---

Tarpinstitucinė byla:  
2018/0092 (NLE)

---

WTO 69  
SERVICES 18  
COASI 86

#### **TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI**

---

Dalykas: Europos Sąjungos ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimas

---

## II PRIEDAS

### IŠLYGOS DĖL BŪSIMŲ PRIEMONIŲ

#### Europos Sąjungos sąrašas

#### Ižanginės pastabos

1. Europos Sąjungos sąrašė pagal 8.12 ir 8.18 straipsnius pateikiamos Europos Sąjungos išlygos dėl būsimų priemonių, kurios neatitinka prievolių, nustatytų:
  - a) 8.7 arba 8.15 straipsniu;
  - b) 8.8 arba 8.16 straipsniu;
  - c) 8.9 arba 8.17 straipsniu;

- d) 8.10 straipsniu arba
  - e) 8.11 straipsniu.
2. Šalies išlygomis nedaromas poveikis Šalių teisėms ir prievolėms pagal GATS.
3. Kiekviena išlyga apibūdinama nurodant:
- a) sektorių – bendrąjį sektorių, kuriam taikoma išlyga;
  - b) subsektorių – konkretų sektorių, kuriam taikoma išlyga;
  - c) pramonės klasifikatoriaus kategoriją – kai taikytina, nurodoma veikla, kuriai taikoma išlyga, remiantis CPC, ISIC. 3.1 red. ar kaip kitaip aiškiai nurodyta Šalies išlygoje;
  - d) išlygos tipą – 1 dalyje nurodytą prievolę, dėl kurios taikoma išlyga;

- e) aprašyme pateikiamą sektorių, subsektorių ar veiklos, kuriai taikoma išlyga, aprėptį ir
  - f) siekiant skaidrumo, esamas priemonės, taikomas sektoriui, subsektoriui ar veiklai, dėl kurios nustatoma išlyga.
4. Aiškinant išlygą atsižvelgiama į visus jos elementus. Aprašymo nuostatos viršesnės už visus kitus elementus.
5. Europos Sąjungos lygmeniu nustatyta išlyga taikoma Europos Sąjungos priemonei, Europos Sąjungos valstybės narės centrinio lygmens priemonei arba Europos Sąjungos valstybės narės valdžios sektoriaus priemonei, nebent išlyga tai Europos Sąjungos valstybei narei netaikoma. Europos Sąjungos valstybės narės išlyga taikoma tos valstybės narės centrinio, regioninio ar vietos valdžios lygmens priemonėms. Taikant Belgijos išlygas, centrinis valdžios lygmuo apima federalinės valdžios sektoriaus ir regionų bei bendruomenių valdžios sektorių lygmenis, nes kiekviename jų įstatymų leidžiamosios galios yra lygiavertės. Taikant Europos Sąjungos ir jos valstybių narių išlygas, regioninis valdžios lygmuo Suomijoje reiškia Alandų Salų valdžios sektorių.

6. Sąrašas taikomas tik Europos Sąjungos teritorijoms, kaip numatyta 1.3 straipsnio 1 dalies a punkte ir galioja tik Europos Sąjungos ir jos valstybių narių prekybos santykiuose su Japonija. Tai nedaro poveikio valstybių narių teisėms ir prievolėms pagal Europos Sąjungos teisę.
  
7. Į toliau pateikiamą išlygų sąrašą neįtrauktos priemonės, susijusios su kvalifikaciniais reikalavimais ir procedūromis, techniniais standartais, licencijavimo reikalavimais ir procedūromis, kai jomis neribojamas pateikimas į rinką ar nacionalinis režimas, kaip apibrėžta 8.7, 8.8, 8.15 ir 8.16 straipsniuose. Šios priemonės (pvz., reikalavimas gauti licenciją, prievolės teikti universalias paslaugas, reikalavimas, kad būtų pripažinta su reguliuojamais sektoriais susijusi kvalifikacija, reikalavimas išlaikyti konkrečius egzaminus, įskaitant kalbos egzaminus, ir nediskriminaciniai reikalavimai, kad tam tikrų sričių veikla nebūtų vykdoma saugomose zonose ar teritorijose), net jeigu jos neišvardytos, taikomos visais atvejais.

8. Patikslinama, kad Europos Sąjungos atveju prievolė taikyti nacionalinį režimą nereiškia reikalavimo Japonijos fiziniams ar juridiniams asmenims taikyti režimą, kuris valstybėje narėje pagal SESV arba pagal bet kokią pagal tą Sutartį priimtą priemonę, įskaitant jų įgyvendinimą valstybėse narėse, taikomas valstybės narės:

- i) fiziniams asmenims arba vienos iš Europos Sąjungos valstybių narių rezidentams arba
- ii) juridiniams asmenims, kurie yra įsteigti ar organizuoti pagal kitos valstybės narės teisę arba pagal Europos Sąjungos teisę ir kurių registruotoji būstinė, centrinė administracija arba pagrindinė verslo vieta yra Europos Sąjungos valstybėje narėje.

Toks nacionalinis režimas taikomas juridiniams asmenims, kurie yra įsteigti arba organizuoti pagal valstybės narės ar Europos Sąjungos teisę ir kurių registruotoji būstinė, centrinė administracija arba pagrindinė verslo vieta yra valstybėje narėje, įskaitant tas, kurias valdo ar kontroliuoja Japonijos fiziniai arba juridiniai asmenys.

9. Šiame sąrašė ISIC 3.1 red. – Tarptautinis standartinis gamybinis visų ekonominės veiklos rūšių klasifikatorius, kaip nustatyta Jungtinių Tautų statistikos biuro Statistikos leidinyje (*Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, Nr. 4, ISIC 3.1 red., 2002*).
10. Patikslinama, kad nediskriminacinės priemonės nėra patekimo į rinką apribojimas, kaip tai suprantama pagal 8.7 ir 8.15 straipsnius, kalbant apie:
- a) priemonės, kuriomis reikalaujama atskirti infrastruktūros nuosavybės teises nuo ta infrastruktūra tiekiamų prekių ar teikiamų paslaugų nuosavybės teisių, siekiant užtikrinti sąžiningą konkurenciją, pvz., energetikos, transporto ir telekomunikacijų srityse;
  - b) priemonės, kuriomis ribojama nuosavybės teisių koncentracija, siekiant užtikrinti sąžiningą konkurenciją;
  - c) priemonės, kuriomis užtikrinamas gamtos išteklių ir aplinkos išsaugojimas bei apsauga, įskaitant apribojimus dėl koncesijų teikimo, jų skaičiaus bei taikymo srities ir moratoriumus ar draudimus;
  - d) priemonės, kuriomis dėl techninių ar fizinių apribojimų, pvz., susijusių su telekomunikacijų spektru ir dažniais, ribojamas leidimų skaičius, arba

- e) priemonės, kuriomis reikalaujama, kad tam tikra procentinė dalis įmonės akcininkų, savininkų, partnerių ar direktorių turėtų tam tikrą kvalifikaciją ar turėtų teisę vykdyti tam tikrą profesinę veiklą, pvz., teisininkų ar apskaitininkų.
11. Priemonės, susijusios su kabotažu jūrų transporto paslaugų sektoriuje, į šį sąrašą neįtrauktos, nes jos nepatenka į 8 skyriaus B skirsnio taikymo sritį, kaip numatyta 8.6 straipsnio 2 dalies a punkte, ir 8 skyriaus C skirsnio taikymo sritį, kaip numatyta 8.14 straipsnio 2 dalies a punkte.
12. Toliau pateiktame išlygų sąrašė vartojamos šios santrumpos:

EU Europos Sąjunga, įskaitant visas jos valstybes nares  
AT Austrija  
BE Belgija  
BG Bulgarija  
CY Kipras  
CZ Čekija  
DE Vokietija  
DK Danija  
EE Estija  
EL Graikija  
ES Ispanija

FI Suomija  
FR Prancūzija  
HR Kroatija  
HU Vengrija  
IE Airija  
IT Italija  
LT Lietuva  
LU Liuksemburgas  
LV Latvija  
MT Malta  
NL Nyderlandai  
PL Lenkija  
PT Portugalija  
RO Rumunija  
SE Švedija  
SI Slovėnija  
SK Slovakija  
UK Jungtinė Karalystė

Išlygų sąrašas:

Išlyga Nr. 1. Visi sektoriai

Išlyga Nr. 2. Specialistų paslaugos – teisinės paslaugos

Išlyga Nr. 3. Specialistų paslaugos – su sveikatos priežiūra susijusios profesijos ir mažmeninė prekyba vaistais

Išlyga Nr. 4. Verslo paslaugos – mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos

Išlyga Nr. 5. Verslo paslaugos – nekilnojamojo turto paslaugos

Išlyga Nr. 6. Verslo paslaugos – nuomos arba išperkamosios nuomos (lizingo) paslaugos

Išlyga Nr. 7. Verslo paslaugos – išieškojimo agentūrų paslaugos ir kreditavimo pajėgumo įvertinimo paslaugos

Išlyga Nr. 8. Verslo paslaugos – įdarbinimo paslaugos

Išlyga Nr. 9. Verslo paslaugos – apsaugos ir tyrimo paslaugos

Išlyga Nr. 10. Verslo paslaugos – kitos verslo paslaugos

Išlyga Nr. 11. Telekomunikacijos

Išlyga Nr. 12. Statyba

- Išlyga Nr. 13. Platinimo paslaugos
- Išlyga Nr. 14. Švietimo paslaugos
- Išlyga Nr. 15. Aplinkosaugos paslaugos
- Išlyga Nr. 16. Finansinės paslaugos
- Išlyga Nr. 17. Sveikatos ir socialinės paslaugos
- Išlyga Nr. 18. Turizmo ir kelionių organizavimo paslaugos
- Išlyga Nr. 19. Poilsio organizavimo, kultūros ir sporto paslaugos
- Išlyga Nr. 20. Transporto paslaugos ir pagalbinės transporto paslaugos
- Išlyga Nr. 21. Žemės ūkis, žuvininkystė ir vanduo
- Išlyga Nr. 22. Su energetika susijusios paslaugos
- Išlyga Nr. 23. Kitos, niekur kitur nepriskirtos, paslaugos

## **Išlyga Nr. 1. Visi sektoriai**

Sektorius: Visi sektoriai

Išlygos tipas: Patekimas į rinką

Nacionalinis režimas

Didžiausio palankumo režimas

Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas

Skirsnis: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

### **a) Komercinio vieneto įsteigimas**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką

EU: viešosiomis paslaugomis laikomoms paslaugoms nacionaliniu ar vietos lygmeniu teikti gali būti steigiamos valstybės monopolijos arba privatiems veiklos vykdytojams suteikiamos išimtinės teisės.

Viešosios paslaugos teikiamos tokiuose sektoriuose kaip susijusių mokslinių ir techninių konsultacijų paslaugų, mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugų socialiniuose ir humanitariniuose moksluose, techninio tikrinimo ir analizės paslaugų, aplinkosaugos paslaugų, sveikatos paslaugų, transporto paslaugų ir pagalbinių visų rūšių transporto paslaugų. Išimtinės teisės teikti tokias paslaugas dažnai suteikiamos privatiems veiklos vykdytojams, pvz., turintiems valdžios institucijų koncesijas, su sąlyga, kad jie prisiima specialius įsipareigojimus teikti atitinkamas paslaugas. Kadangi viešosios paslaugos taip pat dažnai teikiamos žemesniu už centrinį lygmeniu, išsamaus ir visapusiško sąrašo pagal sektorius sudaryti neįmanoma. Ši išlyga netaikoma telekomunikacijų bei kompiuterių ir su jais susijusioms paslaugoms.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**FI:** ribojama Alandų regioninės pilietybės neturinčių fizinių asmenų ir juridinių asmenų teisė įsigyti ir turėti nekilnojamojo turto Alandų Salose be Alandų Salų kompetentingų institucijų leidimo. Ribojama Alandų regioninės pilietybės neturinčių fizinių asmenų ar bet kokių įmonių steigimosi teisė ir teisė vykdyti ekonominę veiklą be Alandų Salų kompetentingų institucijų leidimo.

*Esamos priemonės:*

**FI:** *Ahvenanmaan maanhankintalaki* (Aktas dėl žemės įsigijimo Alanduose) (3/1975), s. 2 ir *Ahvenanmaan itsehallintolaki* (Aktas dėl Alandų autonomijos) (1144/1991), s. 11.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, veiklos rezultatu reikalavimų draudimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

**FR:** įsisteigimo rūšys: laikantis Finansų ir pinigų kodekso L151-1 ir R153-1 straipsnių, užsienio investicijoms į Finansų ir pinigų kodekso R153-2 straipsnyje išvardytus sektorius Prancūzijoje būtinas išankstinis ekonomikos ministro sutikimas.

*Esamos priemonės:*

**FR:** Finansų ir pinigų kodekso L151-1, R153-1 straipsniai.

Investicijų liberalizavimas. Nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

**FR:** įsisteigimo rūšys: kintamu lygiu ribojamas užsienio subjektų dalyvavimas leidžiant įsigyti tik tam tikrą naujai privatizuotų bendrovių viešai siūlomo akcinio kapitalo dalį, kiekvienu atveju atskirai nustatomą Prancūzijos Vyriausybės. Jeigu valdantysis direktorius neturi leidimo nuolat gyventi šalyje, steigiantis tam tikrai komercinei, pramonės ar amatų veiklai vykdyti, reikia gauti specialų leidimą.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką

**HU:** komercinio vieneto teisinė forma turėtų būti ribotos atsakomybės bendrovė, akcinė bendrovė arba atstovybė. Pirmiausia steigti filialą neleidžiama, nebent jis skirtas finansinėms paslaugoms teikti.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BG:** tam tikrai ekonominei veiklai, susijusiai su valstybinės ar viešosios nuosavybės eksploatavimu ar naudojimu, vykdyti būtina pagal Koncesijos akto nuostatas suteikiama koncesija.

Komercinės bendrovės, kuriose didesnė nei 50 proc. kapitalo dalis priklauso valstybei ar savivaldybei, be Privatizacijos agentūros ar kitų valstybės ar regiono institucijų, atsižvelgiant į tai, kuri iš jų yra kompetentinga institucija, leidimo ar įgaliojimo negali vykdyti jokių korporacijos ilgalaikio turto perleidimo operacijų, sudaryti sutarčių dėl dalyvavimo teisių įgijimo, nuomos, bendros veiklos, paskolos, gautinų sumų užsitikrinimo, taip pat priimti pagal įsakomuosius vekselius atsirandančių prievolių. Ši išlyga netaikoma kasybai ir karjerų eksploatavimui – jiems taikoma 8-B priedo I priede esančiame Europos Sąjungos sąraše nurodyta atskira išlyga.

**IT:** įmonių, vykdančių veiklą gynybos ir nacionalinio saugumo srityse, ir tam tikrą strateginės reikšmės veiklą energetikos, transporto ir ryšių srityse, atžvilgiu Vyriausybė gali naudotis tam tikrais specialiais įgaliojimais. Tai susiję su visais juridiniais asmenimis, gynybos ir nacionalinio saugumo srityse vykdančiais veiklą, kuri laikoma strateginės reikšmės, o ne vien su privatizuotomis bendrovėmis.

Jeigu kyla grėsmė, kad esminiams gynybos ir nacionalinio saugumo interesams bus padaryta didelė žala, vyriausybė turi specialius įgaliojimus:

- i) nustatyti specialias akcijų pirkimo sąlygas;

- ii) vetuoti su specialiomis operacijomis, pvz., perleidimu, bendrovių susijungimu, išskaidymu ar veiklos pakeitimu, susijusių rezoliucijų priėmimą arba
- iii) neleisti įsigyti akcijų, jeigu pirkėjas siekia užsitikrinti tokio lygio dalyvavimą kapitalo valdyme, dėl kurio veikiausiai būtų pakenkta gynybos ir nacionalinio saugumo interesams.

Apie bet kokią rezoliuciją, aktą ar operaciją (kaip antai perleidimą, susijungimą, išskaidymą, veiklos pakeitimą ar nutraukimą), susijusį su energetikos, transporto ir ryšių sričių strateginiu turtu, susijusi bendrovė praneša Ministro Pirmininko tarnybai. Visų pirma pranešama apie bet kokio ne Europos Sąjungos fizinio ar juridinio asmens įsigijimo operacijas, dėl kurių jis ima kontroliuoti bendrovę.

Ministras Pirmininkas gali naudotis specialiais įgaliojimais:

- i) vetuoti bet kokią rezoliuciją, aktą ar operaciją, dėl kurių kyla ypatinga grėsmė, kad su saugumu ir tinklų bei tiekimo sistemos veikimu susijusiems viešiesiems interesams bus padaryta didelė žala;
- ii) nustatyti specialias sąlygas, kad būtų užtikrintas viešasis interesas, arba
- iii) išimtiniais atvejais, kai esama rizikos, kad bus padaryta žala esminiams valstybės interesams, neleisti atlikti įsigijimo operacijos.

Tikros ar ypatingos grėsmės vertinimo kriterijai ir naudojimosi specialiais įgaliojimais sąlygos bei tvarka nustatyti teisės aktuose.

*Esamos priemonės:*

**IT:** Įstatymas Nr. 56/2012 dėl specialių įgaliojimų bendrovių, vykdančių veiklą gynybos ir nacionalinio saugumo, energetikos, transporto ir ryšių srityse, atžvilgiu ir 2012 m. lapkričio 30 d. Ministro Pirmininko dekretas DPCM 253, kuriuo apibrėžiama strateginės reikšmės veikla gynybos ir nacionalinio saugumo srityje.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, didžiausio palankumo režimas, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

**LT:** strateginę reikšmę nacionaliniam saugumui turinčios įmonės, kurios turi nuosavybės teise priklausyti valstybei (kapitalo dalis, kuri, atsižvelgiant į nacionalinio saugumo interesus, kai investuojama į strateginę reikšmę nacionaliniam saugumui turinčias įmones, sektorius ir objektus, gali priklausyti privatiems šalies ar užsienio asmenims, potencialių nacionalinių investuotojų ir potencialių įmonių dalininkų atitikties reikalavimams nustatymo tvarka bei kriterijai ir kt.).

*Esamos priemonės:*

**LT:** 2002 m. spalio 10 d. Lietuvos Respublikos strateginę reikšmę nacionaliniam saugumui turinčių įmonių ir įrenginių bei kitų nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių įmonių įstatymas Nr. IX-1132 (su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2016 m. birželio 30 d. Įstatymu Nr. XII-1272).

Investicijų liberalizavimas. Nacionalinis režimas ir vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

**SE:** steigėjams, vyresniajai vadovybei ir direktorių valdyboms skirti diskriminaciniai reikalavimai, kai į Švedijos teisę įtraukiama naujų teisinės asociacijos formų.

**b) Nekilnojamojo turto įsigijimas**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

**HU:** valstybei priklausančio turto įsigijimas.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**HU:** galimybė užsienio juridiniams asmenims ir fiziniams asmenims nerezidentams įsigyti ariamosios žemės, įskaitant su leidimų įsigyti ariamosios žemės išdavimo tvarka susijusias priemones.

*Esamos priemonės:*

**HU:** 2013 m. Akto Nr. CXXII dėl žemės ūkio paskirties ir miškininkystės žemės apyvartos II skyriaus 6–36 dalys ir IV skyriaus 38–59 dalys ir

2013 m. Akto Nr. CCXII dėl pereinamojo laikotarpio priemonių ir tam tikrų su 2013 m. Akto Nr. CXXII dėl žemės ūkio paskirties ir miškininkystės žemės apyvartos susijusių nuostatų IV skyriaus 8–20 dalys.

**LV:** galimybė Japonijos arba trečiosios šalies piliečiams įsigyti žemės kaimo vietovėse, įskaitant dėl leidimų įsigyti kaimo vietovių žemės išdavimo tvarkos.

*Esamos priemonės:*

**LV:** Įstatymo dėl žemės privatizacijos kaimo vietovėse 28, 29 ir 30 straipsniai.

**SK:** užsienio bendrovės ar fiziniai asmenys negali įsigyti žemės ūkio paskirties ir miško žemės, kuri yra ne užstatytoje savivaldybės teritorijoje, ir kai kurių kitų rūšių žemės (pvz., gamtos išteklių, ežerų, upių, viešųjų kelių ir kt.). Siekiant skaidrumo patikslinama, kad žemės naudojimo reglamentavimas, kaip numatyta Akte Nr. 44/1988 dėl gamtinių išteklių apsaugos ir naudojimo, pasirašant šį Susitarimą nėra Susitarimo neatitinkanti priemonė.

*Esamos priemonės:*

**SK:** Aktas Nr. 229/1991 dėl žemės ir kito žemės ūkio turto nuosavybės reglamentavimo;

Aktas Nr. 460/1992 dėl Slovakijos Respublikos Konstitucijos;

Aktas Nr. 180/1995 dėl kai kurių priemonių dėl žemės nuosavybės sąlygų;

Aktas Nr. 202/1995 dėl užsienio valiutos;

Aktas Nr. 503/2003 dėl žemės nuosavybės restitucijos;

Aktas Nr. 326/2005 dėl miškų ir

Aktas Nr. 140/2014 dėl žemės ūkio paskirties žemės nuosavybės teisių įgijimo.

Investicijų liberalizavimas. Nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**BG:** užsienio fiziniai ir juridiniai asmenys (įskaitant filialus) Bulgarijoje negali įgyti nuosavybės teisių į žemę. Užsienio dalininkų turintys Bulgarijos juridiniai asmenys negali įgyti nuosavybės teisių į žemės ūkio paskirties žemę. Užsienio juridiniai asmenys ir užsieniečiai, kurių nuolatinė gyvenamoji vieta yra užsienyje, gali įgyti nuosavybės teises į pastatus ir nuosavybės teises (teisę naudoti, teisę statyti, teisę statyti antžeminę pastato dalį ir servituto teises) į nekilnojamąjį turtą. Užsieniečiai, kurių nuolatinė gyvenamoji vieta yra užsienyje, užsienio juridiniai asmenys ir bendrovės, kuriose užsienio subjektų dalyvavimas užtikrina balsų daugumą priimant sprendimus arba stabdo sprendimų priėmimą, gavę leidimą gali įgyti nuosavybės teises į nekilnojamąjį turtą tam tikruose Ministrų tarybos apibrėžtuose geografiniuose regionuose.

*Esamos priemonės:*

**BG:** Bulgarijos Respublikos Konstitucijos 22 straipsnis;

Įstatymo dėl žemės ūkio paskirties žemės nuosavybės teisių ir naudojimo 3 straipsnis ir Miškų įstatymo 10 straipsnis.

**EE:** ne Europos ekonominės erdvės (EEE), ne Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos fiziniai ar juridiniai asmenys gali įsigyti nekilnojamojo turto, kuris yra žemės ūkio ir (arba) miškininkystės paskirties žemė, tik gavę apskrities vadovo leidimą ir savivaldybės tarybos leidimą bei turi įstatymų nustatyta tvarka sugebėti įrodyti, kad įsigijamas nekilnojamasis turtas bus veiksmingai, tvariai ir tikslingai naudojamas pagal paskirtį.

*Esamos priemonės:*

**EE:** *Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus* (Nekilnojamojo turto įsigijimo apribojimų aktas) 2 ir 3 skyriai.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

LT: bet kokia priemonė, atitinkanti Europos Sąjungos priimtus įsipareigojimus ir taikytina Lietuvoje pagal GATS dėl žemės įsigijimo. Žemės sklypų įsigijimo tvarka, nuostatos bei sąlygos ir apribojimai nustatomi Konstituciniu įstatymu, Žemės įstatymu ir Žemės ūkio paskirties žemės įsigijimo įstatymu. Tačiau vietos valdžios institucijoms (savivaldybėms) ir kitiems ekonominę veiklą Lietuvoje vykdančioms Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijoms ir Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos narių nacionaliniams subjektams, kurie, kaip nustatyta Konstituciniame įstatyme, atitinka Lietuvos pasirinktos Europos Sąjungos ir kitokios integracijos kriterijus, leidžiama nuosavybės teise įsigyti ne žemės ūkio paskirties žemės sklypų, reikalingų tokių subjektų tiesioginei veiklai būtinoms pastatams ir įrenginiams statyti ir eksploatuoti.

*Esamos priemonės:*

**LT:** Lietuvos Respublikos Konstitucija;

1996 m. birželio 20 d. Lietuvos Respublikos Konstitucijos 47 straipsnio 3 dalies įgyvendinimo konstitucinis įstatymas Nr. I-1392 su paskutiniais pakeitimais, padarytais

2003 m. kovo 20 d. Įstatymu Nr. IX-1381;

2004 m. sausio 27 d. Žemės įstatymas Nr. IX-1983 ir

2014 m. balandžio 24 d. Žemės ūkio paskirties žemės įsigijimo įstatymas Nr. XII-854.

**c) Pripažinimas**

Investicijų liberalizavimas. Nacionalinis režimas ir Prekyba paslaugomis per sieną.

Nacionalinis režimas

**EU:** Europos Sąjungos direktyvos dėl diplomų ir kitų profesinių kvalifikacijų tarpusavio pripažinimo taikomos tik Europos Sąjungos piliečiams. Teisė verstis reglamentuojama profesine veikla vienoje Europos Sąjungos valstybėje narėje nesuteikia teisės verstis tokia veikla kitoje valstybėje narėje.

**d) Didžiausio palankumo režimas**

Investicijų liberalizavimas. Didžiausio palankumo režimas ir prekyba paslaugomis per sieną.  
Didžiausio palankumo režimas

EU: taikomas diferencijuotas režimas pagal tarptautinius investicijų susitarimus ar kitą prekybos susitarimą, kurie galioja ar yra pasirašyti iki šio Susitarimo pasirašymo dienos.

EU: šaliai taikomas diferencijuotas režimas pagal galiojančius arba būsimus dvišalius ar daugiašalius susitarimus, kuriais:

- i) kuriama paslaugų ir investicijų vidaus rinka;
- ii) suteikiama steigimosi teisė arba
- iii) reikalaujama suderinti vieno ar kelių ekonomikos sektorių teisės aktus.

Paslaugų ir steigimosi vidaus rinka – erdvė be vidaus sienų, kurioje užtikrinamas laisvas paslaugų, kapitalo ir asmenų judėjimas.

Steigimosi teisė – regioninės ekonominės integracijos susitarimo šalių prievolė iki to susitarimo įsigaliojimo iš esmės panaikinti visas steigimosi kliūtis. Steigimosi teisė apima regioninės ekonominės integracijos susitarimo šalių piliečių teisę steigti įmones ir vykdyti jų veiklą tokiomis pat sąlygomis, kokios šalies, kurioje steigiamasi, teisės aktais nustatytos tos šalies piliečiams.

Teisės aktų suderinimas:

- i) vienos ar kelių regioninės ekonominės integracijos susitarimo šalių teisės aktų suderinimas su kitos Šalies ar to susitarimo šalių teisės aktais arba
- ii) bendrų teisės aktų įtraukimas į regioninės ekonominės integracijos susitarimo šalių teisę.

Teisės aktai suderinami arba įtraukiami ir laikomi suderintais arba įtrauktais tik tuomet, kai yra priimami Šalies arba regioninės ekonominės integracijos susitarimo šalių teisėje.

*Esamos priemonės:*

**EU:** Europos ekonominė erdvė;

stabilizavimo susitarimai;

ES ir Šveicarijos Konfederacijos dvišaliai susitarimai; ir

išsamūs ir visapusiški laisvosios prekybos susitarimai.

**EU:** piliečiams ar įmonėms taikomas su steigimosi teise susijęs diferencijuotas režimas pagal esamus ar būsimus dvišalius susitarimus tarp šių Europos Sąjungos valstybių narių: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT, UK ir bet kokiai iš toliau nurodytų šalių arba kunigaikštysčių: Andora, Monakas, San Marinas ir Vatikano miesto valstybė.

**DK, FI, SE:** priemonės, kurių ėmėsi Danija, Švedija ir Suomija Šiaurės šalių bendradarbiavimui skatinti, kaip antai:

- i) finansinė parama mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros projektams (Šiaurės šalių pramonės fondas);
- ii) tarptautinių projektų galimybių studijų finansavimas (Šiaurės šalių projektų rėmimo fondas) ir

iii) finansinė parama bendrovėms<sup>1</sup>, naudojančioms aplinkosaugos technologijas (Šiaurės šalių aplinkosaugos finansavimo korporacija).

Ši išlyga neturi poveikio išimčiai, taikomai Šalies viešiesiems pirkimams arba subsidijoms pagal 8.12 straipsnio 5 ir 6 dalis ir 8.14 straipsnio 2 dalies c ir e punktus.

**PL:** pagal prekybos ir laivybos sutartis gali būti suteikiamos lengvatinės sąlygos steigti ar teikti paslaugas per sieną, pagal kurias, be kita ko, gali būti panaikinti ar pakoreguoti tam tikri Lenkijoje taikomų išlygų sąraše nurodyti apribojimai.

**PT:** pilietybės reikalavimai netaikomi tam tikrą veiklą vykdančioms ir tam tikrą veiklą vykdančioms ir tam tikrą profesinę praktiką besiverčiantiems fiziniams asmenims, teikiantiems paslaugas šalims, kuriose portugalų kalba yra oficialioji kalba (Angola, Brazilija, Žalioji Kyšulys, Bisau Gvinėja, Mozambikas ir San Tomė ir Prinsipė).

---

<sup>1</sup> Taikoma Rytų Europos bendrovėms, kurios bendradarbiauja su viena ar keliomis Šiaurės šalių bendrovėmis.

e) **Ginklai, šaudmenys ir karinės paskirties medžiagos**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, didžiausio palankumo režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, didžiausio palankumo režimas

EU: ginklų, šaudmenų ir karinės paskirties medžiagų gamyba arba platinimas. Karinės paskirties medžiagos susijusios tik su produktais, skirtais ir gaminamais tik kariniam naudojimui dalyvaujant kare arba vykdant gynybos veiksmus.

## **Išlyga Nr. 2. Specialistų paslaugos – teisinės paslaugos**

Sektorius:	Specialistų paslaugos – teisinės paslaugos: notarų ir antstolių paslaugos, apskaitos ir buhalterijos paslaugos; audito paslaugos, mokesčių konsultacijų paslaugos, architektūros ir miesto planavimo paslaugos, inžinerijos paslaugos ir suvienytosios inžinerijos paslaugos
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	Dalis CPC 861, dalis 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, dalis 879
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką Nacionalinis režimas Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos
Skirsnis:	Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**a) Teisinės paslaugos**

EU, išskyrus SE: pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su teisės specialistų, kuriems patikėtos viešosios pareigos, pvz., notarų, antstolių (*huissiers de justice*) ar kitų valstybės tarnautojų ir teismo pareigūnų (*officiers publics et ministériels*), teikiamomis teisinių konsultacijų ir teisinio įgaliojimo, dokumentacijos ir sertifikavimo paslaugomis, taip pat oficialiu vyriausybės aktu skiriamų antstolių paslaugomis (dalis CPC 861, dalis 87902).

Investicijų liberalizavimas. Didžiausio palankumo režimas ir prekyba paslaugomis per sieną.  
Didžiausio palankumo režimas

**BG:** su bendrovių steigimu ir veikla, taip pat paslaugų teikimu susijęs nacionalinis režimas taip pat visapusiškai gali būti taikomas tik bendrovėms, įsteigtoms šalyse, su kuriomis yra arba sudaryti lengvatiniai susitarimai, arba tokių šalių piliečiams (dalis CPC 861).

**LT:** užsienio šalių teisininkai teisme gali dalyvauti kaip advokatai tik pagal dvišalius susitarimus dėl teisinės pagalbos (dalis CPC 861).

**b) Apskaitos ir buhalterijos paslaugos (CPC 8621, išskyrus audito paslaugas, 86213, 86219 ir 86220)**

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**HU:** veikla per sieną apskaitos ir buhalterijos srityje.

*Esamos priemonės:*

**HU:** 2000 m. Aktas Nr. C ir

2007 m. Aktas Nr. LXXV.

**c) Audito paslaugos (CPC – 86211, 86212, išskyrus apskaitos ir buhalterijos paslaugas)**

Prekyba paslaugomis per sieną. Nacionalinis režimas

**BG:** nepriklausomą finansinį auditą atlieka registruotieji auditoriai Atestuotųjų valstybinių apskaitininkų instituto nariai. Laikydamasis abipusiškumo principo, Atestuotųjų valstybinių apskaitininkų institutas įregistruoja Japonijos ar trečiosios šalies audito subjektą pastarajam pateikus įrodymų, kad:

- i) trys ketvirtadaliai valdymo organų narių ir subjekto vardu auditą atliekančių registruotųjų auditorių atitinka reikalavimus, lygiaverčius taikomiems Bulgarijos auditoriams, ir yra sėkmingai išlaikę atitinkamus egzaminus;
- ii) audito subjektas nepriklausomą finansinį auditą atlieka laikydamasis nepriklausomumo ir objektyvumo reikalavimų ir
- iii) audito subjektas savo interneto svetainėje skelbia metinę skaidrumo ataskaitą arba vykdo kitus lygiaverčius reikalavimus atskleisti informaciją, jeigu atlieka viešojo intereso subjektų auditą.

*Esamos priemonės:*

**BG:** Nepriklausomo finansinio audito aktas.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

**CZ:** Čekijoje atlikti auditą gali būti leidžiama tik įmonėms, kurių bent 60 proc. kapitalo dalių ar balsavimo teisių priklauso Čekijos arba Europos Sąjungos valstybių narių piliečiams.

*Esamos priemonės:*

**CZ:** 2009 m. kovo 26 d. Įstatymas Nr. 93/2009 *Coll.* dėl auditorių.

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**UK:** audito paslaugų teikimas per sieną.

*Esamos priemonės:*

**UK:** 2006 m. Bendrovių aktas.

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**HU:** audito paslaugų teikimas per sieną.

*Esamos priemonės:*

**HU:** 2000 m. Aktas Nr. C ir

2007 m. Aktas Nr. LXXV.

**PT:** audito paslaugų teikimas per sieną.

**d) Architektūros ir miesto planavimo paslaugos (CPC 8674)**

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**HR:** miestų planavimo paslaugų teikimas per sieną.

### **Išlyga Nr. 3. Specialistų paslaugos – su sveikatos priežiūra susijusios profesijos ir mažmeninė prekyba vaistais**

Sektorius:	Sveikatos priežiūros srities specialistų paslaugos ir farmacijos, medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninis pardavimas ir kitos vaistinėlių paslaugos
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką Nacionalinis režimas Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos
Skirsnis:	Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**a) Medicinos ir stomatologijos paslaugos; akušerių, slaugytojų, fizioterapeutų, psichologų ir paramedikų teikiamos paslaugos (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, CPC 932)**

**FI:** visų sveikatos priežiūros srities specialistų paslaugų, finansuojamų viešai ar privačiai, teikimas, įskaitant medicinos ir stomatologijos paslaugas, akušerių, fizioterapeutų ir paramedikų paslaugas ir paslaugas, kurias teikia psichologai, išskyrus slaugytojų teikiamas paslaugas (CPC 9312, 93191).

*Esamos priemonės:*

**FI:** *Laki yksityisestä terveydenhuollosta* (Privačios sveikatos priežiūros aktas) (152/1990).

**BG:** visų sveikatos priežiūros srities specialistų paslaugų teikimas, įskaitant medicinos ir stomatologijos paslaugas, slaugytojų, akušerių, fizioterapeutų ir paramedikų paslaugas ir paslaugas, kurias teikia psichologai (CPC 9312, dalis 9319).

*Esamos priemonės:*

**BG:** Medicinos įstaigų įstatymas, Slaugytojų, akušerių ir kitų medicinos specialistų profesinių organizacijų aktas.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką

**UK:** nacionalinei sveikatos tarnybai pavaldiems gydytojams leidžiama steigti atsižvelgiant į medicinos darbuotojų poreikio planus (CPC 93121, 93122).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**CZ, MT:** visų sveikatos priežiūros srities specialistų paslaugų teikimas, įskaitant paslaugas, kurias teikia tokie specialistai kaip gydytojai, odontologai, akušeriai, slaugytojai, fizioterapeutai, paramedikai, psichologai, ir kitas susijusias paslaugas (CPC 9312, dalis 9319).

*Esamos priemonės:*

**CZ:** Aktas Nr. 296/2008 *Coll.* dėl žmogui naudoti skirtų žmogaus audinių ir ląstelių kokybės ir saugos užtikrinimo (Žmogaus audinių ir ląstelių aktas);

Aktas Nr. 378/2007 *Coll.* dėl vaistinių preparatų, kuriuo iš dalies keičiami tam tikri susiję aktai (Vaistinių preparatų aktas);

Aktas Nr. 123/2000 *Coll.* dėl medicinos priemonių ir

Aktas Nr. 285/2002 *Coll.* dėl audinių ir organų donorystės, paėmimo ir transplantacijos, kuriuo iš dalies keičiami tam tikri aktai (Transplantacijos aktas).

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**EU**, išskyrus **NL** ir **SE**: visas sveikatos priežiūros srities specialistų, įskaitant tokius specialistus kaip gydytojai, odontologai, akušeriai, slaugytojai, fizioterapeutai, paramedikai ir psichologai, paslaugas norintis teikti asmuo turi būti rezidentas. Tokias paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys, kurie fiziškai yra Europos Sąjungos teritorijoje (CPC 9312, dalis 93191).

**BE, UK:** medicinos, stomatologijos ir akušerių paslaugų ir paslaugų, kurias teikia slaugytojai, fizioterapeutai, psichologai ir paramedikai, teikimas per sieną (dalis CPC 85201, 9312, dalis 93191, taip pat dalis 85201 BE).

**UK:** paslaugų teikėjams, kurie nėra fiziškai UK teritorijoje (dalis CPC 85201, 9312, dalis 93191).

**b) Veterinarijos paslaugos (CPC 932)**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BG:** veterinarijos įstaigą gali įsteigti fizinis arba juridinis asmuo.

Veterinarijos praktika gali verstis Europos Sąjungos arba EEE valstybės narės piliečiai, kitu atveju užsieniečiai turi turėti leidimą nuolat gyventi šalyje (reikalaujama fiziškai būti šalyje).

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BE, LV:** veterinarijos paslaugų teikimas per sieną.

**c) Farmacijos, medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninis pardavimas ir kitos vaistininkų paslaugos (CPC 63211)**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

EU, išskyrus **EL, IE, LU, LT, NL** ir **UK**: nediskriminuojant ribojamas paslaugų teikėjų, turinčių teisę tam tikroje vietos zonoje ar teritorijoje teikti konkrečią paslaugą, skaičius, kad ribotos paklausos teritorijose nebūtų perteklinės pasiūlos. Todėl gali būti atliekama ekonominių poreikių analizė, atsižvelgiant į tokius veiksnius kaip esamų įmonių skaičius ir poveikis joms, transporto infrastruktūra, gyventojų tankis ar geografinis pasiskirstymas.

**EU**, išskyrus **BE**, **BG**, **CZ**, **EE** ir **IE**: užsakomoji prekyba paštu galima tik iš EEE valstybių narių, taigi norint Europos Sąjungos visuomenei mažmenomis pardavinėti vaistus ir specialias medicinos prekes, reikia būti įsisteigus kurioje nors iš tų šalių.

**BE**: vykdyti užsakomąją prekybą paštu leidžiama tik visuomenei skirtoms vaistinėms, todėl norint verstis vaistų ir specialiųjų prekių mažmenine prekyba, reikia įsisteigti Belgijoje.

**BG**, **EE** ir **ES**: vaistų užsakomoji prekyba paštu draudžiama.

**CZ**: užsakomoji prekyba paštu galima tik iš Europos Sąjungos valstybių narių.

**IE** ir **LT**: receptinių vaistų užsakomoji prekyba paštu draudžiama.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**FI**: mažmeninė prekyba farmacijos produktais.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**SE:** mažmeninė prekyba farmacijos prekėmis ir jų tiekimas plačiajai visuomenei.

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**UK:** farmacijos, medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninis pardavimas ir kitos vaistininkų paslaugos per sieną.

*Esamos priemonės:*

**AT:** *Arzneimittelgesetz* (Vaistų aktas), BGBl. Nr. 185/1983 su pakeitimais, §§ 57, 59, 59a ir *Medizinproduktegesetz* (Vaistų įstatymas), BGBl. Nr. 657/1996 su pakeitimais, § 99.

**BE:** *Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens* ir *Arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé*.

**FI:** *Lääkelaki* (Vaistų aktas) (395/1987).

**SE:** Prekybos vaistiniais preparatais įstatymas (2009:336);

Prekybos vaistiniais preparatais nuostatai (2009:659) ir

Švedijos vaistų agentūra yra priėmusi papildomų nuostatų; išsamesnės informacijos pateikta (LVFS 2009:9).

**Išlyga Nr. 4. Verslo paslaugos – mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos**

Sektorius:	Verslo paslaugos – mokslinių tyrimų ir taikomosios plėtros paslaugos
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	CPC 851, 852, 853
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką Nacionalinis režimas
Skirsnis:	Prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**RO:** dėl mokslinių tyrimų ir taikomosios plėtros paslaugų teikimo per sieną.

*Esamos priemonės:*

**RO:** Vyriausybės potvarkis Nr. 6/2011;

Švietimo ir mokslinių tyrimų ministro nutarimas Nr. 3548/2006 ir

Vyriausybės sprendimas Nr. 134/2011.

**Išlyga Nr. 5. Verslo paslaugos – nekilnojamojo turto paslaugos**

Sektorius: Verslo paslaugos – nekilnojamojo turto paslaugos

Pramonės CPC 821, 822

klasifikatoriaus

kategorija:

Išlygos tipas: Patekimas į rinką

Nacionalinis režimas

Skirsnis: Prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

**EU** pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**CZ** ir **HU**: nekilnojamojo turto paslaugų teikimas per sieną.

**Išlyga Nr. 6. Verslo paslaugos – nuomos arba išperkamosios nuomos (lizingo) paslaugos**

Sektorius: Verslo paslaugos – nuomos arba išperkamosios nuomos (lizingo) be operatoriaus paslaugos

Pramonės CPC 832

klasifikatoriaus

kategorija:

Išlygos tipas: Patekimas į rinką

Nacionalinis režimas

Skirsnis: Prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

**EU** pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**BE** ir **FR**: asmeninių ir namų ūkio reikmenų išperkamosios nuomos (lizingo) ar nuomos paslaugų teikimas per sieną.

**Išlyga Nr. 7. Verslo paslaugos – išieškojimo agentūrų paslaugos ir kreditavimo pajėgumo įvertinimo paslaugos**

Sektorius: Verslo paslaugos – išieškojimo agentūrų paslaugos, kreditavimo pajėgumo įvertinimo paslaugos

Pramonės klasifikatoriaus kategorija: CPC 87901, 87902

Išlygos tipas: Patekimas į rinką  
Nacionalinis režimas

Skirsnis: Prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

EU, išskyrus ES, LV ir SE, išieškojimo agentūrų paslaugų ir kreditavimo pajėgumo įvertinimo paslaugų teikimas.

## **Išlyga Nr. 8. Verslo paslaugos – įdarbinimo paslaugos**

Sektorius: Verslo paslaugos – įdarbinimo paslaugos

Pramonės klasifikatoriaus kategorija: CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209

Išlygos tipas:

Patekimas į rinką

Nacionalinis režimas

Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

Skirsnis: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

**EU** pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

Išskyrus **HU** ir **SE**: aprūpinimo buitinės pagalbos personalu, kitais prekybos ar pramonės darbininkais, slaugos personalu ir kitu personalu paslaugos (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

Išskyrus **BE, HU** ir **SE**: reikalauti, kad paslaugų teikėjai būtų įsisteigę, ir drausti per sieną teikti įstaigos personalo ir kitų darbuotojų tarnybos parūpinimo paslaugas.

**AT, BG, CY, CZ, EE, FI, MT, PL, PT, RO, SI** ir **SK**: įstaigos personalo ir kitų darbuotojų tarnybos parūpinimo paslaugas.

**LT** ir **LV**: įstaigos personalo tarnybos parūpinimo paslaugas.

**DE** ir **IT**: riboti įdarbinimo paslaugų teikėjų skaičių.

**FR**: šioms paslaugoms gali galioti valstybės monopolis.

**DE**: Federalinė darbo ir socialinių reikalų ministerija gali priimti nuostatus dėl nurodytų profesijų ne Europos Sąjungos ir ne EEE darbuotojų įdarbinimo ir samdymo (CPC 87202).

**AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI** ir **SK**: įstaigos darbuotojų pasiūlos paslaugos.

**FR, IE, IT ir NL:** reikalauti, kad paslaugų teikėjai būtų įsisteigę, ir drausti per sieną teikti įstaigos darbuotojų pasiūlos paslaugas.

**IT:** riboti įstaigos darbuotojų pasiūlos paslaugų (87203) teikėjų skaičių.

**BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI ir SK:** vadovaujančiųjų darbuotojų atrankos paslaugų teikimas.

**IE:** reikalauti, kad paslaugų teikėjai būtų įsisteigę, ir drausti per sieną teikti vadovaujančiųjų darbuotojų atrankos paslaugas (87201).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką

**ES:** riboti vadovaujančiųjų darbuotojų atrankos paslaugų teikėjų skaičių ir riboti įdarbinimo paslaugų teikėjų skaičių (CPC 87201, 87202).

*Esamos priemonės:*

**AT:** Austrijos prekybos akto (*Gewerbeordnung*), Federalinis oficialusis leidinys Nr. 194/1994, su pakeitimais, 97 ir 135 straipsniai ir

Laikinojo darbo aktas (*Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG*), Federalinis oficialusis leidinys Nr. 196/1988, su pakeitimais.

**BG:** Samdomumo didinimo įstatymo 26, 27, 27a ir 28 straipsniai.

**CY:** 2013 m. gruodžio 6 d. Privačių įdarbinimo agentūrų įstatymas 150(I)/2013 ir Privačių įdarbinimo agentūrų įstatymas Nr. 126(I)/2012.

**CZ:** Užimtumo aktas (435/2004).

**DE:** Užimtumo nuostatų (*Beschäftigungsverordnung*) 38 skirsnis ir Socialinio kodekso Nr. III dėl užimtumo skatinimo (*Drittes Buch Sozialgesetzbuch, SGB III*) 292 skirsnis.

**DK:** 2014 m. sausio 17 d. Įstatymo galios dekreto Nr. 73 8a–8f straipsniai ir kaip nurodyta 2013 m. kovo 7 d. Dekrete Nr. 228 (jūrininkų užimtumas) ir 2006 m. Darbo leidimų aktas. S1(2) ir (3).

**EL:** Įstatymas Nr. 4052/2012 (Oficialusis leidinys 41 A) su pakeitimais, padarytais kai kuriose nuostatose Įstatymu Nr. 4093/2012 (Oficialusis leidinys 222 A).

**ES:** *Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia, artículo 117 (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).*

**FI:** *Laki julkisesta työvoima- ja yrityspalvelusta* (Aktas dėl Valstybinės užimtumo ir įmonių tarnybos) (916/2012).

**HR:** Aktas dėl tarpininkavimo užimtumo srityje ir nedarbo teisių (OL 80/08, 121/10, 118/12 ir 153/13);

Potvarkis dėl su užimtumu susijusios veiklos vykdymo (OL 8/14);

Darbo akto (OG 93/14) 44–47 straipsniai ir

Užsieniečių aktas (OL 130/11 ir 74/12) dėl užsieniečių įdarbinimo Kroatijoje.

**IE:** 2006 m. Darbo leidimų aktas. S1(2) ir (3).

**IT:** Įstatymo galios dekreto Nr. 276/2003 4 ir 5 straipsniai.

**LT:** Lietuvos darbo kodeksas, 2011 m. gegužės 19 d. Lietuvos Respublikos įdarbinimo per laikinojo įdarbinimo įmones įstatymas Nr. XI-1379 su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2013 m. balandžio 11 d. Įstatymu Nr. XII-230.

**LU:** *Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi* (2012 m. sausio 18 d. Įstatymas dėl užimtumo skatinimo agentūros sukūrimo – ADEM).

**MT:** Užimtumo ir mokymo paslaugų aktas (Cap 343) (23–25 straipsniai) ir Užimtumo agentūrų nuostatai (S.L. 343.24).

**PL:** 2004 m. balandžio 20 d. Akto dėl užimtumo skatinimo ir darbo rinkos įstaigų (*Dz. U. of 2015, Item. 149*, su pakeitimais) 18 straipsnis.

**PT:** Rugsėjo 25 d. Įstatymo galios dekretas Nr. 260/2009 su pakeitimais, padarytais vasario 12 d. Įstatymu Nr. 5/2014 (įdarbinimo agentūrų paslaugų prieinamumas ir teikimas).

**RO:** Įstatymas Nr. 156/2000 dėl užsienyje dirbančių Rumunijos piliečių apsaugos, paskelbta iš naujo, ir Vyriausybės sprendimas Nr. 384/2001 dėl metodinių Įstatymo Nr. 156/2000 taikymo normų patvirtinimo, su paskesniais pakeitimais;

Vyriausybės potvarkis Nr. 277/2002, su pakeitimais, padarytais Vyriausybės potvarkiu

Nr. 790/2004 ir Vyriausybės potvarkiu Nr. 1122/2010, ir

Įstatymas Nr. 53/2003, Darbo kodeksas, paskelbta iš naujo, su paskesniais pakeitimais ir papildymu ir Vyriausybės sprendimas Nr. 1256/2011 dėl laikino įdarbinimo įmonių veikimo sąlygų ir leidimo veikti išdavimo procedūros.

**SI:** Darbo rinkos reguliavimo aktas (SR oficialusis leidinys Nr. 80/2010, 21/2013, 63/2013) ir Užimtumo, savarankiško darbo ir užsieniečių darbo aktas – ZZSDT (SR oficialusis leidinys, Nr. 47/2015).

**SK:** Aktas Nr. 5/2004 dėl užimtumo paslaugų ir

Aktas Nr. 455/1991 dėl prekybos licencijų išdavimo.

**Išlyga Nr. 9. Verslo paslaugos – apsaugos ir tyrimo paslaugos**

Sektorius:	Verslo paslaugos – apsaugos ir tyrimo paslaugos
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką Nacionalinis režimas Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos
Skirsnis:	Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**a) Apsaugos paslaugos (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI** ir **SK**: apsaugos paslaugų teikimas.

**DK, HR** ir **HU**: paslaugų teikimas šiuose subsektoriuose: sargų paslaugos (87305) HR ir HU, apsaugos konsultacijų paslaugos (87302) HR, oro uostų apsaugos paslaugos (dalis 87305) DK ir šarvuotųjų automobilių paslaugos (87304) HU.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos bei prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BE:** reikalaujama, kad bendrovių, teikiančių sargų ir apsaugos paslaugas (87305), taip pat su apsaugos paslaugomis susijusias konsultacijų ir mokymo paslaugas (87302), direktorių valdybų nariai būtų Europos Sąjungos piliečiai. Bendrovių, teikiančių su sargų ir apsaugos paslaugomis susijusias konsultacijų paslaugas, vyresnieji vadovai taip pat turi būti Europos Sąjungos valstybės narės piliečiai rezidentai.

**FI:** licencijos teikti apsaugos paslaugas gali būti suteikiamos tik fiziniams asmenims EEE rezidentams arba EEE įsisteigusiems juridiniams asmenims.

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BE, ES, FI, FR** ir **PT:** teikti apsaugos paslaugas per sieną užsienio paslaugų teikėjams neleidžiama. Pilietybės reikalavimai taikomi specializuotajam personalui PT, privačiam apsaugos personalui ES ir valdantiems direktoriams bei direktoriams FR.

*Esamos priemonės:*

**BG:** Privačios apsaugos veiklos aktas.

**CZ:** Prekybos licencijų išdavimo aktas.

**DK:** Aviacijos saugumo reglamentas.

**FI:** *Laki yksityisistä turvallisuuksipalveluista 282/2002* (Privačių apsaugos paslaugų aktas).

**LT:** 2004 m. liepos 8 d. asmens ir turto saugos įstatymas Nr. IX-2327.

**LV:** Apsaugos darbuotojų veiklos įstatymas (6, 7 ir 14 skirsniai).

**PL:** 1997 m. rugpjūčio 22 d. Aktas dėl asmens ir turto apsaugos (2016 m. Įstatymų leidinys, aktas Nr. 1432 su pakeitimais).

**PT:** Įstatymas Nr. 34/2013 ir  
Potvarkis Nr. 273/2013.

**SI:** *Zakon o zasebnem varovanju* (Privačios apsaugos įstatymas).

**b) Tyrimo paslaugos (CPC 87301)**

EU, išskyrus AT ir SE: tyrimo paslaugų teikimas.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

LT ir PT: tyrimo paslaugų monopolis priklauso valstybei.

## **Išlyga Nr. 10. Verslo paslaugos – kitos verslo paslaugos**

Sektorius:	Verslo paslaugos – kitos verslo paslaugos (vertimo raštu ir žodžiu paslaugos, dauginimo paslaugos, paslaugos, glaudžiai susijusios su energijos tiekimu, ir paslaugos, glaudžiai susijusios su gamybos procesu)
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	CPC 87905, 87904, 884, 887
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką Nacionalinis režimas Didžiausio palankumo režimas
Skirsnis:	Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**a) Vertimo raštu ir vertimo žodžiu paslaugos (CPC 87905)**

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**HR:** oficialiųjų dokumentų vertimo raštu ir žodžiu paslaugų teikimas per sieną.

**b) Dauginimo paslaugos (CPC 87904)**

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**HU:** norint teikti dauginimo paslaugas taikomas įsisteigimo reikalavimas.

- c) **Paslaugos, glaudžiai susijusios su energijos tiekimu, ir paslaugos, glaudžiai susijusios su gamybos procesu (dalis CPC 884, 887, išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas)**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos bei prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**HU:** paslaugos, glaudžiai susijusios su energijos tiekimu, ir per sieną teikiamos paslaugos, glaudžiai susijusios su gamybos procesu, išskyrus su šiais sektoriais susijusias patariamąsias ir konsultacijų paslaugas.

- d) **Laivų, geležinkelių transporto įrangos, orlaivių ir jų dalių techninė priežiūra ir remontas (dalis CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)**

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**EU,** išskyrus **DE, EE** ir **HU:** reikalauja įsisteigti arba fiziškai būti savo teritorijoje ir draudžia per sieną teikti transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugas už savo teritorijos ribų.

**EU**, išskyrus **CZ**, **EE**, **HU**, **LU** ir **SK**: reikalauja įsisteigti arba fiziškai būti savo teritorijoje ir draudžia per sieną teikti vidaus vandenų laivų techninės priežiūros ir remonto paslaugas už savo teritorijos ribų.

**EU**, išskyrus **EE**, **HU** ir **LV**: reikalauja įsisteigti arba fiziškai būti savo teritorijoje ir draudžia per sieną teikti jūrų laivų techninės priežiūros ir remonto paslaugas už savo teritorijos ribų.

**EU**, išskyrus **AT**, **EE**, **HU**, **LV** ir **PL**: reikalauja įsisteigti arba fiziškai būti savo teritorijoje ir draudžia per sieną teikti orlaivių ir jų dalių techninės priežiūros ir remonto paslaugas už savo teritorijos ribų (dalis CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

**EU**: Europos Sąjungos valstybių narių vardu atlikti teisės aktų nustatytą laivų apžiūrą ir juos sertifikuoti gali tik Europos Sąjungos įgaliotos pripažintos organizacijos. Gali būti reikalaujama, kad paslaugų teikėjai būtų įsisteigę.

*Esamos priemonės:*

**EU**: 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 391/2009 dėl laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų bendrųjų taisyklių ir standartų.

**e) Kitos verslo paslaugos, susijusios su aviacija**

Investicijų liberalizavimas. Didžiausio palankumo režimas ir prekyba paslaugomis per sieną.  
Didžiausio palankumo režimas

EU: trečiajai šaliai taikomas diferencijuotas režimas pagal esamus ar būsimus dvišalius susitarimus, susijusius su šiomis paslaugomis:

- i) oro transporto paslaugų pardavimu ir rinkodara;
- ii) kompiuterinės rezervavimo sistemos (KRS) paslaugomis;
- iii) orlaivių ir jų dalių techninės priežiūros ir remonto arba
- iv) orlaivių be įgulos nuoma arba išperkamąja nuoma (lizingu).

## **Išlyga Nr. 11. Telekomunikacijos**

Sektorius: Telekomunikacijų paslaugos

Išlygos tipas: Patekimas į rinką

Nacionalinis režimas

Skirsnis: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su transliavimo paslaugomis. Transliavimas – nepertraukiama perdavimo grandinė, reikalinga televizijos ar radijo programos signalams perduoti visuomenei, tačiau neapimanti su signalų perdavimu į palydovą susijusių ryšių tarp operatorių.

## **Išlyga Nr. 12. Statyba**

Sektorius: Statybos paslaugos

Pramonės CPC 51

klasifikatoriaus

kategorija:

Išlygos tipas: Patekimas į rinką

Nacionalinis režimas

Skirsnis: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

**EU** pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**LT:** teisė rengti ypatingos svarbos statybos darbų projekto dokumentus suteikiama tik Lietuvoje įregistruotai projektavimo įmonei arba užsienio projektavimo įmonei, kurią tuo tikslu patvirtino vyriausybės įgaliota institucija. Teisė vykdyti techninę veiklą pagrindinėse statybos srityse gali būti suteikta ne Lietuvos asmeniui, kurį patvirtino Lietuvos vyriausybės įgaliota institucija.

### **Išlyga Nr. 13. Platinimo paslaugos**

Sektorius:	Platinimo paslaugos
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	CPC 62117, 62251, 8929, dalis 62112, 62226, 63107
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką Nacionalinis režimas Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas
Skirsnis:	Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**a) Vaistų platinimas**

**BG:** didmeninis vaistų platinimas per sieną (CPC 62251).

**FI:** farmacijos produktų platinimas (CPC 62117, 62251, 8929).

*Esamos priemonės:*

**BG:** Įstatymas dėl žmonėms gydyti skirtų vaistų.

**FI:** *Lääkelaki* (Vaistų aktas) (395/1987).

**b) Alkoholinių gėrimų platinimas**

**FI:** alkoholinių gėrimų platinimas (dalis CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

*Esamos priemonės:*

**FI:** *Alkoholilaki* (Alkoholio aktas) (1143/1994).

**c) Kitas platinimas (dalis CPC 621, CPC 62228, CPC 62251, CPC 62271, dalis CPC 62272, CPC 62276, CPC 63108, dalis CPC 6329)**

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BG:** didmeninis chemijos produktų, brangiųjų metalų ir brangakmenių, medicinos medžiagų ir produktų bei medicinos reikmenų platinimas; tabakas ir tabako gaminiai bei alkoholiniai gėrimai.

Bulgarija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su prekybos tarpininkų paslaugomis.

*Esamos priemonės:*

**BG:** Įstatymas dėl žmoniems gydyti skirtų vaistų;

Veterinarijos veiklos įstatymas;

Įstatymas dėl cheminių ginklų draudimo ir toksinių cheminių medžiagų bei jų pirmtakų kontrolės;

Tabako ir tabako gaminių įstatymas;

Akcizo mokesčių ir mokestinių sandėlių įstatymas ir

Vyno ir spiritinių gėrimų įstatymas.

## **Išlyga Nr. 14. Švietimo paslaugos**

Sektorius: Švietimo paslaugos

Pramonės CPC 92

klasifikatoriaus

kategorija:

Išlygos tipas: Patekimas į rinką

Nacionalinis režimas

Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas

Skirsnis: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

EU: visos švietimo paslaugos, kurioms skiriamas viešasis finansavimas arba bet kokios formos valstybės parama, nėra laikomos finansuojamomis privačiai. Jeigu privačiai finansuojamas švietimo paslaugas leidžiama teikti ir užsienio paslaugų teikėjams, gali būti nustatyta, kad privatūs veiklos vykdytojai švietimo sistemoje dalyvautų tik gavę nediskriminacines sąlygomis suteikiamą koncesiją.

**EU**, išskyrus **CZ, NL, SE** ir **SK**: dėl privačiai finansuojamų kitų švietimo paslaugų, t. y. tų paslaugų, kurios nepriskiriamos prie pradinio ar vidurinio mokymo, aukštojo mokslo arba suaugusiųjų švietimo paslaugų (CPC 92).

**BG, IT** ir **SI**: riboti privačiai finansuojamų pradinio mokymo paslaugų teikimą per sieną (CPC 921).

**BG** ir **IT**: riboti privačiai finansuojamų vidurinio mokymo paslaugų teikimą per sieną (CPC 922).

**AT**: riboti galimybę radijo ir televizijos transliacijų būdu per sieną teikti privačiai finansuojamas suaugusiųjų švietimo paslaugas (CPC 924).

**CY, FI, MT** ir **RO**: privačiai finansuojamo pradinio mokymo, vidurinio mokymo ir suaugusiųjų švietimo paslaugų teikimas (CPC 921, 922, 924).

**AT, BG, CY, FI, MT** ir **RO**: privačiai finansuojamų aukštojo mokslo paslaugų teikimas (CPC 923).

**CZ** ir **SK**: dauguma privačiai finansuojamas švietimo paslaugas teikiančios įstaigos direktorių valdybos narių turi būti tos šalies piliečiai (CPC 921, 922, 923 SK, išskyrus 92310, 924).

**SI**: dauguma privačiai finansuojamas vidurinio mokymo ar aukštojo mokslo paslaugas teikiančios įstaigos direktorių valdybos narių turi būti Slovėnijos piliečiai (CPC 922, 923).

**SE**: švietimo paslaugų teikėjai, kuriuos kaip galinčius teikti švietimo paslaugas patvirtino valdžios institucijos. Ši išlyga taikoma privačiai finansuojamų švietimo paslaugų teikėjams, kuriems valstybė skiria tam tikrą paramą, įskaitant valstybės pripažįstamus švietimo paslaugų teikėjus, valstybės prižiūrimus švietimo paslaugų teikėjus arba švietimą, kuriam gali būti teikiama studijų parama (CPC 92).

**SK**: visų privačiai finansuojamų švietimo paslaugų, išskyrus aukštojo neuniversitetinio mokymo ir profesinio mokymo paslaugas, teikėjai turi būti EEE rezidentai. Gali būti atliekama ekonominių poreikių analizė ir vietos valdžios institucijos gali riboti steigiamų mokyklų skaičių (CPC 921, 922, 923, išskyrus 92310, 924).

*Esamos priemonės:*

**BG:** Valstybinio švietimo akto 12 straipsnis;  
Aukštojo mokslo įstatymo papildomų nuostatų 4 dalis ir  
Profesinio rengimo ir mokymo akto 22 straipsnis.

**FI:** *Perusopetuslaki* (Pagrindinio ugdymo aktas) (628/1998);  
*Lukiolaki* (Bendrasis vidurinių mokyklų aktas) (629/1998);  
*Laki ammatillisesta koulutuksesta* (Profesinio mokymo ir rengimo aktas) (630/1998);  
*Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta* (Suaugusiųjų profesinio rengimo aktas) (631/1998);  
*Ammattikorkeakoululaki* (Politechnikos institutų aktas) (351/2003) ir  
*Yliopistolaki* (Universitetų aktas) (558/2009).

**IT:** Karališkasis dekretas Nr. 1592/1933 (Vidurinio mokymo įstatymas);  
Įstatymas Nr. 243/1991 (Privatiems universitetams nereguliariai skiriamas viešasis įnašas);  
CNVSU (*Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario*) rezoliucija Nr. 20/2003  
ir  
Respublikos Prezidento dekretas (DPR) Nr. 25/1998.

**SK:** Aktas Nr. 245/2008 dėl švietimo;  
Akto Nr. 131/2002 dėl universitetų 2, 47 ir 49a straipsniai ir  
Akto Nr. 596/2003 dėl valstybės vykdomo švietimo administravimo ir mokyklų savivaldos  
16 straipsnis.

## **Išlyga Nr. 15. Aplinkosaugos paslaugos**

Sektorius: Aplinkosaugos paslaugos: atliekų ir dirvožemio tvarkymas

Pramonės klasifikatoriaus kategorija: CPC 9401, 9402, 9403, 94060

Išlygos tipas: Patekimas į rinką

Skirsnis: Prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

**EU** pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**DE**: atliekų tvarkymo paslaugų teikimas, išskyrus patariamąsias paslaugas, ir dėl paslaugų, susijusių su dirvožemio apsauga ir užteršto dirvožemio tvarkymu, išskyrus patariamąsias paslaugas.

## **Išlyga Nr. 16. Finansinės paslaugos**

Sektorius: Finansinės paslaugos

Pramonės

klasifikatoriaus

kategorija:

Išlygos tipas: Patekimas į rinką

Nacionalinis režimas

Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

Skirsnis: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

### **a) Visos finansinės paslaugos**

#### Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką

EU: nediskriminuojant reikalaujama, kad finansų įstaiga, išskyrus filialus, Europos Sąjungos valstybėje narėje steigėsi tam tikros teisinės formos.

**b) Draudimas ir su draudimu susijusios paslaugos**

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

EU, išskyrus **CY, LV, LT, MT** ir **PL**: teikiant draudimo ir su draudimu susijusias paslaugas, išskyrus šias:

- i) tiesioginio draudimo paslaugos (įskaitant bendrąjį draudimą) ir tiesioginio draudimo tarpininkavimo paslaugos, kai draudžiamasi dėl rizikos, susijusios su:
  - jūrų transportu ir komercine aviacija, kosminių erdvėlaivių paleidimu ir krovinių kosmose skraidinimu (įskaitant palydovus), kai toks draudimas apima tam tikrus arba visus šiuos dalykus: vežamas prekes, prekes vežančias transporto priemones ir su tuo vežimu susijusių atsakomybę, ir
  - tarptautiniu tranzitu vežamomis prekėmis;
- ii) perdraudimas ir retrocesija ir
- iii) pagalbinės draudimo paslaugos.

**BG:** vežamų prekių draudimo, pačių transporto priemonių draudimo ir civilinės atsakomybės draudimo, susijusio su rizika Bulgarijoje, veiklos užsienio draudimo bendrovės tiesiogiai vykdyti negali.

**CY:** teikiant draudimo ir su draudimu susijusias paslaugas, išskyrus šias:

- i) tiesioginio draudimo paslaugos (įskaitant bendrąjį draudimą), kai draudžiamasi dėl rizikos, susijusios su:
  - jūrų transportu ir komercine aviacija, kosminių erdvėlaivių paleidimu ir krovinių kosmose skraidinimu (įskaitant palydovus), kai toks draudimas apima tam tikrus arba visus šiuos dalykus: vežamas prekes, prekes vežančias transporto priemones ir su tuo vežimu susijusių atsakomybę, ir
  - tarptautiniu tranzitu vežamomis prekėmis;
- ii) draudimo tarpininkavimas;
- iii) perdraudimas ir retrocesija ir
- iv) pagalbinės draudimo paslaugos.

**FR:** su sausumos transportu susijusios rizikos draudimo veiklą gali vykdyti tik Europos Sąjungoje įsteigtos draudimo įmonės.

*Esamos priemonės:*

**FR:** Draudimo kodekso L 310-10 straipsnis.

**IT:** vežamų prekių draudimo, pačių transporto priemonių draudimo ir civilinės atsakomybės draudimo, susijusio su rizika Italijoje, veiklą, išskyrus susijusią su importą į Italiją apimančiu tarptautiniu vežimu, gali vykdyti tik Europos Sąjungoje įsisteigusios draudimo bendrovės.

*Esamos priemonės:*

**IT:** Privataus draudimo kodekso (2005 m. rugsėjo 7 d. Įstatymo galios dekretas Nr. 209) 29 straipsnis.

**IT:** reikalauti, kad paslaugų teikėjai būtų įsisteigę, ir drausti per sieną teikti aktuarų paslaugas.

*Esamos priemonės:*

**IT:** Įstatymas Nr. 194/1942 dėl aktuarų profesijos.

**MT, LT ir LV:** teikiant draudimo ir su draudimu susijusias paslaugas, išskyrus šias:

- i) tiesioginio draudimo paslaugos (įskaitant bendrąjį draudimą), kai draudžiamasi dėl rizikos, susijusios su:
  - jūrų transportu ir komercine aviacija, kosminių erdvėlaivių paleidimu ir krovinių kosmose skraidinimu (įskaitant palydovus), kai toks draudimas apima tam tikrus arba visus šiuos dalykus: vežamas prekes, prekes vežančias transporto priemones ir su tuo vežimu susijusią atsakomybę, ir
  - tarptautiniu tranzitu vežamomis prekėmis;
- ii) perdraudimas ir retrocesija ir
- iii) pagalbinės draudimo paslaugos.

**PL:** teikiant draudimo ir su draudimu susijusias paslaugas, išskyrus šias:

- i) tiesioginio draudimo paslaugos (įskaitant bendrąjį draudimą), kai draudžiamasi dėl rizikos, susijusios su tarptautine prekyba prekėmis, ir
- ii) perdraudimas ir retrocesija dėl rizikos, susijusios su tarptautine prekyba prekėmis.

**PT:** oro ir jūrų transporto draudimo, apimančio prekių, orlaivių, laivų ir civilinės atsakomybės draudimą, veiklą gali vykdyti tik Europos Sąjungoje įsteigtos įmonės.

Šios srities draudimo tarpininkų veiklą Portugalijoje gali vykdyti tik Europos Sąjungoje įsisteigę asmenys ar bendrovės.

*Esamos priemonės:*

**PT:** Įstatymo galios dekreto Nr. 94-B/98 7 straipsnis ir  
Įstatymo galios dekreto Nr. 144/2006 7 straipsnis.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**DE:** Vokietijoje filialą įsteigusi užsienio draudimo bendrovė tarptautinio transporto draudimo sutartis Vokietijoje gali sudaryti tik per Vokietijoje įsteigtą filialą.

*Esamos priemonės:*

**DE:** § 43 Abs. 2 *Luftverkehrsgesetz (LuftVG)* ir  
§ 105 Abs. 1 *Luftverkehrszulassungsordnung (LuftVZO)*.

**ES:** kad galėtų vykdyti aktuario profesinę veiklą, asmuo turi būti rezidentas arba turėti dvejų metų patirtį.

**HU:** Europos Sąjungoje neįsteigtos draudimo bendrovės gali teikti tiesioginio draudimo Vengrijos teritorijoje paslaugas tik per Vengrijoje registruotą filialą.

*Esamos priemonės:*

**HU:** 2003 m. Aktas Nr. LX.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos bei prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**FI:** draudimo brokerio paslaugas galima teikti tik turint nuolatinę verslo vietą Europos Sąjungoje.

Tik draudikai su pagrindine buveine Europos Sąjungoje ar turintys filialus Suomijoje gali teikti draudimo (įskaitant bendrą draudimą) paslaugas.

Bent pusės privalomojo pensijų draudimo paslaugas teikiančios draudimo bendrovės direktorių valdybos ir stebėtojų tarybos narių ir valdančiojo direktoriaus gyvenamoji vieta turi būti EEE, nebent kompetentingos institucijos yra padariusios išimtį. Licencija per filialą teikti privalomojo pensijų draudimo paslaugas Suomijoje užsienio draudikams neišduodama. Bent vieno auditoriaus nuolatinė gyvenamoji vieta turi būti EEE.

Kitų draudimo bendrovių bent vienas direktorių valdybos ir stebėtojų tarybos narys ir valdantysis direktorius turi būti EEE rezidentas. Bent vieno auditoriaus nuolatinė gyvenamoji vieta turi būti EEE.

Japonijos draudimo bendrovės agento gyvenamoji vieta turi būti Suomijoje, nebent bendrovės pagrindinė buveinė yra Europos Sąjungoje.

*Esamos priemonės:*

**FI:** *Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä* (Užsienio draudimo bendrovių aktas) (398/1995);

*Vakuutusyhtiölaki* (Draudimo bendrovių aktas) (521/2008);

*Laki vakuutusedustuksesta* (Draudimo tarpininkavimo aktas) (570/2005) ir

*Laki työeläkevakuutusyhtiöistä* (Privalomojo pensijų draudimo paslaugas teikiančių bendrovių aktas) (354/1997).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**SK:** užsieniečiai gali steigti akcinės bendrovės teisinės formos draudimo bendrovę arba vykdyti draudimo veiklą per filialą, kurio registruotoji būstinė yra Slovakijoje. Abiem atvejais leidimas išduodamas priežiūros institucijai atlikus vertinimą.

*Esamos priemonės:*

**SK:** Aktas Nr. 39/2015 dėl draudimo.

**c) Bankų ir kitos finansinės paslaugos**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

EU: investicinių fondų turto depozitoriumu gali būti tik įmonės, kurių registruotoji būstinė yra Europos Sąjungoje. Bendriesiems fondams, įskaitant savitarpio fondus, ir, jei leidžiama pagal nacionalinę teisę, investicinėms bendrovėms valdyti turi būti įsteigta speciali valdymo įmonė, kurios pagrindinė buveinė ir registruotoji būstinė būtų toje pačioje Europos Sąjungos valstybėje narėje.

*Esamos priemonės:*

EU: 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/65/EB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektais (KIPVPS), derinimo su pakeitimais, padarytais: Europos Parlamento ir Tarybos direktyvomis 2010/78/ES, 2011/61/ES, 2013/14/ES ir 2014/91/ES; ir 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/61/EB dėl alternatyvaus investavimo fondų valdytojų, su pakeitimais, padarytais Direktyva 2013/14/ES, ir 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/65/ES dėl finansinių priemonių rinkų.

**SK:** investicines paslaugas Slovakijoje gali teikti valdymo įmonės, kurių teisinė forma – akcinė bendrovė, o akcinis kapitalas atitinka teisės aktų reikalavimus (ne filialai).

*Esamos priemonės:*

**SK:** Aktas Nr. 566/2001 dėl vertybinių popierių ir investicinių paslaugų; ir Aktas Nr. 483/2001 dėl bankų.

Investicijų liberalizavimas. Nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos bei prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**EE:** kad galėtų priimti indėlius, įmonė turi gauti Estijos finansų priežiūros institucijos leidimą ir pagal Estijos teisę įsiregistruoti kaip akcinė bendrovė, patronuojamoji įmonė arba filialas.

*Esamos priemonės:*

**EE:** *Krediidiasutuste seadus* (Kredito įstaigų aktas) § 206 ir §21.

**FI:** bent vieno iš bankų paslaugų teikėjo steigėjų, direktorių valdybos ir stebėtojų tarybos narių, valdančiojo direktoriaus ir asmens, įgalioto pasirašyti kredito įstaigos vardu, nuolatinė gyvenamoji vieta turi būti EEE. Bent vieno auditoriaus nuolatinė gyvenamoji vieta turi būti EEE. Teikiant mokėjimo paslaugas gali būti taikomas gyvenamosios vietos arba buveinės Suomijoje reikalavimas.

*Esamos priemonės:*

**FI:** *Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista* (Aktas dėl komercinių bankų ir kitų kredito įstaigų, kurių teisinė forma yra ribotos atsakomybės bendrovė) (1501/2001);

*Säästöpankkilaki* (Taupomųjų bankų aktas) (1502/2001);

*Laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista* (Aktas dėl kooperatinių bankų ir kitų kredito įstaigų, kurių teisinė forma yra kooperatinis bankas) (1504/2001);

*Laki hypoteekkiyhdistyksistä* (Hipotekos draugijų aktas) (936/1978);

*Maksulaitoslaki* (Mokėjimo įstaigų aktas) (297/2010);

*Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa* (Aktas dėl užsienio mokėjimo įstaigų veiklos Suomijoje) (298/2010) ir

*Laki luottolaitostoiminnasta* (Kredito įstaigų aktas) (121/2007).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**IT:** *consulenti finanziari* (finansų konsultantai) paslaugos.

*Esamos priemonės:*

**IT:** 2007 m. spalio 29 d. „Consob“ nuostatų Nr. 16190 91–111 straipsniai dėl tarpininkų.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos bei prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**LT:** pensijų fondų turto depozitoriumu gali būti tik bankai, Lietuvoje turintys registruotąją būstinę arba filialą ir turintys teisę teikti investicines paslaugas EEE. Bent vienas banko administracijos vadovas turi mokėti lietuvių kalbą ir būti nuolatinis Lietuvos gyventojas.

*Esamos priemonės:*

**LT:** 2004 m. kovo 30 d. Lietuvos Respublikos bankų įstatymas Nr. IX-2085;

2003 m. liepos 4 d. Lietuvos Respublikos kolektyvinio investavimo subjektų įstatymas  
Nr. IX-1709 ir

1999 m. birželio 3 d. Lietuvos Respublikos papildomo savanoriško pensijų kaupimo įstatymas  
Nr. VIII-1212.

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**EU**, išskyrus **BE, CY, EE, LT, LV, MT, RO** ir **SI**: teikiant bankų ir kitas finansines paslaugas, išskyrus šias:

- i) finansinės informacijos teikimas ir perdavimas bei kitų finansinių paslaugų teikėjų atliekamas finansinių duomenų tvarkymas ir su tuo susijusios programinės įrangos parengimas ir
- ii) patariamosios ir kitos pagalbinės finansinės paslaugos, susijusios su bankų ir kitomis finansinėmis paslaugomis, kaip apibūdinta E skirsnio 5 poskirsnio 8.59 straipsnyje pateiktos bankų ir kitų finansinių paslaugų (išskyrus draudimą) apibrėžties a punkto ii papunktyje, tačiau be tame papunktyje apibūdinto tarpininkavimo.

**BE:** teikiant bankų ir kitas finansines paslaugas, išskyrus finansinės informacijos teikimą ir perdavimą bei kitų finansinių paslaugų teikėjų atliekamą finansinių duomenų tvarkymą ir su tuo susijusios programinės įrangos parengimą;

**CY:** teikiant bankų ir kitas finansines paslaugas, išskyrus šias:

- i) prekyba perleidžiamaisiais vertybiniais popieriais savo arba klientų sąskaita biržoje, nebiržinėje rinkoje ar kitaip;
- ii) finansinės informacijos teikimas ir perdavimas bei kitų finansinių paslaugų teikėjų atliekamas finansinių duomenų tvarkymas ir su tuo susijusios programinės įrangos parengimas ir
- iii) patariamosios ir kitos pagalbinės finansinės paslaugos, susijusios su bankų ir kitomis finansinėmis paslaugomis, kaip apibūdinta E skirsnio 5 poskirsnio 8.59 straipsnyje pateiktos bankų ir kitų finansinių paslaugų (išskyrus draudimą) apibrėžties a punkto ii papunktyje, tačiau be tame papunktyje apibūdinto tarpininkavimo.

**EE ir LT:** teikiant bankų ir kitas finansines paslaugas, išskyrus šias:

- i) indėlių priėmimas;

- ii) visų rūšių skolinimas;
- iii) finansinė išperkamoji nuoma (lizingas);
- iv) visos mokėjimo ir pinigų pervedimo paslaugos; garantijos ir finansiniai įsipareigojimai;
- v) prekyba savo arba klientų sąskaita biržoje arba nebiržinėje rinkoje;
- vi) dalyvavimas leidžiant visų rūšių vertybinius popierius, įskaitant vertybinių popierių platinimo garantavimą ir agento paslaugas (viešai ar neviešai) platinant vertybinius popierius, ir su tokiu vertybinių popierių leidimu susijusių paslaugų teikimas;
- vii) tarpininkavimas pinigų rinkoje;
- viii) turto valdymas, kaip antai grynujų pinigų arba portfelio valdymas, visų formų kolektyvinio investavimo valdymas, saugojimo, depozitoriumo ir patikos fondų paslaugos;
- ix) atsiskaitymo už finansinį turtą, įskaitant vertybinius popierius, išvestinių finansinių priemonių produktus ir kitas perleidžiamąsias priemones, ir jo tarpuskaitos paslaugos;

- x) finansinės informacijos teikimas ir perdavimas bei finansinių duomenų tvarkymas ir susijusi programinė įranga ir
- xi) patariamosios ir kitos pagalbinės finansinės paslaugos, susijusios su bankų ir kitomis finansinėmis paslaugomis, kaip apibūdinta E skirsnio 5 poskirsnio 8.59 straipsnyje pateiktos bankų ir kitų finansinių paslaugų (išskyrus draudimą) apibrėžties a punkto ii papunktyje, tačiau be tame papunktyje apibūdinto tarpininkavimo.

**LV:** teikiant bankų ir kitas finansines paslaugas, išskyrus šias:

- i) dalyvavimas leidžiant visų rūšių vertybinius popierius, įskaitant vertybinių popierių platinimo garantavimą ir agento paslaugas (viešai ar neviešai) platinant vertybinius popierius, ir su tokiu vertybinių popierių leidimu susijusių paslaugų teikimas;
- ii) finansinės informacijos teikimas ir perdavimas bei kitų finansinių paslaugų teikėjų atliekamas finansinių duomenų tvarkymas ir su tuo susijusios programinės įrangos parengimas ir
- iii) patariamosios ir kitos pagalbinės finansinės paslaugos, susijusios su bankų ir kitomis finansinėmis paslaugomis, kaip apibūdinta E skirsnio 5 poskirsnio 8.59 straipsnyje pateiktos bankų ir kitų finansinių paslaugų (išskyrus draudimą) apibrėžties a punkto ii papunktyje, tačiau be tame papunktyje apibūdinto tarpininkavimo.

**MT:** teikiant bankų ir kitas finansines paslaugas, išskyrus šias:

- i) indėlių priėmimas;
- ii) visų rūšių skolinimas;
- iii) finansinės informacijos teikimas ir perdavimas bei kitų finansinių paslaugų teikėjų atliekamas finansinių duomenų tvarkymas ir su tuo susijusios programinės įrangos parengimas ir
- iv) patariamosios ir kitos pagalbinės finansinės paslaugos, susijusios su bankų ir kitomis finansinėmis paslaugomis, kaip apibūdinta E skirsnio 5 poskirsnio 8.59 straipsnyje pateiktos bankų ir kitų finansinių paslaugų (išskyrus draudimą) apibrėžties a punkto ii papunktyje, tačiau be tame papunktyje apibūdinto tarpininkavimo.

**RO:** teikiant bankų ir kitas finansines paslaugas, išskyrus šias:

- i) indėlių priėmimas;
- ii) visų rūšių skolinimas;

- iii) garantijos ir finansiniai įsipareigojimai;
- iv) tarpininkavimas pinigų rinkoje;
- v) finansinės informacijos teikimas ir perdavimas bei finansinių duomenų tvarkymas ir susijusi programinė įranga ir
- vi) patariamąsios ir kitos pagalbines finansines paslaugas, susijusias su bankų ir kitomis finansinėmis paslaugomis, kaip apibūdinta E skirsnio 5 poskirsnio 8.59 straipsnyje pateiktos bankų ir kitų finansinių paslaugų (išskyrus draudimą) apibrėžties a punkto ii papunktyje, tačiau be tame papunktyje apibūdinto tarpininkavimo.

**SI:** teikiant bankų ir kitas finansines paslaugas, išskyrus šias:

- i) visų rūšių skolinimas;
- ii) garantijų ir įsipareigojimų priėmimas iš užsienio kredito įstaigų, atliekamas vidaus juridinių asmenų ir individualių verslininkų;
- iii) finansinės informacijos teikimas ir perdavimas bei kitų finansinių paslaugų teikėjų atliekamas finansinių duomenų tvarkymas ir su tuo susijusios programinės įrangos parengimas ir
- iv) patariamąsias ir kitas pagalbinės finansinės paslaugas, susijusias su bankų ir kitomis finansinėmis paslaugomis, kaip apibūdinta E skirsnio 5 poskirsnio 8.59 straipsnyje pateiktos bankų ir kitų finansinių paslaugų (išskyrus draudimą) apibrėžties a punkto ii papunktyje, tačiau be tame papunktyje apibūdinto tarpininkavimo.

## **Išlyga Nr. 17. Sveikatos ir socialinės paslaugos**

Sektorius:	Sveikatos ir socialinės paslaugos
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	CPC 93, 931, išskyrus 9312, dalis 93191, 9311, 93192, 93193, 93199
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką Nacionalinis režimas Didžiausio palankumo režimas Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas
Skirsnis:	Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

- a) **Sveikatos paslaugos – ligoninių, greitosios pagalbos, sveikatingumo paslaugos (CPC 93, 931, išskyrus 9312, dalis 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, veiklos rezultatu reikalavimų draudimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

EU: visos sveikatos paslaugos, kurioms skiriamas viešasis finansavimas arba bet kokios formos valstybės parama, todėl jos nėra laikomos finansuojamomis privačiai.

EU: visos privačiai finansuojamos sveikatos paslaugos, išskyrus privačiai finansuojamas ligoninių, greitosios pagalbos ir sveikatingumo įstaigų, išskyrus ligonines, paslaugas.

Privatiems veiklos vykdytojams dalyvauti privačiai finansuojamame sveikatos priežiūros tinkle gali būti leidžiama tik gavus nediskriminacineis sąlygomis suteikiamą koncesiją. Gali būti atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: esamų įstaigų skaičius ir poveikis joms, transporto infrastruktūra, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas ir naujų darbo vietų kūrimas.

Ši išlyga nėra susijusi su visų sveikatos priežiūros srities specialistų, įskaitant tokius specialistus kaip gydytojai, odontologai, akušeriai, slaugytojai, fizioterapeutai, paramedikai ir psichologai, paslaugų teikimu – tokioms paslaugoms galioja kitos išlygos (CPC 931, išskyrus 9312, dalis 93191).

**AT, PL ir SI:** privačiai finansuojamų greitosios pagalbos paslaugų teikimas (CPC 93192).

**BE ir UK:** įsisteigimas privačiai finansuojamoms greitosios pagalbos ir sveikatingumo įstaigų, išskyrus ligonines, paslaugoms teikti (CPC 93192, 93193).

**BG, CY, CZ, FI, MT ir SK:** privačiai finansuojamų ligoninių, greitosios pagalbos ir sveikatingumo paslaugų, išskyrus ligoninių paslaugas, teikimas (CPC 9311, 93192, 93193).

**FI:** kitų žmonių sveikatos paslaugų teikimas (CPC 93199).

*Esamos priemonės:*

**CZ:** Aktas Nr. 372/2011 Sb. dėl sveikatos priežiūros paslaugų ir jų teikimo sąlygų.

**FI:** *Laki yksityisestä terveydenhuollosta* (Privačios sveikatos priežiūros aktas) (152/1990).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, didžiausio palankumo režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas

**DE:** Vokietijos socialinės apsaugos sistemos paslaugų teikimas, kai paslaugas gali teikti įvairios tam tikrais aspektais konkuruojančios bendrovės ar subjektai, todėl tos paslaugos nėra laikomos paslaugomis, teikiamomis tik vykdant oficialias valdžios funkcijas. Pagal dvišalį prekybos susitarimą sveikatos ir socialinių paslaugų teikimui (CPC 93) taikyti palankesnę režimą.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**DE:** Vokietijos ginkluotųjų pajėgų valdomų privačiai finansuojamų ligoninių nuosavybė.

Nacionalizuoti kitas pagrindines privačiai finansuojamas ligonines (CPC 93110).

**FR:** privačiai finansuojamų laboratorinių tyrimų ir bandymų paslaugų teikimas.

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**FR:** privačiai finansuojamų laboratorinių tyrimų ir bandymų paslaugų teikimas (dalis CPC 9311).

*Esamos priemonės:*

**FR:** *Code de la Santé Publique L 6213-1–6213-6* straipsniai.

**b) Sveikatos ir socialinės paslaugos, įskaitant pensijų draudimą**

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**EU**, išskyrus **HU**: reikalauti, kad teikėjai įsisteigtų arba fiziškai būtų šalies teritorijoje, ir riboti sveikatos paslaugų teikimą per sieną už jos teritorijos ribų, socialinių paslaugų teikimą per sieną už jos teritorijos ribų ir veiklą ar paslaugas, kurios yra valstybinės senatvės pensijos plano ar privalomosios socialinės apsaugos sistemos dalis. Ši išlyga nėra susijusi su visų sveikatos priežiūros srities specialistų, įskaitant tokius specialistus kaip gydytojai, odontologai, akušeriai, slaugytojai, fizioterapeutai, paramedikai ir psichologai, paslaugų teikimu – tokioms paslaugoms galioja kitos išlygos (CPC 931, išskyrus 9312, dalis 93191).

**HU**: visų ligoninių, greitosios pagalbos ir sveikatingumo paslaugų, išskyrus ligoninių paslaugas, kurioms skiriamas viešasis finansavimas, teikimas per sieną (CPC 9311, 93192, 93193).

**c) Socialinės paslaugos, įskaitant pensijų draudimą**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas

**EU:** visų socialinių paslaugų, kurioms skiriamas viešasis finansavimas ar bet kokios formos valstybės parama, todėl jos nelaikomos finansuojamomis privačiai, teikimas ir veikla ar paslaugos, kurios yra valstybinės senatvės pensijos plano ar privalomosios socialinės apsaugos sistemos dalis. Privatiems veiklos vykdytojams dalyvauti privačiai finansuojamame socialinių paslaugų tinkle gali būti leidžiama tik gavus nediskriminacines sąlygomis suteikiamą koncesiją. Gali būti atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: esamų įstaigų skaičius ir poveikis joms, transporto infrastruktūra, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas ir naujų darbo vietų kūrimas.

**BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, PT ir UK:** privačiai finansuojamų socialinių paslaugų, išskyrus gydyklas ir poilsio namus bei senelių namus, teikimas.

**CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK ir SI:** privačiai finansuojamų socialinių paslaugų teikimas.

**DE:** Vokietijos socialinės apsaugos sistema, kurioje paslaugas teikia įvairios tam tikrais aspektais konkuruojančios bendrovės ar subjektai, todėl tos paslaugos gali neatitikti paslaugų, teikiamų tik vykdant oficialias valdžios funkcijas, apibrėžties.

*Esamos priemonės:*

**FI:** *Laki yksityisistä sosiaalipalveluista* (Privačių socialinių paslaugų aktas) (922/2011).

**IE:** 2004 m. Sveikatos aktas (S. 39) ir  
1970 m. Sveikatos aktas (su pakeitimais – S.61A).

**IT:** Įstatymas Nr. 833/1978 dėl valstybinės sveikatos priežiūros sistemos sukūrimo;  
Įstatymo galios dekretas Nr. 502/1992 dėl organizacijos ir disciplinos sveikatos priežiūros srityje ir  
Įstatymas Nr. 328/2000 dėl socialinių paslaugų reformos.

## **Išlyga Nr. 18. Turizmo ir kelionių organizavimo paslaugos**

Sektorius: Turistų gidų paslaugos, sveikatos ir socialinės paslaugos  
Pramonės klasifikatoriaus kategorija: CPC 7472  
Išlygos tipas: Nacionalinis režimas  
Didžiausio palankumo režimas  
Skirsnis: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

Investicijų liberalizavimas. Nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Nacionalinis režimas

**FR:** reikalauti, kad turistų gidų paslaugas jos teritorijoje teiktų Europos Sąjungos valstybės narės piliečiai.

Investicijų liberalizavimas. Didžiausio palankumo režimas ir prekyba paslaugomis per sieną.

Didžiausio palankumo režimas

**LT:** tiek, kiek Japonijoje leidžiama Lietuvos piliečiams teikti turistų gidų paslaugas, Lietuvoje taip pat leidžiama Japonijos piliečiams tokiomis pat sąlygomis teikti turistų gidų paslaugas.

**Išlyga Nr. 19. Poilsio organizavimo, kultūros ir sporto paslaugos**

Sektorius:	Poilsio organizavimo, kultūros ir sporto paslaugos
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	CPC 962, 963, 9619, 964
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką Nacionalinis režimas Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas
Skirsnis:	Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**a) Bibliotekų, archyvų, muziejų ir kitos kultūros paslaugos (CPC 963)**

EU, išskyrus AT ir investicijų srityje LT: bibliotekų, archyvų, muziejų ir kitų kultūros paslaugų teikimas.

AT ir LT: norint įsisteigti gali būti taikomas reikalavimas gauti licenciją arba koncesiją.

**b) Pramogų paslaugos, teatro, gyvos muzikos grupių ir cirko paslaugos (CPC 9619, 964, išskyrus 96492)**

EU, išskyrus AT ir SE: pramogų paslaugų, įskaitant teatro, gyvos muzikos grupių, cirko ir diskotekų paslaugas, teikimas per sieną.

CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI ir SK: dėl pramogų paslaugų, įskaitant teatro, gyvos muzikos grupių, cirko ir diskotekų paslaugas, teikimo.

**BG:** šių pramogų paslaugų teikimas: cirko, pramogų parkų ir panašių atrakcionų paslaugos, pramoginių šokių, diskotekų ir šokių instruktorių paslaugos ir kitos pramogų paslaugos.

**EE:** kitų pramogų paslaugų, išskyrus kino teatrų paslaugas, teikimas.

**LT ir LV:** visų pramogų paslaugų, išskyrus kino teatrų paslaugas, teikimas.

**CY, CZ, LV, PL, RO ir SK:** tarpvalstybinis sporto ir kitų poilsio organizavimo paslaugų teikimas per sieną.

**c) Naujienų ir spaudos agentūrų paslaugos (CPC 962)**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką. nacionalinis režimas

**FR:** esamose bendrovėse, spausdinančiose leidinius prancūzų kalba, užsienio subjektams negali priklausyti daugiau kaip 20 proc. kapitalo ar balsavimo teisių. Steigiant Japonijos spaudos agentūras turi būti atsižvelgiama į vidaus teisės aktuose nustatytas sąlygas. Užsienio investuotojams steigiant spaudos agentūras taikomas abipusiškumo principas.

*Esamos priemonės:*

**FR:** *Ordonnance n° 45-2646 du 2 novembre 1945 portant réglementation provisoire des agences de presse* ir

*Loi n° 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.*

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**HU:** naujienų ir spaudos agentūrų paslaugų teikimas.

**d) Azartinių žaidimų ir lažybų paslaugos (CPC 96492)**

**EU**, išskyrus **MT**: azartinių žaidimų, apimančių pinigų sumos statymą azartiniuose lošimuose, organizavimo paslaugų teikimas, įskaitant visų pirma loterijas, momentines loterijas, kazino, lošimo automatų salonuose ar licencijuotose patalpose teikiamas lošimo paslaugas, lažybų organizavimo paslaugas, bingo organizavimo paslaugas ir labdaros ar ne pelno organizacijų arba jų naudai teikiamas lošimo organizavimo paslaugas.

Ši išlyga netaikoma įgūdžiais grindžiamiems žaidimams, lošimo automatams, kurie neduoda prizų arba prizas yra tik galimybė nemokamai pažaisti, ir pardavimo skatinimo žaidimams, kuriais siekiama tik paskatinti pirkti prekes ar paslaugas, kurioms netaikoma ši išlyga.

**Išlyga Nr. 20. Transporto paslaugos ir pagalbinės transporto paslaugos**

Sektorius: Transporto paslaugos

Išlygos tipas: Patekimas į rinką

Nacionalinis režimas

Didžiausio palankumo režimas

Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas

Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

Skirsnis: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**a) Jūrų transportas – bet kokia kita iš laivų vykdoma komercinė veikla**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

EU: jūrinio ar neįūrinio laivo įgulos pilietybė.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, didžiausio palankumo režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

EU, išskyrus LV ir MT: norint užregistruoti laivą ir eksploatuoti su įsisteigimo valstybės vėliava plaukiojančių laivų laivyną (visa iš jūrų laivų vykdoma komercinė veikla jūroje, įskaitant žvejų, akvakultūrą ir su žvejų glaudžiai susijusias paslaugas; tarptautinis keleivių ir krovinių vežimas (CPC 721) ir pagalbinės jūrų transporto paslaugos).

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**EU:** Japonijos atžvilgiu, kai Japonija imasi arba oficialiai nusprendžia imtis veiksmų, kuriais Europos Sąjungos vežimo veiklos vykdytojams taikomi apribojimai arba draudimas įplaukti į Japonijos uostus arba pakrauti ir iškrauti krovinius Japonijoje.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**MT:** išimtinės teisės užtikrinti susisiekimą jūra iš Maltos su žemynine Europos dalimi per Italiją (CPC 7213, 7214, dalis 742, 745, dalis 749).

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**SK:** kad Slovakijoje galėtų prašyti licencijos teikti paslaugas, užsienio investuotojų pagrindinė buveinė turi būti Slovakijoje (CPC 722).

**b) Pagalbinės jūrų transporto paslaugos**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos bei prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**EU:** laivo vedimo (locmanų) ir buksyravimo paslaugų teikimas. Patikslinama, kad, neatsižvelgdama į laivų registracijos kriterijus, kurie gali būti taikomi Europos Sąjungos valstybėje narėje, Europos Sąjunga pasilieka teisę reikalauti, kad laivo vedimo (locmanų) ir buksyravimo paslaugas būtų leidžiama teikti tik Europos Sąjungos valstybių narių nacionaliniuose registruose užregistruotais laivais (CPC 7452).

**EU, išskyrus LT ir LV:** tik su Europos Sąjungos valstybės narės vėliava plaukiojantys laivai gali teikti stūmimo ir vilkimo paslaugas (CPC 7214).

**LT:** laivo vedimo (locmanų) ir buksyravimo, stūmimo ir vilkimo paslaugas gali teikti tik Lietuvos juridiniai asmenys arba Lietuvoje filialų turintys Europos Sąjungos valstybės narės juridiniai asmenys, turintys Lietuvos saugios laivybos administracijos išduotą sertifikatą (CPC 7214).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**BE:** krovinių tvarkymo paslaugas gali teikti tik akredituoti darbuotojai, turintys teisę dirbti karališkuoju dekretu apibrėžtose uostų zonose (CPC 741).

*Esamos priemonės:*

**BE:** *Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire;*

*Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence;*

*Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers);*

*Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand);*

*Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge);*

*Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende) ir*

*Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.*

**c) Vidaus vandens kelių transportas ir pagalbines vidaus vandens kelių transporto paslaugos**

Investiciju liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, didžiausio palankumo režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, didžiausio palankumo režimas

EU: keleivių ir krovinių vežimas vidaus vandens kelių transportu (CPC 722) ir pagalbines vidaus vandens kelių transporto paslaugos.

Patikslinama, kad ši išlyga taip pat taikoma kabotažo paslaugų teikimui vidaus vandens keliais (CPC 722).

**d) Geležinkelių transportas ir pagalbines geležinkelių transporto paslaugos**

Investiciju liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

EU: keleivių ir krovinių vežimas geležinkelių transportu (CPC 711).

**FI:** geležinkelių transporto paslaugų teikimas per sieną. Keleivių vežimo geležinkeliais paslaugų teikėjų steigimosi srityje šiuo metu suteiktos išimtinės teisės (įmonei „VR-Group Ltd“, kurios visos nuosavybės teisės priklauso valstybei) teikti šios srities paslaugas iki 2017 m. Helsinkio metropolinėje teritorijoje ir iki 2019 m. kitur; šios teisės gali būti atnaujintos (CPC 7111, 7112).

**LT:** geležinkelių transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugų monopolis priklauso valstybei (CPC 86764, 86769, dalis 8868).

**SE** (tik dėl patekimo į rinką): kai investuotojas ketina steigti savo terminalo infrastruktūros įrenginius, dėl geležinkelių transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugų atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: erdvės ir pajėgumo apribojimai (CPC 86764, 86769, dalis 8868).

*Esamos priemonės:*

**FI:** *Rautatielaki* (Geležinkelių aktas) (304/2011).

**SE:** Planavimo ir statybos aktas (2010:900).

**e) Kelių transportas (keleivių vežimas, krovinių vežimas, tarptautinio vežimo sunkvežimiais paslaugos) ir pagalbines kelių transporto paslaugos**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos bei prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**EU:**

- i) reikalauti, kad paslaugų teikėjai būtų įsisteigę, ir riboti kelių transporto paslaugų teikimą per sieną (CPC 712);
- ii) Europos Sąjungos valstybės narės viduje riboti kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje įsisteigusio užsienio investuotojo kabotažo paslaugų teikimą (CPC 712);
- iii) taksi paslaugoms Europos Sąjungoje gali būti atliekama ekonominių poreikių analizė ir nustatomas paslaugų teikėjų skaičiaus apribojimas. Pagrindiniai kriterijai: vietos paklausa, kaip numatyta taikytinuose įstatymuose (CPC 71221).

## Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką

**BE:** įstatymais gali būti nustatytas didžiausias licencijų skaičius (CPC 71221).

### *Esamos priemonės:*

**EU:** 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1071/2009, nustatantis bendrąsias profesinės vežimo kelių transportu veiklos sąlygų taisykles ir panaikinantį Tarybos direktyvą 96/26/EB;

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1072/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinio krovinių vežimo kelių transportu rinką taisyklių ir

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinę keleivių vežimo tolimojo susisiekimo ir miesto autobusais rinką taisyklių ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 561/2006.

**IT:** dėl limuzinų paslaugų atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: esamų įmonių skaičius ir poveikis joms, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas, poveikis eismo sąlygoms ir naujų darbo vietų kūrimas.

Dėl vežimo tarpmiestiniais autobusais paslaugų atliekama ekonominių poreikių analizė.

Pagrindiniai kriterijai: esamų įmonių skaičius ir poveikis joms, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas, poveikis eismo sąlygoms ir naujų darbo vietų kūrimas.

Dėl krovinių vežimo paslaugų teikimo atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindinis kriterijus: vietos paklausa (CPC 712).

*Esamos priemonės:*

**IT:** Įstatymo galios dekreto Nr. 285/1992 (Kelių kodekso su paskesniais pakeitimais) 85 straipsnis;

Įstatymo galios dekreto Nr. 395/2000 (dėl keleivių vežimo keliais) 8 straipsnis;

Įstatymas Nr. 21/1992 (Pagrindų įstatymas dėl nereguliuojamo keleivių vežimo viešuoju kelių transportu);

Įstatymo Nr. 218/2003 (dėl keleivių vežimo su vairuotoju nuomojamais autobusais) 1 straipsnis ir

Įstatymas Nr. 151/1981 (Pagrindų įstatymas dėl vietos viešojo transporto).

**PT:** keleivių vežimo srityje dėl limuzinų paslaugų teikimo atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: esamų įmonių skaičius ir poveikis joms, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas, poveikis eismo sąlygoms ir naujų darbo vietų kūrimas (CPC 712).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**LV:** keleivių ir krovinių vežimo paslaugoms teikti būtinas leidimas, o jis neišduodamas, jei veikla vykdoma užsienyje registruotomis transporto priemonėmis. Reikalaujama, kad įsisteigę subjektai naudotų šalyje registruotas transporto priemones (CPC 712).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BG:** išimtinės teisės ir leidimai teikti keleivių ir krovinių vežimo paslaugas gali būti suteikti tik Europos Sąjungos valstybių narių piliečiams ir Europos Sąjungos juridiniams asmenims, kurių pagrindinė buveinė yra Europos Sąjungoje. Būtina įsteigti įmonę. Fiziniais asmenims taikoma Europos Sąjungos valstybės narės pilietybės sąlyga (CPC 712).

**MT:** teikiant viešojo autobusų transporto paslaugas: visam tinklui taikoma koncesija, apimanti susitarimą dėl įsipareigojimų teikti viešąsias paslaugas, pagal kurį turi būti teikiamos tam tikroms socialinėms grupėms (pvz., studentams ir pagyvenusiems žmonėms) skirtos paslaugos (CPC 712).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**FI:** kelių transporto paslaugoms teikti būtinas leidimas, o jis neišduodamas, jei veikla vykdoma užsienyje registruotomis transporto priemonėmis (CPC 712).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**FR:** vežimo tarpmiestiniais autobusais paslaugų ne Europos Sąjungos investuotojams teikti neleidžiama (CPC 712).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką

**ES:** keleivių vežimo srityje dėl pagal CPC 7122 teikiamų paslaugų atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindinis kriterijus: vietos paklausa. Dėl vežimo tarpmiestiniais autobusais paslaugų atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: esamų įmonių skaičius ir poveikis joms, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas, poveikis eismo sąlygoms ir naujų darbo vietų kūrimas.

**SE:** jeigu investuotojas ketina steigti savo terminalų infrastruktūros objektus, Švedijoje dėl kelių transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugų atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: erdvės ir pajėgumo apribojimai (CPC 6112, 6122, 86764, 86769, dalis 8867).

**SK:** dėl krovinių vežimo atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniskriterijus: vietos paklausa (CPC 712).

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**BG:** reikalauti, kad papildomų kelių transporto paslaugų teikėjai būtų įsisteigę (CPC 744).

*Esamos priemonės:*

**EU:** 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1071/2009, nustatantis bendrąsias profesinės vežimo kelių transportu veiklos sąlygų taisykles ir panaikinantį Tarybos direktyvą 96/26/EB;

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1072/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinio krovinių vežimo kelių transportu rinką taisyklių ir

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinę keleivių vežimo tolimojo susisiekimo ir miesto autobusais rinką taisyklių ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 561/2006.

**FI:** *Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä* (Komerčinio kelių transporto aktas) (693/2006) ir

*Ajoneuvolaki* (Transporto priemonių aktas) (1090/2002).

**SE:** Planavimo ir statybos aktas (2010:900).

**f) Kosmoso transportas ir erdvėlaivių nuoma**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, veiklos rezultatu reikalavimų draudimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

EU: transporto paslaugos kosmose ir erdvėlaivių nuoma (CPC 733, dalis 734).

**g) Didžiausio palankumo režimo išimtys**

Investicijų liberalizavimas. Didžiausio palankumo režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Didžiausio palankumo režimas

i) Transportas (kabotažas), išskyrus jūrų transportą

**FI:** šaliai taikomas diferencijuotas režimas pagal esamus ar būsimus dvišalius susitarimus, pagal kuriuos, laikantis abipusiškumo principo, netaikomas bendrasis draudimas užsienyje registruotomis transporto priemonėmis Suomijoje teikti kabotažo paslaugas (įskaitant mišrųjį vežimą keliais ir geležinkeliais) (dalis CPC 711, dalis 712, dalis 722).

ii) Papildomos jūrų transporto paslaugos

**BG:** tiek, kiek Japonijoje Bulgarijos paslaugų teikėjams leidžiama jūrų ir upių uostuose teikti krovinių tvarkymo ir laikymo bei sandėliavimo paslaugas, įskaitant su konteineriais ir prekėmis konteineriuose susijusias paslaugas, Bulgarijoje taip pat leidžiama Japonijos paslaugų teikėjams tokiomis pat sąlygomis jūrų ir upių uostuose teikti krovinių tvarkymo ir laikymo bei sandėliavimo paslaugas, įskaitant su konteineriais ir prekėmis konteineriuose susijusias paslaugas (dalis CPC 741, dalis 742).

iii) Laivų nuoma arba išperkamoji nuoma (lizingas)

**DE:** Vokietijoje gyvenantiems klientams, norintiems nuomotis užsienio laivus, gali būti taikoma abipusiškumo sąlyga (CPC 7213, 7223, 83103).

iv) Kelių ir geležinkelių transportas

**EU:** taikomas diferencijuotas režimas pagal esamus ar būsimus Europos Sąjungos arba Europos Sąjungos valstybių narių ir trečiosios šalies sudarytus dvišalius susitarimus, susijusius su tarptautiniu krovinių vežimu keliais (įskaitant mišrųjį vežimą keliais ar geležinkeliais) ir keleivių vežimu (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Taikant tokį režimą gali būti:

- leidžiama atitinkamas vežimo tarp susitariančiųjų šalių arba per susitariančiųjų šalių teritoriją paslaugas teikti tik kiekvienoje susitariančiojoje šalyje registruotomis transporto priemonėmis<sup>1</sup> arba
- numatoma tokioms transporto priemonėms netaikyti mokesčių.

---

<sup>1</sup> Austrijoje su vežimo teisėmis susijusi didžiausio palankumo režimo išimties dalis taikoma visoms šalims, su kuriomis sudaryti ar gali būti ateityje svarstomi dvišaliai susitarimai dėl kelių transporto arba kiti su kelių transportu susiję susitarimai.

v) Kelių transportas

**BG:** pagal esamus ar būsimus susitarimus imamasi priemonių, kuriomis tokių rūšių vežimo paslaugas leidžiama teikti tik tam tikriems paslaugų teikėjams arba ribojamas tokių paslaugų teikimas ir nustatomos tokių paslaugų teikimo nuostatos bei sąlygos, įskaitant tranzito leidimus arba lengvatinius kelių mokesčius, taikomus Bulgarijos teritorijoje arba per Bulgarijos sieną (CPC 7121, 7122, 7123).

**CZ:** pagal esamus ar būsimus susitarimus imamasi priemonių, kuriomis transporto paslaugas leidžiama teikti tik tam tikriems paslaugų teikėjams arba ribojamas tokių paslaugų teikimas ir nustatomos veiklos sąlygos, įskaitant tranzito leidimus arba lengvatinius kelių mokesčius, taikomus įvežant į Čekiją, vežant jos teritorijoje ar per ją ir išvežant iš jos į susijusias susitariančiąsias šalis (CPC 7121, 7122, 7123).

**ES:** paslaugų teikėjams, kurių kilmės šalis nesudaro sąlygų Ispanijos paslaugų teikėjams veiksmingai patekti į rinką, Ispanijoje steigti komercinį vienetą gali būti neleidžiama (CPC 7123).

*Esamos priemonės:*

*Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.*

**HR:** pagal esamus ar būsimus susitarimus dėl tarptautinio kelių transporto taikomos priemonės, kuriomis transporto paslaugas leidžiama teikti tik tam tikriems paslaugų teikėjams arba ribojamas tokių paslaugų teikimas ir nustatomos veiklos sąlygos, įskaitant tranzito leidimus arba lengvatinius kelių mokesčius, taikomus įvežant į Kroatiją, vežant jos teritorijoje ar per ją ir išvežant iš jos į susijusias šalis (CPC 7121, 7122, 7123).

**LT:** pagal dvišalius susitarimus imamasi priemonių, kuriomis nustatomos transporto paslaugų teikimo nuostatos ir veiklos sąlygos, įskaitant dvišalio tranzito ir kitokius vežimo leidimus, taikomus įvežant į Lietuvos teritoriją, vežant per ją ir išvežant iš jos į susijusias susitariančiąsias šalis, taip pat nustatomi kelių mokesčiai bei rinkliavos (CPC 7121, 7122, 7123).

**SK:** pagal esamus ar būsimus susitarimus imamasi priemonių, kuriomis transporto paslaugas leidžiama teikti tik tam tikriems paslaugų teikėjams arba ribojamas tokių paslaugų teikimas ir nustatomos veiklos sąlygos, įskaitant tranzito leidimus arba lengvatinius kelių mokesčius, taikomus įvežant į Slovakiją, vežant jos teritorijoje ar per ją ir išvežant iš jos į susijusias susitariančiąsias šalis (CPC 7121, 7122, 7123).

vi) Geležinkelių transportas

**BG, CZ ir SK:** pagal esamus ar būsimus susitarimus reglamentuojamos vežimo teisės bei veiklos sąlygos ir transporto paslaugų teikimas Bulgarijos, Čekijos ir Slovakijos teritorijoje ir tarp susijusių šalių (CPC 7111, 7112).

vii) Oro transporto paslaugos ir pagalbinės oro transporto paslaugos

**EU:** trečiajai šaliai taikomas diferencijuotas režimas pagal esamus ar būsimus dvišalius susitarimus, susijusius su antžeminėmis paslaugomis.

viii) Kelių ir geležinkelių transportas

**EE:** kai taikomas diferencijuotas režimas pagal esamus ar būsimus dvišalius susitarimus dėl tarptautinio kelių transporto (įskaitant mišrųjį vežimą keliais ar geležinkeliais) ir leidžiama įvežimo į Estiją, vežimo jos teritorijoje ar per ją ir išvežimo iš jos į susitariančiąsias šalis paslaugas teikti tik kiekvienoje susitariančiojoje šalyje registruotomis transporto priemonėmis, taip pat numatoma tokioms transporto priemonėms netaikyti mokesčių (dalis CPC 711, dalis 712, dalis 721).

ix) Visos keleivių ir krovinių vežimo paslaugos, išskyrus jūrų ir oro transportą

**PL:** tiek, kiek Japonijoje leidžiama Lenkijos keleivių ir krovinių vežimo paslaugų teikėjams teikti įvežimo į Japonijos teritoriją ir vežimo per ją paslaugas, Lenkijoje taip pat leidžiama Japonijos keleivių ir krovinių vežimo paslaugų teikėjams tokiomis pat sąlygomis teikti įvežimo į Lenkijos teritoriją ir vežimo per ją paslaugas.

## **Išlyga Nr. 21. Žemės ūkis, žuvininkystė ir vanduo**

Sektorius:	Žemės ūkis, medžioklė, miškininkystė; žvejyba, akvakultūra ir su žvejyba glaudžiai susijusios paslaugos; vandens rinkimas, valymas ir paskirstymas
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	ISIC 3.1 red. 011, ISIC 3.1 red. 012, ISIC 3.1 red. 013, ISIC 3.1 red. 014, ISIC 3.1 red. 015, CPC 8811, 8812, 8813, išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas; ISIC 3.1 red. 0501, 0502, CPC 882
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką Nacionalinis režimas Didžiausio palankumo režimas Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos
Skirsnis:	Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

a) **Žemės ūkis, medžioklė ir miškininkystė**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**HR:** žemės ūkio ir medžioklės veikla.

**HU:** žemės ūkio veikla (ISIC 3.1 red. 011, 3.1 012, 3.1 013, 3.1 014, 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813, išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas).

*Esamos priemonės:*

**HR:** Žemės ūkio paskirties žemės įstatymo (Oficialusis leidinys Nr. 152/08, 25/09, 153/09, 21/10, 39/11 ir 63/11) 2 straipsnis.

**b) Žuvininkystė, akvakultūra ir su žvejojimu glaudžiai susijusios paslaugos (ISIC 3.1 red. 0501, 0502, CPC 882)**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas, didžiausio palankumo režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, didžiausio palankumo režimas:

EU: visų pirma atsižvelgiant į Bendrą žuvininkystės politiką ir į žvejojimo susitarimus su trečiąja šalimi, nustatyti ar toliau taikyti priemones, susijusias su prieiga prie biologinių išteklių ir žvejojimo vietų, esančių Europos Sąjungos valstybėms narėms priklausančiuose arba jų jurisdikcijoje esančiuose jūrų vandenyse, ir galimybe jais naudotis, įskaitant šiuos aspektus:

- i) reguliuojamas pagal Japonijos ar trečiosios šalies laivams suteiktas kvotos dalis sužvejoto laimikio iškrovimas Europos Sąjungos uostuose;
- ii) nustatomas mažiausias bendrovės dydis, kad būtų išlaikyti ir smulkiosios, ir priekrantės žvejojimo laivai, arba
- iii) pagal esamus ar būsimus su žuvininkyste susijusius dvišalius susitarimus Japonijai ar trečiajai šaliai taikomas diferencijuotas režimas.

Komercinės žvejybos licencija, kuria suteikiama teisė žvejoti Europos Sąjungos valstybės narės teritoriniuose vandenyse, gali būti suteikta tik laivams, plaukiojantiems su Europos Sąjungos valstybės narės vėliava.

Su Europos Sąjungos valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo įgulos pilietybė.

Jūrų arba vidaus vandenų akvakultūros įrenginių įrengimas.

**FR:** Europos Sąjungai nepriklausančių šalių piliečiai negali būti Prancūzijos valstybei priklausančių žuvų, jūrinių bestuburių ar dumblių jūrų ūkių dalininkais.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, didžiausio palankumo režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BG:** Bulgarijos vidaus jūrų vandenyse ir teritorinėje jūroje gyvieji jūrų ir upių ištekliai turi būti renkami iš laivų, plaukiojančių su Bulgarijos vėliava. Išskirtinėje ekonominėje zonoje užsienio laivu vykdyti komercinės žvejybos negalima, nebent būtų remiamasi Bulgarijos ir vėliavos valstybės susitarimu. Per išskirtinę ekonominę zoną plaukiančių užsienio žvejybos laivų žvejybos įrankiai negali būti parengti naudoti.

**c) Vandens rinkimas, valymas ir paskirstymas**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**EU:** veikla, apimanti paslaugas, susijusias su vandens rinkimu, valymu ir skirstymu namų ūkiams, pramonės, komerciniams ir kitiems naudotojams, įskaitant geriamojo vandens tiekimą, ir vandentvarka.

## **Išlyga Nr. 22. Su energetika susijusios paslaugos**

Sektorius:	Energijos gamybos ir su ja susijusios paslaugos
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	ISIC 3.1 red. 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, dalis 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, dalis 88, 887.
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką  Nacionalinis režimas  Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas  Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos
Skirsnis:	Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

- a) **Energetikos paslaugos – bendrosios (ISIC 3.1 red. 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, dalis 403, 41; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas))**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

EU: jeigu Europos Sąjungos valstybė narė leidžia, kad dujų ar elektros perdavimo sistema arba naftos ir dujų transportavimo vamzdynų sistema priklausytų užsienio subjektams, siekiant užtikrinti energijos tiekimo visai Europos Sąjungai arba atskirai Europos Sąjungos valstybei narei saugumą, taikyti priemones, susijusias su trečiosios šalies, iš kurios Europos Sąjunga importuoja daugiau kaip 5 proc. naftos, gamtinių dujų ar elektros energijos, fizinių asmenų ar įmonių kontroliuojamomis Japonijos įmonėmis. Ši išlyga netaikoma patariamosioms ir konsultacijų paslaugoms, kurios teikiamos kaip paslaugos, glaudžiai susijusios su energijos tiekimu.

Ši išlyga netaikoma **HR, HU** ir **LT** (**LT** – tik CPC 7131) dėl kuro transportavimo vamzdynais, **LV** dėl paslaugų, glaudžiai susijusių su energijos tiekimu, ir **SI** dėl su dujų skirstymu glaudžiai susijusių paslaugų (ISIC 3.1 red. 401, 402, CPC 7131, 887, išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas).

**CY**: rafinuotų naftos produktų gamyba, jeigu investuotojas yra kontroliuojamas Europos Sąjungai nepriklausančios šalies, iš kurios Europos Sąjunga importuoja daugiau kaip 5 proc. naftos ar gamtinių dujų, fizinio ar juridinio asmens, taip pat su dujų gamyba, dujinio kuro skirstymu dujotiekio vamzdynais savo sąskaita, elektros gamyba, perdavimu ir skirstymu, kuro transportavimu vamzdynais, su elektros ir gamtinių dujų skirstymu glaudžiai susijusiomis paslaugomis, išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas, elektros energijos didmeninės prekybos paslaugomis ir degalų, elektros energijos ir ne balionuose parduodamų dujų mažmeninės prekybos paslaugomis (ISIC 3.1 red. 232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131 ir 887, išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas).

**FI**: elektros energijos, garo ir karšto vandens perdavimo ir skirstymo tinklai bei sistemos.

**FI:** kiekybiniai apribojimai, kuriais suteikiamas gamtinių dujų importo ir garo bei karšto vandens ruošimo ir skirstymo monopolis arba išimtinės teisės. Šiuo metu esama natūralių monopolijų ir išimtinių teisių (ISIC 3.1 red. 40, CPC 7131, 887, išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas).

**FR:** elektros ir dujų perdavimo sistemos bei naftos ir dujų transportavimas vamzdynais (CPC 7131).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos bei prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BE:** energijos tiekimo paslaugos ir paslaugos, glaudžiai susijusios su energijos tiekimu (CPC 887, išskyrus konsultacijų paslaugas).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BE:** energijos perdavimo paslaugos – dėl juridinių asmenų tipų ir dėl viešiesiems ar privatiesiems veiklos vykdytojams, kuriems BE yra suteikusi išimtinės teises, taikomo režimo. Taikomas reikalavimas būti įsisteigusiam Europos Sąjungoje (ISIC 3.1 red. 4010, CPC 71310).

**BG:** paslaugos, glaudžiai susijusios su energijos tiekimu (dalis CPC 88).

**PT:** elektros gamyba, perdavimas ir skirstymas, dujų gamyba, kuro transportavimas vamzdiniais, elektros energijos didmeninės prekybos paslaugos, elektros energijos ir ne balionuose parduodamų dujų mažmeninės prekybos paslaugos ir su elektros bei gamtinių dujų skirstymu glaudžiai susijusios paslaugos. Elektros ir dujų sektorių koncesijos skiriamos tik tam tikroms bendrovėms, kurių buveinė ir vadovybė faktiškai yra PT (ISIC 3.1 red. 232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887, išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas).

**SK:** elektrai gaminti, perduoti ir skirstyti, dujoms gaminti ir dujiniam kurui skirstyti, garui ir karštam vandeniui ruošti ir skirstyti, kurui transportuoti vamzdynais, didmenomis ir mažmenomis prekiauti elektros energija, garu ir karštu vandeniu bei teikti paslaugas, glaudžiai susijusias su energijos tiekimu, įskaitant efektyvaus energijos vartojimo, energijos taupymo ir energijos vartojimo audito srities paslaugas, reikia leidimo. Atliekama ekonominių poreikių analizė, ir prašymas gali būti atmestas tik jei rinka perpildyta. Leidimas vykdyti visų šių rūšių veiklą gali būti išduodamas tik fiziniam asmeniui, kurio nuolatinė gyvenamoji vieta yra Europos Sąjungos ar EEE valstybėje narėje, arba Europos Sąjungos ar EEE įsisteigusiam juridiniam asmeniui (ISIC 3.1 red. 4010, 4020, 4030, CPC 7131).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BE:** išskyrus metalo rūdų kasybą ir kitą kasybos bei karjerų eksploatavimo veiklą, trečiosios šalies, iš kurios Europos Sąjunga importuoja daugiau kaip 5 proc. naftos, gamtinių dujų ar elektros energijos, fizinių asmenų ar įmonių kontroliuojamoms užsienio įmonėms gali būti draudžiama įgyti veiklos kontrolę. Taikomas reikalavimas įsisteigti (ne filialą) (ISIC 3.1 red. 10, 1110, 13, 14, 232, dalis 4010, dalis 4020, dalis 4030).

*Esamos priemonės:*

**EU:** 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/72/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 2003/54/EB, ir 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/73/EB dėl gamtinių dujų vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 2003/55/EB.

**BG:** Energetikos aktas.

**CY:** 2003 m. elektros rinkų reguliavimo įstatymai, Įstatymas Nr. 122(I)/2003 su pakeitimais, padarytais įstatymais Nr. 239(I)/2004, 143(I)/2005, 173(I)/2006, 92(I)/2008, 211(I)/2012, 206(I)/2015 ir 18(I)/2017;

2004–2007 m. dujų rinkų reguliavimo įstatymai;

Naftos (vamzdynų) įstatymas, Kipro Respublikos Konstitucijos 273 skyrius;

Naftos įstatymas L.64(I)/1975 ir

2003–2009 m. naftos ir kuro specifikacijų įstatymai.

**FI:** *Maakaasumarkkinalaki* (Gamtinių dujų rinkos aktas) (508/2000) ir *Sähkömarkkinalaki* (Elektros energijos rinkos aktas) (386/1995).

**FR:** Energetikos kodeksas (L111-5, L111-53).

**PT:** 2012 m. spalio 26 d. įstatymo galios dekretai Nr. 230/2012 ir 231/2012 dėl gamtinių dujų;

2012 m. spalio 8 d. įstatymo galios dekretai Nr. 215-A/2012 ir 215-B/2012 dėl elektros ir 2006 m. vasario 15 d. Įstatymo galios dekretas Nr. 31/2006 dėl žalios naftos ir naftos produktų.

**SK:** Aktas Nr. 51/1988 dėl kasybos, sprogmenų ir valstybinio kasybos administravimo;

Akto Nr. 569/2007 dėl geologijos srities veiklos 5 straipsnis;

Akto Nr. 251/2012 dėl energetikos 6 ir 7 straipsniai ir

Akto Nr. 657/2004 dėl šiluminės energijos 5 straipsnis.

**b) Elektros energija (ISIC 3.1 red. 40, 401; CPC 62271, 887 (išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas))**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**FI:** elektros energijos importas. Prekybos per sieną atveju didmeninė ir mažmeninė prekyba elektros energija.

**FR:** būti elektros perdavimo ar skirstymo sistemų savininkėmis ir eksploatuoti tokias sistemas gali tik bendrovės, kurių 100 proc. kapitalo priklauso Prancūzijos valstybei, kitai viešojo sektoriaus organizacijai arba bendrovei „Electricité de France“ (EDF).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BG:** elektros energijos gamyba ir šilumos gamyba.

**PT:** elektros perdavimo ir skirstymo veikla vykdoma pagal išimtines viešųjų paslaugų koncesijas.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BE:** kad gautų atskirą 25 MW galios elektros gamybos leidimą, bendrovė turi būti įsisteigusi Europos Sąjungoje arba kitoje valstybėje, taikančioje režimą, panašų į nustatytąjį galiojančią 1996 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/92/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, ir būti veiksmingai ir nuolat susijusi su tos valstybės ekonomika.

Elektros gamybai BE jūros teritorijoje taikoma koncesija ir prievolė steigti bendrąją įmonę su Europos Sąjungos valstybės narės bendrove arba užsienio bendrove iš šalies, taikančios režimą, panašų į nustatytą 2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/54/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinančia Direktyvą 96/92/EB, ypač atsižvelgiant į leidimų suteikimo ir atrankos sąlygas. Be to, bendrovės centrinė administracija arba pagrindinė buveinė turėtų būti Europos Sąjungos valstybėje narėje arba pirmiau išdėstytus kriterijus atitinkančioje šalyje, su kurios ekonomika bendrovė yra veiksmingai ir nuolat susijusi.

Elektros perdavimo linijoms, kuriomis jūros vėjo jėgainės sujungiamos su „Elia“ perdavimo tinklu, statyti reikia leidimo, o bendrovė turi atitikti pirmiau išdėstytas sąlygas, išskyrus reikalavimą steigti bendrąją įmonę.

#### Prekyba paslaugomis per sieną. Nacionalinis režimas

**BE:** kad galėtų tiekti elektrą, tarpininkas, turintis BE įsikūrusių naudotojų, kurie yra prisijungę prie nacionalinės tinklo sistemos arba didesnės kaip 70 000 voltų vardinės įtampos tiesioginės linijos, turi turėti leidimą. Tas leidimas gali būti suteikiamas tik EEE įsisteigusiam fiziniam ar juridiniam asmeniui.

Investicijų liberalizavimas. Pateikimas į rinką

**FR:** elektros energijos gamyba.

*Esamos priemonės:*

**BE:** *Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes;*

*Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer et*

*Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge.*

**FI:** *Maakaasumarkkinalaki* (Gamtinių dujų rinkos aktas) (508/2000) ir *Sähkömarkkinalaki* (Elektros energijos rinkos aktas) 588/2013

**FR:** Energetikos kodeksas (L111-5, L111-53).

**PT:** Įstatymo galios dekretas Nr. 215-A/2012 ir spalio 8 d. Įstatymo galios dekretas Nr. 215-B/2012 – elektros energija.

- c) **Kuras, dujos, žalia nafta arba naftos produktai (ISIC 3.1 red. 232, 40, 402; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, dalis 88, 887 (išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas))**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**FI:** dėl energetinio saugumo priežasčių neleidžiama, kad suskystintų gamtinių dujų (SGD) terminalas (įskaitant SGD laikyti ar pakartotinai dujinti naudojamas SGD terminalo dalis) būtų kontroliuojamas užsieniečių ar užsienio įmonių arba jiems priklausytų.

**FR:** dėl energetinio saugumo priežasčių būti dujų perdavimo ar skirstymo sistemų savininkėmis ir eksploatuoti tokias sistemas gali tik bendrovės, kurių 100 proc. kapitalo priklauso Prancūzijos valstybei, kitai viešojo sektoriaus organizacijai arba bendrovei „ENGIE“.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BE:** dujų sandėliavimo paslaugos – dėl juridinių asmenų tipų ir viešiesiems ar privatiesiems veiklos vykdytojams, kuriems Belgija yra suteikusi išimtinės teises, taikomo režimo. Dujų sandėliavimo paslaugoms teikti reikia būti įsisteigus Europos Sąjungoje (dalis CPC 742).

**BG:** naftos ir gamtinių dujų transportavimas vamzdynais, laikymas ir sandėliavimas, įskaitant perdavimą tranzitu (CPC 71310, dalis CPC 742).

**PT:** vamzdynais transportuojamo kuro (gamtinių dujų) laikymo ir sandėliavimo paslaugų teikimas per sieną. Be to, su gamtinių dujų perdavimu, skirstymu ir laikymu požeminėse saugyklose, taip pat su SGD priėmimo, laikymo ir pakartotinio dujinimo terminalu susijusios koncesijos suteikiamos pagal koncesijos sutartis, surengus atvirą konkursą (CPC 7131, CPC 7422).

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**BE:** gamtinėms dujoms ir kitam kurui transportuoti vamzdiniais reikia turėti leidimą.

Leidimas gali būti suteikiamas tik Europos Sąjungos valstybėje narėje įsisteigusiam fiziniam ar juridiniam asmeniui (pagal 2002 m. gegužės 14 d. Karališkojo dekreto 3 straipsnį).

Jeigu leidimo prašo bendrovė:

- i) ji turi būti įsteigta pagal Belgijos teisę, kitos Europos Sąjungos valstybės narės teisę arba teisę trečiosios šalies, kuri yra įsipareigojusi išlaikyti reguliavimo sistemą, panašią į atitinkančiąją 1998 m. birželio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 98/30/EB dėl gamtinių dujų vidaus rinkos bendrų taisyklių nustatytus bendrus reikalavimus, ir

- ii) jos administracinė buveinė, pagrindinė verslo vieta ar pagrindinė buveinė turi būti Europos Sąjungos valstybėje narėje arba trečiojoje šalyje, kuri yra įsipareigojusi išlaikyti reguliavimo sistemą, panašią į atitinkančiąją 1998 m. birželio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 98/30/EB dėl gamtinių dujų vidaus rinkos bendrų taisyklių nustatytus bendrus reikalavimus, jeigu tos verslo vietos ar pagrindinės buveinės veikla yra veiksmingai ir nuolat susijusi su atitinkamos šalies ekonomika (CPC 7131).

**BE:** apskritai, kad būtų galima tiekti gamtines dujas Belgijoje įsikūrusiems naudotojams (naudotojais laikomos ir skirstymo bendrovės, ir naudotojai, kurių visas bendras suvartojamas iš visų tiekimo taškų gaunamų dujų kiekis siekia mažiausiai milijoną kubinių metrų per metus), reikia gauti ministro išduodamą atskirą leidimą, nebent tiekėjas yra skirstymo bendrovė, naudojanti nuosavą skirstymo tinklą. Toks leidimas gali būti suteikiamas tik Europos Sąjungos valstybėje narėje įsisteigusiam fiziniam ar juridiniam asmeniui.

**CY:** vamzdynais transportuojamo kuro laikymo ir sandėliavimo paslaugų teikimas per sieną ir mažmeninis degalų ir balionuose parduodamų dujų pardavimas, išskyrus užsakomąją prekybą paštu (CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**HU:** transportavimo vamzdynais paslaugų teikėjai turi būti įsisteigę. Paslaugos gali būti teikiamos pagal valstybės arba vietos valdžios institucijos suteiktą koncesijos sutartį. Tokių paslaugų teikimas reglamentuojamas Vengrijos koncesijos įstatymu (CPC 7131).

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**LT:** kuro transportavimo vamzdynais paslaugos ir pagalbines produktų, išskyrus kurą, transportavimo vamzdynais paslaugos.

*Esamos priemonės:*

**BE:** *Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres par canalisations* ir

*Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations* (8.2 straipsnis).

**BG:** Energetikos aktas.

**CY:** 2003 m. elektros rinkų reguliavimo įstatymai, Įstatymas Nr. 122(I)/2003 su pakeitimais, padarytais įstatymais Nr. 239(I)/2004, 143(I)/2005, 173(I)/2006, 92(I)/2008, 211(I)/2012, 206(I)/2015 ir 18(I)/2017;

2004–2007 m. dujų rinkos reguliavimo įstatymai;

Naftos (vamzdynų) įstatymas, Kipro Respublikos Konstitucijos 273 skyrius;

Naftos įstatymas L.64(I)/1975 ir

2003–2009 m. naftos ir kuro specifikacijų įstatymai.

**FI:** *Maakaasumarkkinalaki* (Gamtinių dujų rinkos aktas) (508/2000).

**FR:** Energetikos kodeksas (L111-5, L111-53).

**HU:** 1991 m. Aktas Nr. XVI dėl koncesijų.

**LT:** 2000 m. spalio 10 d. Lietuvos Respublikos gamtinių dujų įstatymas Nr. VIII-1973.

**PT:** 2012 m. spalio 26 d. įstatymo galios dekretai Nr. 230/2012 ir 231/2012 dėl gamtinių dujų;

2012 m. spalio 8 d. įstatymo galios dekretai Nr. 215-A/2012 ir 215-B/2012 dėl elektros ir 2006 m. vasario 15 d. Įstatymo galios dekretas Nr. 31/2006 dėl žalios naftos ir naftos produktų.

**d) Branduolinė energetika (ISIC 3.1 red. 12, 3.1 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, dalis 4010, CPC 887))**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos bei prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**DE:** branduolinių medžiagų gamyba, perdirbimas ar transportavimas ir elektros, gaminamos naudojant branduolinę energiją, gamyba ar skirstymas.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**AT ir FI:** branduolinių medžiagų gamyba, perdirbimas ar transportavimas ir branduolinės energijos gamyba ar skirstymas.

**BE:** branduolinių medžiagų gamyba, perdirbimas ar transportavimas ir elektros, gaminamos naudojant branduolinę energiją, gamyba ar skirstymas.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas

**HU ir SE:** branduolinio kuro perdirbimas ir elektros gamyba naudojant branduolinę energiją.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos

**BG:** daliųjų ir sintezuojamųjų medžiagų arba medžiagų, iš kurių jos gautos, perdirbimas, taip pat prekyba tomis medžiagomis, branduolinės energijos gamybos objektuose naudojamų įrenginių ir sistemų techninė priežiūra ir remontas, tokių medžiagų ir jas perdirbant susidariusių atliekų vežimas, jonizuojančiosios spinduliuotės naudojimas ir visos kitos su branduolinės energijos naudojimu taikiais tikslais susijusios paslaugos (įskaitant inžinerines, konsultacijas, susijusias su programine įranga ir kitas paslaugas).

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**FR:** vykdam šią veiklą turi būti laikomasi Euratomo ir Japonijos susitarime nustatytų prievolių.

*Esamos priemonės:*

**AT:** *Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich* (Austrijos be branduolinės energetikos konstitucinis aktas) BGBl. I Nr. 149/1999.

**BG:** Saugaus branduolinės energijos naudojimo aktas.

**FI:** *Ydinenergiaki* (Branduolinės energetikos aktas) (990/1987).

**HU:** 1996 m. Aktas Nr. CXVI dėl branduolinės energetikos ir Vyriausybės dekretas Nr. 72/2000 dėl branduolinės energetikos.

**SE:** Švedijos aplinkos kodeksas (1998:808) ir Su branduolinėmis technologijomis susijusios veiklos įstatymas (1984:3).

**Išlyga Nr. 23. Kitos, niekur kitur nepriskirtos, paslaugos**

Sektorius:	Kitos, niekur kitur nepriskirtos, paslaugos
Pramonės klasifikatoriaus kategorija:	CPC 9703, dalis CPC 612, dalis CPC 621, dalis CPC 625, dalis 85990
Išlygos tipas:	Patekimas į rinką Nacionalinis režimas Didžiausio palankumo režimas Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos
Skirsnis:	Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

Aprašymas:

EU pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su šiais aspektais:

**a) Laidotuvių, kremacijos ir laidojimo biurų paslaugos (CPC 9703)**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką

**FI:** teikti kremacijos paslaugas ir vykdyti kapinių veiklą ir (arba) jas prižiūrėti gali tik valstybė, savivaldybės, parapijos, religinės bendruomenės arba ne pelno fondai ar draugijos.

**PT:** laidotuvių ir laidojimo biurų paslaugoms teikti reikalaujama įsteigti komercinį vienetą. Laidotuvių ir laidojimo biurų paslaugas teikiančių subjektų techniniams vadovams taikomas EEE pilietybės reikalavimas.

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos bei prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**DE:** eksploatuoti kapines gali tik pagal viešąją teisę įsteigti juridiniai asmenys. Kapinės įrengiamos ir eksploatuojamos ir su laidotuvėmis susijusios paslaugos teikiamos kaip valstybinės paslaugos.

**SE:** Švedijos bažnyčiai arba vietos valdžios institucijai priklausantis kremacijos ir laidotuvių paslaugų monopolis.

**SI:** laidotuvių, kremacijos ir laidojimo biurų paslaugos.

*Esamos priemonės:*

**FI:** *Hautaustoimilaki* (Aktas dėl laidojimo paslaugų) (457/2003).

**PT:** 2015 m. sausio 16 d. Įstatymo galios dekretas Nr. 10/2015.

**SE:** *Begravningslag* (1990:1144).

**b) Kitos su verslu susijusios paslaugos**

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**CZ:** aukcionų rengimo paslaugoms Čekijoje teikti reikia licencijos. Kad gautų licenciją (rengti savanoriškus viešuosius aukcionus), bendrovė turi būti įsteigta Čekijoje, o fizinis asmuo turi gauti leidimą gyventi šalyje, be to, bendrovė arba fizinis asmuo turi būti įsiregistravę į Čekijos komercinį registrą (dalis CPC 612, dalis CPC 621, dalis CPC 625, dalis 85990).

*Esamos priemonės:*

**CZ:** Aktas Nr. 455/1991 *Coll.* dėl prekybos licencijų ir Aktas Nr. 26/2000 *Coll.* dėl viešųjų aukcionų.

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

**LT:** valstybės įmonė „Infostruktūra“ turi išimtinės teises teikti šias paslaugas: perduoti duomenis saugiais valstybės duomenų perdavimo tinklais, suteikti interneto adresus su galūne „gov.lt“, sertifikuoti elektroninius kasos aparatus.

*Esamos priemonės:*

**LT:** 2002 m. gegužės 28 d. Vyriausybės nutarimas Nr. 756 dėl ministerijų, Vyriausybės įstaigų ir apskričių viršininkų įsteigtų ir jiems priskirtų valstybės įmonių bei viešųjų įstaigų teikiamų monopolinio pobūdžio prekių ir paslaugų kainų bei tarifų nustatymo bendrosios tvarkos patvirtinimo.

Prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką

**FI:** reikalaujama, kad elektroninės atpažinties paslaugas norintis teikti paslaugų teikėjas būtų įsisteigęs Suomijoje ar kitoje EEE šalyje.

*Esamos priemonės:*

**FI:** *Laki vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä luottamuspalveluista 617/2009* (Aktas dėl griežtų elektroninės atpažinties procedūrų ir elektroninių patikimumo užtikrinimo paslaugų Nr. 617/2009).

**c) Naujos paslaugos**

Investicijų liberalizavimas. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas, vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos, veiklos rezultatų reikalavimų draudimas ir prekyba paslaugomis per sieną. Patekimas į rinką, nacionalinis režimas

EU: naujų paslaugų, išskyrus klasifikuojamas pagal 1991 m. Jungtinių Tautų laikinąjį svarbiausiąjį produktų klasifikatorių (CPC), teikimas.

## Japonijos sąrašas

### Ižanginės pastabos

1. Šiame sąraše pagal 8.12, 8.18 ir 8.24 straipsnius pateikiamos Japonijos išlygos dėl konkrečių sektorių, subsektorių ar veiklos, kurios atžvilgiu ji gali toliau taikyti esamas arba nustatyti naujas ar griežtesnes ribojamąsias priemones, kurios neatitinka prievolių, nustatytų:
  - a) 8.7 arba 8.15 straipsniu;
  - b) 8.8 arba 8.16 straipsniu;
  - c) 8.9 arba 8.17 straipsniu;
  - d) 8.10 straipsniu arba
  - e) 8.11 straipsniu.

2. Kiekviena išlyga apibūdinama nurodant:

- a) sektorių – bendrąjį sektorių, kuriam taikoma išlyga;
- b) subsektorių – konkretų sektorių, kuriam taikoma išlyga;
- c) pramonės klasifikatoriaus kategoriją, kuri, kai taikytina ir tik skaidrumo tikslais, yra nuoroda į veiklą, kuriai taikoma išlyga, pagal vidaus arba tarptautinio pramonės klasifikatoriaus kodus;
- d) atitinkamas prievoles – 1 dalyje nurodytas prievoles, dėl kurių taikoma išlyga;
- e) aprašyme pateikiamą sektorių, subsektorių ar veiklos, kuriai taikoma išlyga, aprėptį ir
- f) siekiant skaidrumo, esamas priemones, taikomas sektoriui, subsektoriui ar veiklai, dėl kurios nustatoma išlyga.

3. Aiškinant išlygą atsižvelgiama į visus jos elementus. Aprašymo nuostatos viršesnės už visus kitus elementus.
4. Kalbant apie finansines paslaugas:
  - a) dėl prudencinių prižasčių pagal 8.65 straipsnį Japonijai nedraudžiama imtis tokių priemonių, kaip nediskriminaciniai apribojimai dėl steigiamo komercinio vieneto teisinių formų. Dėl tų pačių prižasčių Japonijai nedraudžiama taikyti nediskriminacinių apribojimų, susijusių su naujų finansinių paslaugų, atitinkančių reguliavimo sistemą, patekimu į rinką, siekiant įgyvendinti tuos prudencinius tikslus. Atsižvelgiant į tai, vertybinių popierių įmonėms leidžiama prekiauti vertybiniais popieriais, apibrėžtais atitinkamuose Japonijos įstatymuose, o bankams neleidžiama prekiauti tokiais vertybiniais popieriais, nebent tai būtų leidžiama pagal tuos įstatymus; ir
  - b) paslaugos, teikiamos Europos Sąjungos teritorijoje paslaugų vartotojams Japonijoje paslaugų teikėjui nesiimant aktyvių rinkodaros priemonių, laikomos paslaugomis, teikiamomis pagal 8.2 straipsnio d punkto ii papunktį.

5. Kalbant apie jūrų transporto paslaugas, priemonės, susijusios su kabotažu jūrų transporto paslaugų sektoriuje, į šį sąrašą neįtrauktos, nes jos nepatenka į 8 skyriaus B skirsnio taikymo sritį, kaip nustatyta 8.6 straipsnio 2 dalies a punkte ir 8 skyriaus C skirsnyje, taip pat 8.14 straipsnio 2 dalies a punkte.
6. Japonijos įstatymai ir kiti teisės aktai dėl spektro prieinamumo, darantys poveikį prievolėms pagal 8.7 ir 8.15 straipsnius, į šį Japonijos sąrašą nėra įtraukiamos, atsižvelgiant į Gairių dėl konkrečių įsipareigojimų sąrašo 6 priedą (2001 m. kovo 28 d. PPO dokumentas S/L/92).
7. Šiame priede Japonijos sąrašė JSIC yra Japonijos standartinis gamybinis veiklos rūšių klasifikatorius, kurį parengė Vidaus reikalų ir susisiekimo ministerija ir kuris buvo peržiūrėtas 2013 m. spalio 30 d.

1. Sektorius: Visi sektoriai

Subsektorius

Pramonės  
klasifikatoriaus  
kategorija

Atitinkamos  
prievoles:

Patekimas į rinką (8.7 straipsnis)

Nacionalinis režimas (8.8 straipsnis)

Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos (8.10 straipsnis)

Aprašymas: Investicijų liberalizavimas

1. Perleisdama savo valstybės įmonės arba valdžios sektoriaus subjekto kapitalo dalį ar turtą arba jais disponuodama, Japonija pasilieka teisę:

- a) nustatyti draudimą ar apribojimą Europos Sąjungos verslininkams ar jų investicijoms įgyti kapitalo dalies ar turto nuosavybės teises;

- b) riboti Europos Sąjungos verslininkų ar jų investicijų kaip tų kapitalo dalių ar turto savininkų galimybę kontroliuoti atitinkamą įmonę arba
- c) nustatyti arba toliau taikyti bet kokią priemonę, susijusią su atitinkamos įmonės vykdomųjų direktorių, vadovų arba direktorių valdybos narių pilietybe.

- 2. Neatsižvelgiant į 1 dalį, po pirminio 1 dalyje nurodytų kapitalo dalių ar turto perleidimo iš centrinio Japonijos vyriausybės lygmens Europos Sąjungos verslininkui arba jo investicijai Japonijos vyriausybė centrinio lygmeniu priimdama naujus įstatymus ar kitus teisės aktus nenustato jokio 1 dalyje minėto draudimo, apribojimo ar priemonės<sup>1</sup>.

Esamos  
priemonės

---

<sup>1</sup> Patikslinama, kad Japonijos vyriausybė centrinio lygmeniu gali toliau taikyti tokį draudimą, apribojimą arba priemonę, kuri buvo priimta arba toliau taikoma įvykstant pirminiam perleidimui.

2. Sektorius: Visi sektoriai

Subsektorius

Pramonės  
klasifikatoriaus  
kategorija

Atitinkamos  
prievoles: Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai)  
Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai)  
Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos (8.10 straipsnis)

Aprašymas: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną  
Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti bet kokią priemonę, susijusią su investicijomis į telegrafo paslaugas, lažybų ir azartinių lošimų paslaugas, tabako gaminių gamybą, Japonijos banko banknotų gamybą, monetų gamybą ir pardavimą bei Japonijos pašto paslaugas arba su tų paslaugų teikimu<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Šioje išlygoje „pašto paslaugos“ – tai kitų asmenų korespondencijos pristatymas (*tanin-no-shinsho-no-sotatsu*), kaip numatyta Pašto įstatymo (1947 m. Įstatymas Nr. 165) 4 straipsnio 2 dalyje, ir korespondencijos pristatymo tarnyba (*shinshobin-no-ekimu*), kaip tai suprantama pagal Įstatymą dėl privačių veiklos vykdytojų užtikrinamo korespondencijos pristatymo (2002 m. Įstatymas Nr. 99), bet ši sąvoka neapima specialiųjų korespondencijos pristatymo paslaugų (*tokutei-shinshobin-ekimu*), kaip tai suprantama pagal minėtą įstatymą. Į šios apibrėžties taikymo sritį nepatenka siuntų, paketų, prekių, reklaminio pašto ir leidinių pristatymo paslaugos.

Esamos  
priemonės

Telekomunikacijų veiklos įstatymo (1984 m. Įstatymas Nr. 86)  
papildomų nuostatų 5 straipsnis;  
Pašto įstatymo (1947 m. Įstatymas Nr. 165) 2 straipsnis;  
Įstatymas dėl privačių veiklos vykdytojų užtikrinamo korespondencijos  
pristatymo (2002 m. Įstatymas Nr. 99);  
Žirgų lenktynių įstatymo (1948 m. Įstatymas Nr. 158) 1–2 straipsniai;  
Įstatymo dėl motorlaivių lenktynių (1951 m. Įstatymas Nr. 242) 2  
straipsnis;  
Dviračių lenktynių įstatymo (1948 m. Įstatymas Nr. 209) 1 straipsnis;  
Automobilių lenktynių įstatymo (1950 m. Įstatymas Nr. 208) 3  
straipsnis;  
Loterijų įstatymo (1948 m. Įstatymas Nr. 144) 4 straipsnis;  
Japonijos banko įstatymo (1997 m. Įstatymas Nr. 89) 46 ir 49  
straipsniai;  
Įstatymo dėl valiutos vienetų ir monetų išleidimo (1987 m. Įstatymas  
Nr. 42) 4 ir 10 straipsniai;  
Sporto loterijų įstatymo (1998 m. Įstatymas Nr. 63) 3 straipsnis.

3. Sektorius: Visi sektoriai (nepripažintos arba techniškai neįgyvendinamos paslaugos)

Subsektorius

Pramonės  
klasifikatoriaus  
kategorija

Atitinkamos  
prievoles: Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai)  
Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai)  
Didžiausio palankumo režimas (8.9 ir 8.17 straipsniai)

Aprašymas: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

1. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su paslaugomis, išskyrus tas, kurias Japonijos Vyriausybė pripažino arba turėjo būti pripažinusi dėl aplinkybių, galiojusių pasirašant šį Susitarimą.
2. Japonijos Vyriausybė šio Susitarimo įsigaliojimo metu turėjo pripažinti visas paslaugas, tuo metu teigiamai ir aiškiai klasifikuotas JSIC arba CPC.
3. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su paslaugų teikimu bet kuriuo būdu, kuriuo šio Susitarimo įsigaliojimo dieną tų paslaugų buvo techniškai neįmanoma teikti.

Esamos  
priemonės

4.	Sektorius:	Orlaivių ir erdvėlaivių pramonė
	Subsektorius	Kosmoso pramonė
	Pramonės klasifikatoriaus kategorija	
	Atitinkamos prievoles:	Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai) Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai) Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos (8.10 straipsnis) Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas (8.11 straipsnis)
	Aprašymas:	<u>Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną</u> 1. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su investicijomis į kosmoso pramonę.

2. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemonės, susijusias su paslaugų teikimu kosmoso pramonėje, įskaitant:
  - a) paslaugas pagal technologinės plėtros sutartis dėl plėtros, gamybos ar naudojimo technologijų importo;
  - b) gamybos paslaugas už mokestį arba pagal sutartį;
  - c) remonto ir techninės priežiūros paslaugas ir
  - d) vežimo kosmose paslaugas.

Esamos  
priemonės

Užsienio valiutos ir užsienio prekybos įstatymo (1949 m. Įstatymas Nr. 228) 27 ir 30 straipsniai;

5.	Sektorius:	Ginklų ir sprogmenų pramonė
	Subsektorius	Ginklų pramonė Sprogmenų gamybos pramonė
	Pramonės klasifikatoriaus kategorija	
	Atitinkamos prievolės:	Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai) Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai) Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos (8.10 straipsnis) Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas (8.11 straipsnis)
	Aprašymas:	<u>Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną</u> 1. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su investicijomis į ginklų pramonę ir sprogmenų gamybos pramonę.

2. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su paslaugų teikimu ginklų pramonėje ir sprogmenų gamybos pramonėje, įskaitant:
  - a) paslaugas pagal technologinės plėtros sutartis dėl plėtros, gamybos ar naudojimo technologijų importo;
  - b) gamybos paslaugas už mokestį arba pagal sutartį ir
  - c) remonto ir techninės priežiūros paslaugas.

Esamos  
priemonės

Artilerijos gamybos įstatymo (1953 m. Įstatymas Nr. 145) 5 straipsnis;  
Užsienio valiutos ir užsienio prekybos įstatymo (1949 m. Įstatymas Nr. 228) 27 ir 30 straipsniai;  
Ministrų kabineto įsakymo dėl tiesioginių užsienio investicijų (1980 m. Ministrų kabineto įsakymas Nr. 261) 3 ir 5 straipsniai;

6.	Sektorius:	Informacija ir komunikacija	
	Subsektorius	Transliavimo sektorius	
	Pramonės klasifikatoriaus kategorija	JSIC 380	Administracinę arba pagalbines ekonomines veiklas vykdančios įstaigos
		JSIC 381	Visuomeninė transliacija, išskyrus kabelinę transliaciją
		JSIC 382	Privačiojo sektoriaus transliacija, išskyrus kabelinę transliaciją
		JSIC 383	Kabelinė transliacija
	Atitinkamos prievoles:	Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai)	
		Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai)	
		Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos (8.10 straipsnis)	
		Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas (8.11 straipsnis)	

- Aprašymas: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną
1. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su investicijomis į transliavimo sektorių arba jo paslaugų teikimu.
  2. Šioje išlygoje „transliacija“ – tai telekomunikacijų perdavimas siekiant užtikrinti, kad visuomenė tiesiogiai jas gautų (Transliacijos įstatymo 2 straipsnio 1 dalis), ir į šios sąvokos taikymo sritį nepatenka užsakomosios paslaugos, įskaitant internetu teikiamas paslaugas.

Esamos priemonės

Užsienio valiutos ir užsienio prekybos įstatymo (1949 m. Įstatymas Nr. 228) 27 straipsnis;

Ministrų kabineto įsakymo dėl tiesioginių užsienio investicijų (1980 m. Ministrų kabineto įsakymas Nr. 261) 3 straipsnis;

Radio įstatymo (1950 m. Įstatymas Nr. 131) 2 skyrius;

Transliacijos įstatymo (1950 m. Įstatymas Nr. 132) 2 ir 5–8 skyriai.

7.	Sektorius:	Švietimo ir mokymosi parama	
	Subsektorius	Pradinio ir vidurinio mokymo paslaugos	
	Pramonės klasifikatoriaus kategorija	JSIC 811	Vaikų darželiai
		JSIC 812	Pradinės mokyklos
		JSIC 813	Pagrindinės mokyklos
		JSIC 814	Vidurinės mokyklos
		JSIC 815	Specialiųjų poreikių turintiems asmenims skirtos mokyklos
		JSIC 819	Integruotieji ankstyvojo ugdymo ir priežiūros centrai
	Atitinkamos prievoles:	Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai) Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai)	

Aprašymas:	<u>Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną</u> Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su investicijomis į pradinio ir vidurinio mokymo paslaugas arba jų teikimu.
Esamos priemonės	Bendrojo švietimo įstatymo (2006 m. Įstatymas Nr. 120) 6 straipsnis; Mokyklinio ugdymo įstatymo (1947 m. Įstatymas Nr. 26) 2 straipsnis; Privačių mokyklų įstatymo (1949 m. Įstatymas Nr. 270) 3 straipsnis; Įstatymas dėl kompleksinių paslaugų, susijusių su ikimokyklinio amžiaus vaikų švietimu, priežiūra ir kt., skatinimo (2006 m. Įstatymas Nr. 77).

8.	Sektorius:	Energetika	
	Subsektorius	Elektros tiekimo komunalinių paslaugų sektorius Dujų paslaugų sektorius Branduolinės energetikos sektorius	
	Pramonės klasifikatoriaus kategorija <sup>1</sup> :	JSIC 0519*1	Įvairi metalo kasybos veikla
		JSIC 2391	Branduolinis kuras
		JSIC 281*2	Elektroniniai prietaisai
		JSIC 282*2	Elektroninės dalys
		JSIC 289*2	Įvairios elektroninės dalys, įtaisai ir elektroninės grandinės
		JSIC 291*2	Elektros energijos gamybos, perdavimo ir skirstymo aparatai
		JSIC 292*2	Elektriniai pramoniniai aparatai

---

<sup>1</sup> Žvaigždutė (\*1) prie JSIC numerių rodo, kad veikla, kuriai taikomos tokiais numeriais pažymėtos išlygos, apima tik veiklą, susijusią su branduolinėmis medžiagomis. Žvaigždutė (\*2) prie JSIC numerių rodo, kad veikla, kuriai taikomos tokiais numeriais pažymėtos išlygos, apima tik veiklą, susijusią su branduolinės energetikos sektoriumi.

JSIC 2952*2	Galvaninės baterijos (sausos ir skystos)
JSIC 296*2	Elektroninė įranga
JSIC 297*2	Elektrinės matavimo priemonės
JSIC 299*2	Įvairios elektros mašinos, įranga ir reikmenys
JSIC 30*2	Informacijos ir komunikacijos elektroninės įrangos gamyba
JSIC 313*2	Laivų statyba ir remontas bei jūriniai varikliai
JSIC 3159*2	Įvairūs pramoniniai sunkvežimiai ir dalys bei reikmenys
JSIC 3199*2	Niekur kitur nepriskirta transportavimo įranga
JSIC 33	Elektros gamyba, perdavimas ir skirstymas
JSIC 34	Dujų gamyba ir skirstymas
JSIC 8899*2	Niekur kitur nepriskirta atliekų šalinimo veikla
JSIC 9011*2	Bendrosios mašinų, išskyrus statybos ir kasybos mašinas, remonto dirbtuvės
JSIC 902*2	Elektros mašinų, aparatų, prietaisų ir reikmenų remonto dirbtuvės

Atitinkamos prievolės:	<p>Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai)</p> <p>Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai)</p> <p>Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos (8.10 straipsnis)</p> <p>Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas (8.11 straipsnis)<sup>1</sup></p> <p>Didžiausio palankumo režimas (8.17 straipsnis)</p>
Aprašymas:	<p><u>Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną</u></p> <p>Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su investicijomis į subsektoriaus aprašyme išvardytas energetikos pramonės paslaugas arba tų paslaugų teikimu.</p>
Esamos priemonės	<p>Užsienio valiutos ir užsienio prekybos įstatymo (1949 m. Įstatymas Nr. 228) 27 ir 30 straipsniai.</p> <p>Ministrų kabineto įsakymo dėl tiesioginių užsienio investicijų (1980 m. Ministrų kabineto įsakymas Nr. 261) 3 ir 5 straipsniai;</p> <p>Elektros verslo įstatymo (1964 m. Įstatymas Nr. 170) 2 skyrius;</p> <p>Dujų verslo įstatymo (1954 m. Įstatymas Nr. 51) 3 skyrius;</p> <p>Galutinio tam tikrų radioaktyviųjų atliekų šalinimo įstatymo (2000 m. Įstatymas Nr. 117) 5 skyrius.</p>

---

<sup>1</sup> Kalbant apie prievolę pagal 8.11 straipsnį, ši išlyga taikoma tik priemonėms, kurios neprieštarauja prievolėms pagal Sutartį dėl su prekyba susijusių investicinių priemonių.

9.	Sektorius:	Finansinės paslaugos
	Subsektorius	Bankų ir kitos finansinės paslaugos (išskyrus draudimą)
	Pramonės klasifikatoriaus kategorija	
	Atitinkamos prievoles:	Patekimas į rinką (8.15 straipsnis) Nacionalinis režimas (8.16 straipsnis)
	Aprašymas:	<p><u>Prekyba paslaugomis per sieną</u></p> <p>Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su prekyba finansinėmis paslaugomis per sieną bankų ir kitų finansinių paslaugų srityje, išskyrus toliau a–d punktuose išvardytas paslaugas, teikiamas 8.2 straipsnio d punkto i papunktyje apibrėžtu būdu, ir toliau e punkte nurodytą paslaugą, teikiamą 8.2 straipsnio d punkto ii papunktyje apibrėžtu būdu<sup>1</sup>:</p> <p>a) su vertybiniais popieriais susiję sandoriai su finansų įstaigomis ir kitais subjektais Japonijoje, kaip numatyta atitinkamuose Japonijos įstatymuose ir kituose teisės aktuose;</p>

---

<sup>1</sup> Dėl šios išlygos a–d punktų Japonija gali taikyti reikalavimą Europos Sąjungos finansinių paslaugų per sieną teikėjams ir finansinėms priemonėms užsiregistruoti arba gauti leidimą.

- b) investicinės bendrovės savininko pažymėjimo ir investicinių vertybinių popierių pardavimas per vertybinių popierių įmones Japonijoje<sup>1</sup>;
- c) šios paslaugos kolektyvinio investavimo subjektui:
  - i) konsultavimas investicijų klausimais ir
  - ii) portfelio valdymo paslaugos, išskyrus:
    - A) patikos paslaugas ir
    - B) saugojimo paslaugas ir vykdymo paslaugas, nesusijusias su kolektyvinio investavimo subjekto valdymu<sup>2</sup>.
- d) finansinės informacijos teikimas ir perdavimas ir finansinių duomenų tvarkymas, kaip nurodyta 8.59 straipsnio a punkto ii papunkčio K punkte, taip pat patariamąsios ir kitos pagalbinės paslaugos, išskyrus tarpininkavimą, susijusias su bankų ir kitomis finansinėmis paslaugomis, kaip numatyta 8.59 straipsnio a punkto ii papunkčio L punkte, ir
- e) 8.59 straipsnio a punkto ii papunktyje nurodytos paslaugos.

Esamos  
priemonės

Finansinių priemonių ir biržos įstatymo (1948 m. Įstatymas Nr. 25) 29, 29-2 ir 61 straipsniai.

---

<sup>1</sup> Vertybinių popierių įmonės Japonijoje turi vykdyti paslaugų siūlymo veiklą.

<sup>2</sup> Šioje išlygoje terminas „kolektyvinio investavimo subjektas“ aiškinamas kaip finansinių priemonių veiklos vykdytojas, vykdamas investicijų valdymo veiklą pagal Finansinių priemonių ir biržos įstatymą (1948 m. Įstatymas Nr. 25).

10.	Sektorius:	Finansinės paslaugos
	Subsektorius	Draudimas ir su draudimu susijusios paslaugos
	Pramonės klasifikatoriaus kategorija	
	Atitinkamos prievolės:	Patekimas į rinką (8.15 straipsnis) Nacionalinis režimas (8.16 straipsnis)
	Aprašymas:	<u>Prekyba paslaugomis per sieną</u> Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su prekyba finansinėmis paslaugomis per sieną draudimo ir su draudimu susijusiuose sektoriuose, išskyrus toliau išvardytas paslaugas, neatsižvelgiant į tai, ar jas teikia Europos Sąjungos finansinių paslaugų teikėjas, įsisteigęs Europos Sąjungos teritorijoje, kaip pagrindinė sandorio šalis, per tarpininką arba kaip tarpininkas 8.2 straipsnio d punkto i ir ii papunkčiuose apibrėžtais paslaugų teikimo būdais <sup>1</sup> :

---

<sup>1</sup> Draudimo tarpininkavimo paslaugos gali būti teikiamos tik pagal draudimo sutartis, kurias galima vykdyti Japonijoje.

- a) draudimas dėl rizikos, susijusios su:
  - i) jūrų laivyba ir komercine aviacija, kosminių erdvėlaivių paleidimu ir krovinių kosmose skraidinimu (įskaitant palydovus), kai toks draudimas apima tam tikrus arba visus šiuos dalykus: vežamas prekes, prekes vežančias transporto priemones ir su tuo vežimu susijusią atsakomybę, ir
  - ii) tarptautiniu tranzitu vežamomis prekėmis ir
- b) perdraudimas, retrocesija ir pagalbinės draudimo paslaugos, kaip numatyta 8.59 straipsnio a punkto i papunkčio D punkte.

Esamos  
priemonės

Draudimo veiklos įstatymo (1995 m. Įstatymas Nr. 105) 185, 186, 275, 276, 277, 286 ir 287 straipsniai;

Ministrų kabineto įsakymo dėl Draudimo veiklos įstatymo vykdymo užtikrinimo (1995 m. Ministrų kabineto įsakymas Nr. 425) 19 ir 39-2 straipsniai;

Ministro potvarkio dėl Draudimo veiklos įstatymo vykdymo užtikrinimo (1996 m. finansų ministro potvarkis Nr. 5) 116 ir 212-6 straipsniai.

11.	Sektorius:	Žuvininkystė ir su žuvininkyste glaudžiai susijusios paslaugos
	Subsektorius	Žvejyba teritorinėje jūroje, vidaus vandenyse, išskirtinėje ekonominėje zonoje ir kontinentiniame šelfe
	Pramonės klasifikatoriaus kategorija	JSIC 031 Jūrų žuvininkystė JSIC 032 Vidaus vandenų žuvininkystė JSIC 041 Jūrų akvakultūra JSIC 042 Vidaus vandenų akvakultūra JSIC 8093 Pramoginės žūklės gidų veikla
	Atitinkamos prievolės:	Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai) Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai) Didžiausio palankumo režimas (8.9 ir 8.17 straipsniai) Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos (8.10 straipsnis) Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas (8.11 straipsnis)
	Aprašymas:	<u>Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną</u> 1. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su investicijomis į žvejybą Japonijos teritorinėje jūroje, vidaus vandenyse, išskirtinėje ekonominėje zonoje ir kontinentiniame šelfe arba su paslaugų teikimu.

2. Šioje išlygoje terminas „žuvininkystė“ – tai vandens išteklių gavybos ir auginimo veikla, įskaitant šias su žuvininkyste susijusias paslaugas:
- a) vandens išteklių tyrimas jų nesugaunant;
  - b) vandens išteklių pritraukimas;
  - c) sugautų žuvų išsaugojimas ir apdorojimas;
  - d) sugautų žuvų ir žuvies produktų vežimas ir
  - e) žvejybos reikmenų teikimas kitiems laivams.

Esamos  
priemonės

Užsienio valiutos ir užsienio prekybos įstatymo (1949 m. Įstatymas Nr. 228) 27 straipsnis;

Ministrų kabineto įsakymo dėl tiesioginių užsienio investicijų (1980 m. Ministrų kabineto įsakymas Nr. 261) 3 straipsnis;

Užsienio piliečių vykdomos žvejybos operacijų reguliavimo įstatymo (1967 m. Įstatymas Nr. 60) 3, 4 ir 6 straipsniai;

Įstatymo dėl suverenių teisių panaudojimo žvejojant išskirtinėse ekonominėse zonose (1996 m. Įstatymas Nr. 76) 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12 ir 14 straipsniai.

12. Sektorius: Sandoriai su žeme

Subsektorius

Pramonės  
klasifikatoriaus  
kategorija

Atitinkamos  
prieivolės: Patekimas į rinką (8.7 straipsnis)  
Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai)  
Didžiausio palankumo režimas (8.9 ir 8.17 straipsniai)

Aprašymas: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

1. Kalbant apie žemės naudmenų įsigijimą arba nuomą Japonijoje, Ministrų kabineto įsakymais gali būti nustatomi draudimai ar apribojimai užsienio piliečiams arba juridiniams asmenims, kai užsienio šalyje Japonijos piliečiams ar juridiniams asmenims taikomi tokie pat arba panašūs draudimai ar apribojimai.
2. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su žemės ūkio paskirties žemės įsigijimu Japonijoje<sup>1</sup>.

Esamos  
priemonės Užsieniečių žemės įstatymo (1925 m. Įstatymas Nr. 42) 1 straipsnis;  
Žemės ūkio paskirties žemės akto (1952 m. Įstatymas Nr. 229) 2, 3, 6  
ir 7 straipsniai.

---

<sup>1</sup> Šioje išlygoje 8.7 straipsnyje numatyta prievolė nurodyta tik siekiant pasilikti teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su žemės ūkio paskirties žemės įsigijimu Japonijoje. Kalbant apie žemės ūkio paskirties žemės įsigijimą Japonijoje, galima nustatyti tik prievolės pagal 8.7 straipsnį neatitinkančias priemones.

13. Sektorius: Teisėtvarkos ir kalinimo paslaugos bei socialinės paslaugos

Subsektorius

Pramonės  
klasifikatoriaus  
kategorija:

Atitinkamos  
prievoles:

Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai)  
Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai)  
Didžiausio palankumo režimas (8.9 ir 8.17 straipsniai)  
Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos (8.10 straipsnis)  
Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas (8.11 straipsnis)

Aprašymas:

Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną  
Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su investicijomis į teisėtvarkos ir kalinimo paslaugas, taip pat į socialines paslaugas, pradėtas teikti ar toliau teikiamas visuomeniniais tikslais (pajamų užtikrinimu ar draudimu, socialine apsauga ar draudimu, socialine gerove, visuomeniniu mokymu, sveikatos priežiūra, vaikų priežiūra ir viešuoju būstu), arba su jų teikimu.

Esamos  
priemonės

14.	Sektorius:	Apsaugos darbuotojų paslaugos
	Subsektorius	
	Pramonės klasifikatoriaus kategorija	JSIC 923 Sargų paslaugos
	Atitinkamos prievolės:	Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai) Nacionalinis režimas (8.16 straipsnis)
	Aprašymas:	<u>Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną</u> Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su apsaugos darbuotojų paslaugų teikimu.
	Esamos priemonės	Apsaugos verslo įstatymo (1972 m. Įstatymas Nr. 117) 4 ir 5 straipsniai.

15. Sektorius: Visi sektoriai

Subsektorius

Pramonės  
klasifikatoriaus  
kategorija

Atitinkamos  
prievoles:

Didžiausio palankumo režimas (8.9 ir 8.17 straipsniai)

Aprašymas: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną

1. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, pagal kurias taikomas mažiau palankus režimas Europos Sąjungos paslaugoms, paslaugų teikėjams, įmonėms arba verslininkams tiek, kiek toks režimas, kurį Japonija taiko trečiosios šalies paslaugoms, paslaugų teikėjams, įmonėms ar verslininkams, jeigu Japonija privalo taikyti kokį nors režimą trečiosios šalies paslaugoms, paslaugų teikėjams, įmonėms ar verslininkams pagal dvišalį ar daugiašalį susitarimą, galiojusį šio Susitarimo įsigaliojimo dieną arba pasirašytą iki jos, išskyrus TPP susitarimą<sup>1</sup> (toliau šioje išlygoje toks dvišalis ar daugiašalis susitarimas vadinamas „jau galiojusi susitarimu“).

---

<sup>1</sup> Šioje išlygoje „TPP susitarimas“ – tai Partnerystės abipus Ramiojo vandenyno susitarimas, pasirašytas Oklende 2016 m. vasario 4 d., arba bet koks kitas tarptautinis susitarimas, susijęs su paslaugomis ir investicijomis:

- a) kuriuo paslaugoms, paslaugų teikėjams, įmonėms ar verslininkams taikomas iš esmės toks pat liberalizavimas ir apsauga, kaip numatyta 2016 m. vasario 4 d. Oklende pasirašytame Partnerystės abipus Ramiojo vandenyno susitarime, ir
- b) kurį pasirašė visos šios valstybės: Japonija, Australija, Naujoji Zelandija, Peru, Singapūras, Malaizija, Vietnamas, Kanada, Meksika, Brunėjaus Darusalamas ir Čilė.

2. Tiek, kiek tai nedaro poveikio 1 dalyje įtvirtintai Japonijos teisei, jeigu TPP susitarimas galioja šio Susitarimo įsigaliojimo arba ankstesnę dieną, kalbant apie režimą, taikomą TPP narėms<sup>1</sup> paslaugoms, paslaugų teikėjams, įmonėms ar verslininkams pagal TPP susitarimą, neatsižvelgiant į tai, ar Japonija tapo, tebėra arba nebėra bet kokio jau galiojusio susitarimo šalis, panašiomis aplinkybėmis Japonija taiko Europos Sąjungos paslaugoms, paslaugų teikėjams, įmonėms ar verslininkams ne mažiau palankų režimą nei numatyta tame susitarime<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Šioje išlygoje „TPP narė“ – tai valstybė arba atskira muitų teritorija, kurios atžvilgiu įsigalioja TPP susitarimas.

<sup>2</sup> Patikslinama, kad išlyga netaikoma paskesnei tokių susitarimų peržiūrai, pakeitimams arba liberalizavimui, jeigu bet koks režimas, taikomas trečiosios šalies paslaugoms, paslaugų teikėjams, įmonėms ar verslininkams pagal 1 dalyje minėtą jau galiojusį susitarimą, vėl taikomas atlikus tokią paskesnę peržiūrą, pakeitimus ar liberalizavimą.

3. Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, pagal kurias šalims taikomas diferencijuotas režimas pagal dvišalį ar daugiašalį susitarimą, išskyrus jau galiojusį susitarimą ir TPP susitarimą, šiose srityse:
  - a) žuvininkystė arba
  - b) jūrų reikalai, įskaitant gelbėjimą.

Esamos  
priemonės

16.	Sektorius:	Žemės ūkis
	Subsektorius	Pieninių galvijų auginimas Mėsinių galvijų auginimas
	Pramonės klasifikatoriaus kategorija	JSIC 0121 Pieninių galvijų auginimas JSIC 0122 Mėsinių galvijų auginimas
	Atitinkamos prievolės:	Patekimas į rinką (8.7 straipsnis)
	Aprašymas:	<u>Investicijų liberalizavimas</u> Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones, susijusias su investicijomis į pieninių galvijų auginimą ir mėsinių galvijų auginimą.
	Esamos priemonės	Įstatymo dėl pieninių ir mėsinių galvijų gamybos skatinimo (1954 m. Įstatymas Nr. 182) 10 straipsnis.

17. Sektorius: Transporto / Verslo paslaugos
- Subsektorius Oro transportas
- Pramonės  
klasifikatoriaus  
kategorija
- Atitinkamos  
prievoles: Didžiausio palankumo režimas (8.9 ir 8.17 straipsniai)
- Aprašymas: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną  
Japonija pasilieka teisę nustatyti arba toliau taikyti priemones pagal aviacijos srities dvišalį ar daugiašalį susitarimą, susijusį su paslaugomis, išvardytomis 8.6 straipsnio 2 dalies b punkto i–iv papunkčiuose ir 8.14 straipsnio 2 dalies b punkto i–iv papunkčiuose.

Esamos  
priemonės

18. Sektorius: Transportas

Subsektorius

Pramonės  
klasifikatoriaus  
kategorija

Atitinkamos  
prievoles:

Patekimas į rinką (8.7 ir 8.15 straipsniai)  
Nacionalinis režimas (8.8 ir 8.16 straipsniai)  
Didžiausio palankumo režimas (8.9 ir 8.17 straipsniai)  
Vyresnioji vadovybė ir direktorių valdybos (8.10 straipsnis)  
Veiklos rezultatų reikalavimų draudimas (8.11 straipsnis)

Aprašymas: Investicijų liberalizavimas ir prekyba paslaugomis per sieną  
Japonija pasilieka teisę priimti arba toliau taikyti priemones dėl vandens transporto paslaugų, įskaitant kabotažą, laivų išperkamosios nuomos (lizingo) ar nuomos paslaugas teikiant vandens transporto paslaugas ir pagalbines vandens transporto paslaugas.  
Šioje išlygoje jūrinis transportas (JSIC 451) ir pakrančių transportas (JSIC 452) į vandens transporto paslaugų taikymo sritį nepatenka.

Esamos  
priemonės

### III PRIEDAS

#### ĮSISTEIGIMO REIKALAIS ATVYKSTANTYS VERSLO SVEČIAI, BENDROVĖS VIDUJE PERKELIAMAS ASMENYS, INVESTUOTOJAI IR TRUMPALAIKIAI VERSLO SVEČIAI

##### Europos Sąjungos sąrašas

1. 8.25 ir 8.27 straipsniai netaikomi jokiai esamai reikalavimų neatitinkančiai priemonei iš tų, kurios išvardytos šiame sąrašė, tiek, kiek ji neatitinka tų reikalavimų.
2. Šiame sąrašė nurodyta priemonė gali būti toliau taikoma, pratęsiama, nedelsiant atnaujinama arba iš dalies keičiama, jeigu dėl tokio pakeitimo nesumažėtų priemonės, taikytos prieš pat pakeitimą, atitiktis 8.25 arba 8.27 straipsniui<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ši dalis netaikoma Jungtinės Karalystės išlygoms.

3. Patikslinama, kad Europos Sąjungoje prievolė taikyti nacionalinį režimą nereiškia reikalavimo Japonijos fiziniams ar juridiniams asmenims taikyti režimą, valstybėje narėje pagal SESV arba pagal bet kurią priemonę, priimtą remiantis ta Sutartimi, įskaitant jų įgyvendinimą valstybėse narėse, taikomą:

- i) valstybės narės fiziniams asmenims ar rezidentams arba
- ii) juridiniams asmenims, įsteigtiems ar organizuotiems pagal kitos valstybės narės arba Europos Sąjungos teisę ir turintiems valstybėje narėje registruotąją būstinę, centrinę administraciją arba pagrindinę verslo vietą.

Toks režimas taikomas juridiniams asmenims, įsteigtiems ar organizuotiems pagal valstybės narės arba Europos Sąjungos teisę ir valstybėje narėje turintiems registruotąją būstinę, centrinę administraciją arba pagrindinę verslo vietą, įskaitant tuos juridinius asmenis, kurie nuosavybės teise priklauso Japonijos fiziniams ar juridiniams asmenims arba yra jų kontroliuojami.

4. Įsipareigojimai dėl įsisteigimo reikalais atvykstančių verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, investuotojų ir trumpalaikių verslo svečių netaikomi tais atvejais, kai jų laikino atvykimo tikslas ar rezultatas yra trukdyti ar kitaip daryti poveikį darbuotojų ar vadovybės ginčų ar derybų rezultatams.
  
5. Sąrašė vartojamos šios santrumpos:

EU Europos Sąjunga, įskaitant visas jos valstybes nares  
AT Austrija  
BE Belgija  
BG Bulgarija  
CY Kipras  
CZ Čekija  
DE Vokietija  
DK Danija  
EE Estija  
EL Graikija  
ES Ispanija  
FI Suomija  
FR Prancūzija  
HR Kroatija

HU Vengrija  
IE Airija  
IT Italija  
LT Lietuva  
LU Liuksemburgas  
LV Latvija  
MT Malta  
NL Nyderlandai  
PL Lenkija  
PT Portugalija  
RO Rumunija  
SE Švedija  
SI Slovėnija  
SK Slovakija  
UK Jungtinė Karalystė

6. Ilgiausiai šalyje leidžiama išbūti:

- a) įsisteigimo reikalais atvykstantiems verslo svečiams – iki 90 dienų per bet kurį šešių mėnesių laikotarpį;
- b) bendrovės viduje perkeliamiems asmenims – iki trejų metų; Europos Sąjungos ir jos valstybių narių nuožiūra šis laikotarpis gali būti pratęstas;
- c) investuotojams – iki vieno metų ir
- d) trumpalaikiams verslo svečiams – iki 90 dienų per bet kurį šešių mėnesių laikotarpį.

7. Įsisteigimo reikalais atvykstantys verslo svečiai

Visi sektoriai:	<p><b>AT:</b> verslo svečias turi būti pasamdytas įmonės, kuri nėra ne pelno organizacija, kitaip – įsipareigojimų neprisiimta.</p> <p><b>CY, UK:</b> ilgiausiai šalyje leidžiama išbūti iki 90 dienų per bet kurį 12 mėnesių laikotarpį. Verslo svečias turi būti pasamdytas įmonės, kuri nėra ne pelno organizacija, kitaip – įsipareigojimų neprisiimta.</p> <p><b>CZ:</b> įsisteigimo reikalais atvykstantis verslo svečias turi būti pasamdytas įmonės, kuri nėra ne pelno organizacija, kitaip – įsipareigojimų neprisiimta.</p> <p><b>SK:</b> įsisteigimo reikalais atvykstantis verslo svečias turi būti pasamdytas įmonės, kuri nėra ne pelno organizacija, kitaip – įsipareigojimų neprisiimta. Reikalingas darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę.</p>
-----------------	--

8. Bendrovės viduje perkeliami asmenys (vadovai ir specialistai)

<p>Visi sektoriai:</p>	<p><b>AT, CZ, SK, UK:</b> bendrovės viduje perkeliami asmenys turi būti pasamdyti įmonės, kuri nėra ne pelno organizacija, kitaip – išipareigojimų neprisiimta.</p> <p><b>BG:</b> Bulgarijos įmonėje pasamdytų užsienio fizinių asmenų skaičius negali viršyti 10 proc. vidutinio metinio Europos Sąjungos piliečių, pasamdytų toje Bulgarijos įmonėje, skaičiaus. Kai samdoma mažiau nei 100 asmenų, šis skaičius, gavus leidimą, gali viršyti 10 proc.</p> <p><b>CY:</b> Kipro įmonėje pasamdytų užsienio fizinių asmenų skaičius negali viršyti 10 proc. vidutinio metinio Europos Sąjungos piliečių, pasamdytų toje Kipro įmonėje, skaičiaus. Siekiant sužinoti, kiek šiai kategorijai priskiriamų užsienio darbuotojų gali būti įdarbinta mažojoje ar vidutinėje įmonėje, gali prireikti leidimo.</p> <p><b>FI:</b> vadovaujantysis personalas turi būti pasamdytas įmonės, kuri nėra ne pelno organizacija.</p> <p><b>HU:</b> fiziniai asmenys, kurie yra buvę partneriai įmonėje, negali būti bendrovės viduje perkeliami asmenys.</p> <p><b>LT:</b> ilgiausiai šalyje leidžiama išbūti trejus metus.</p>
------------------------	--

## 9. Investuotojai

Visi sektoriai:	<p><b>AT:</b> ekonominių poreikių analizė.</p> <p><b>CY:</b> ilgiausiai šalyje leidžiama išbūti 90 dienų per bet kurį šešių mėnesių laikotarpį.</p> <p><b>CZ, SK:</b> įmonės samdomų investuotojų atveju reikalingas darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę.</p> <p><b>DK:</b> ilgiausiai šalyje leidžiama išbūti 90 dienų per bet kurį šešių mėnesių laikotarpį. Jeigu investuotojai nori įsteigti įmonę Danijoje kaip savarankiškai dirbantys asmenys, reikalingas darbo leidimas.</p> <p><b>FI:</b> investuotojai turi būti pasamdyti įmonės, kuri nėra ne pelno organizacijoje, ir joje eiti vidurinio ar aukščiausio lygio vadovo pareigas.</p> <p><b>HU:</b> jeigu investuotojas nėra Vengrijos įmonės pasamdytas darbuotojas, ilgiausiai šalyje leidžiama išbūti 90 dienų. Jeigu investuotojas yra Vengrijos įmonės pasamdytas darbuotojas, privaloma atlikti ekonominių poreikių analizę.</p> <p><b>IT:</b> jeigu investuotojas nėra įmonės pasamdytas darbuotojas, privaloma atlikti ekonominių poreikių analizę.</p> <p><b>LT, NL, PL:</b> investuotojų kategorijai nepriskiriami investuotojui atstovaujantys fiziniai asmenys.</p> <p><b>LV:</b> etape iki investavimo šalyje ilgiausiai leidžiama išbūti iki 90 dienų per bet kurį šešių mėnesių laikotarpį. Etape po investavimo šis terminas pratęsiamas iki vieno metų pagal tokius nacionalinės teisės aktuose nustatytus kriterijus kaip investicijų sritis ir suma.</p> <p><b>SE:</b> Jeigu investuotojas laikomas pasamdytu, reikalingas darbo leidimas.</p> <p><b>UK:</b> investuotojų kategorija nepripažįstama – įsipareigojimų neprisiimta.</p>
-----------------	--

## 10. Trumpalaikiai verslo svečiai

<p>Visos 1 dalyje nurodytos veiklos:</p>	<p><b>CY, DK, HR:</b> darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę, reikalingas tuo atveju, kai trumpalaikis verslo svečias teikia paslaugą atitinkamai Kipro, Danijos arba Kroatijos teritorijoje.</p> <p><b>LV:</b> darbo leidimas reikalingas atliekant tam tikrus darbus arba vykdant veiklą pagal sutartį.</p> <p><b>MT:</b> reikalingas darbo leidimas. Ekonominių poreikių analizės atlikti nereikia.</p> <p><b>SI:</b> reikalingas bendras leidimas gyventi ir dirbti, teikiant paslaugas ilgiau nei 14 dienų, taip pat vykdant tam tikrą veiklą (tyrimai ir projektavimas, mokymo seminarai, pirkimas, komerciniai sandoriai, vertimas raštu ir žodžiu). Ekonominių poreikių analizės atlikti nereikia.</p> <p><b>SK:</b> tuo atveju, kai paslauga teikiama Slovakijos teritorijoje, reikalingas darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę, jeigu tai daroma ilgiau nei septynias dienas per mėnesį arba 30 dienų per kalendorinius metus.</p> <p><b>UK:</b> trumpalaikių verslo svečių kategorija nepripažįstama – įsipareigojimų neprisiimta.</p>
<p>Tyrimai ir projektavimas:</p>	<p><b>AT:</b> reikalingas darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę, išskyrus atvejus, kai tyrimų veiklą vykdo mokslo ir statistikos sričių tyrėjai.</p>

<p>Rinkotyra:</p>	<p><b>AT:</b> reikalingas darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę. Ekonominių poreikių analizės atlikti nereikia, jeigu tyrimų ir analizės veikla vykdoma iki septynių dienų per mėnesį arba 30 dienų per kalendorinius metus. Privalomas universitetinis išsilavinimas.</p> <p><b>CY:</b> reikalingas darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę.</p>
<p>Prekybos mugės ir parodos:</p>	<p><b>AT, CY:</b> reikalingas darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę, jei tokia veikla vykdoma ilgiau kaip septynias dienas per mėnesį arba 30 dienų per kalendorinius metus.</p>
<p>Paslaugų teikimas pagal sutartį po pardavimo arba nuomos:</p>	<p><b>AT:</b> reikalingas darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę. Ekonominių poreikių analizės atlikti nereikia dėl fizinių asmenų, kurie moko darbuotojus teikti paslaugas ir turi išskirtinių žinių.</p> <p><b>CY, CZ :</b> reikalingas darbo leidimas, kai dirbama ilgiau kaip septynias dienas per mėnesį arba 30 dienų per kalendorinius metus.</p> <p><b>FI:</b> atsižvelgiant į veiklos rūšį, gali reikėti leidimo gyventi šalyje.</p> <p><b>SE:</b> reikalingas darbo leidimas, išskyrus: i) asmenis, kurie dalyvauja mokymo, bandymų, pirkinių ruošimo pristatyti ar pristatymo arba panašioje veikloje pagal verslo sandorį, arba ii) montuotojus ar technikos instruktorius, neatidėliotinių darbų atveju skubiai įrengiančius arba remontuojančius mašinas ne ilgiau kaip dviejų mėnesių laikotarpiu. Ekonominių poreikių analizės atlikti nereikia.</p>

<p>Komerciniai sandoriai:</p>	<p><b>AT, CY:</b> reikalingas darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę, jei tokia veikla vykdoma ilgiau kaip septynias dienas per mėnesį arba 30 dienų per kalendorinius metus.</p> <p><b>FI:</b> fizinis asmuo turi teikti paslaugas kaip įmonės, įsikūrusios Japonijoje, darbuotojas.</p>
<p>Turizmo darbuotojai:</p>	<p><b>CY, PL:</b> įsipareigojimų neprisimta.</p> <p><b>FI:</b> fizinis asmuo turi teikti paslaugas kaip įmonės, įsikūrusios Japonijoje, darbuotojas.</p> <p><b>SE:</b> reikalingas darbo leidimas, išskyrus vairuotojus ir turistinių autobusų darbuotojus. Ekonominių poreikių analizės atlikti nereikia.</p>
<p>Vertimas raštu ir žodžiu:</p>	<p><b>AT:</b> reikalingas darbo leidimas, įskaitant ekonominių poreikių analizę.</p> <p><b>CY, PL:</b> įsipareigojimų neprisimta.</p>

11. Trumpalaikių verslo svečių veikla:

- a) susitikimai ir konsultacijos – fiziniai asmenys dalyvauja susitikimuose ar konferencijose arba užsiima konsultacijomis su verslo partneriais;
- b) tyrimai ir projektavimas – technikos, mokslo ir statistikos sričių tyrėjai atlieka nepriklausomus tyrimus arba tyrimus Japonijoje įsikūrusios įmonės pavedimu;
- c) rinkotyra – rinkos tyrėjai ir analitikai atlieka tyrimus arba analizę Japonijoje įsikūrusios įmonės pavedimu;
- d) mokymo seminarai – įmonės darbuotojai atvyksta į Europos Sąjungą siekdami mokytis darbo metodų ir įgyti darbo praktikos, taikomų Europos Sąjungos įmonėse arba organizacijose, jeigu toks mokymas apima tik stebėjimą, pažintinę veiklą ir dėstymą klasėje;

- e) prekybos mugės ir parodos – darbuotojai atvyksta į prekybos mugę siekdami reklamuoti savo įmonę arba jos produktus ar paslaugas;
- f) pardavimas – paslaugų teikėjo arba prekių tiekėjo atstovai priima užsakymus, derasi dėl paslaugų ar prekių pardavimo arba sudaro susitarimus parduoti to tiekėjo paslaugas ar prekes, tačiau patys tų prekių nepristato ir paslaugų neteikia. Trumpalaikiai verslo svečiai neužsiima tiesioginiu pardavimu plačiajai visuomenei;
- g) pirkimas – pirkėjai perka prekes ar paslaugas įmonei arba jos vadovybė ir darbo priežiūros personalas sudaro komercinį sandorį Japonijoje;
- h) paslaugų teikimas pagal sutartį po pardavimo arba nuomos – įrangos montuotojai, remonto ir techninės priežiūros darbuotojai ir jų darbo prižiūrėtojai, turintys specialiųjų žinių, reikalingų pardavėjo sutartinei prievolei vykdyti, teikia paslaugas arba moko darbuotojus teikti paslaugas pagal garantinio aptarnavimo ar kitokią paslaugų teikimo sutartį, susietą su komercinės ar pramoninės įrangos arba mašinų, įskaitant kompiuterių programinę įrangą, pardavimu arba nuoma, kai ta įranga perkama arba išsinuomojama iš įmonės, įsikūrusios ne Europos Sąjungos, į kurią siekiama laikinai atvykti, teritorijoje, visu tos garantinio aptarnavimo ar kitokių paslaugų teikimo sutarties laikotarpiu;

- i) komerciniai sandoriai – vadovybė ir darbo priežiūros personalas bei finansinių paslaugų personalas (įskaitant draudikus, bankininkus ir investicijų brokerius) sudaro komercinį sandorį Japonijoje įsikūrusios įmonės vardu;
- j) turizmo darbuotojai – turizmo ir kelionių agentai, gidai arba turizmo vadovai lankosi arba dalyvauja susitikimuose arba lydi dalyvius per turistinę kelionę, pradėtą Japonijoje, ir
- k) vertimas raštu ir žodžiu – vertėjai raštu arba žodžiu teikia paslaugas kaip Japonijoje įsikūrusios įmonės darbuotojai.

## Japonijos sąrašas

### Įsisteigimo reikalais atvykstantys verslo svečiai

1. Iš Europos Sąjungos įsisteigimo reikalais atvykstantiems verslo svečiams Japonijoje ilgiausiai leidžiama išbūti iki 90 dienų.
2. Ilgiausia leidžiama iš Europos Sąjungos įsisteigimo reikalais atvykstančių verslo svečių buvimo Japonijoje trukmė taikoma nepažeidžiant teisių, kurias Japonija Europos Sąjungos piliečiams suteikė pagal dvišales bevizio režimo programas.

### Bendrovės viduje perkeliami asmenys

3. Kalbant apie 8.21 straipsnio d dalies i punkto B papunktyje apibrėžtus specialistus, specialios žinios – tai aukšto lygio technologijų taikymo įgūdžiai arba žinios, susijusios su gamtos mokslais, įskaitant fizinius mokslus ir inžineriją, su humanitariniais mokslais, įskaitant jurisprudenciją, ekonomiką, verslo vadybą ir apskaitą, arba idėjos ir kultūrinės žinios, susijusios su kitos nei Japonija šalies kultūra, kurie priskiriami Imigracijos kontrolės ir pabėgėlių apsaugos akte (1951 m. Vyriausybės įsakymas Nr. 319) nustatytam inžinieriaus, humanitarinių mokslų ar tarptautinių paslaugų specialisto rezidento statusui.

4. 3 dalyje nurodyti „aukšto lygio technologijų taikymo įgūdžiai arba žinios, susijusios su gamtos arba humanitariniais mokslais“ – tai specializuotų gamtos ar humanitarinių mokslų srities technologijų taikymo įgūdžiai arba žinios, paprastai asmens įgyjamos įgyjant koleginių (t. y. bakalauro laipsnį, akademinį laipsnį, suteikiamą baigus žemesniąją kolegiją, arba jiems lygiaverčius laipsnius) arba aukštąjį išsilavinimą.
5. Bendrovės viduje perkeliamiems asmenims iš Europos Sąjungos Japonijoje ilgiausiai leidžiama išbūti iki penkerių metų.

#### Investuotojai

6. Europos Sąjungos investuotojams Japonijoje ilgiausiai leidžiama išbūti iki penkerių metų.

#### Trumpalaikiai verslo svečiai

7. Iš Europos Sąjungos atvykstantiems trumpalaikiams verslo svečiams laikino jų buvimo Japonijoje laikotarpiu leidžiama dalyvauti palaikant verslo ryšius, taip pat derybose dėl prekių pardavimo ar paslaugų teikimo arba kitoje panašioje veikloje, atitinkančioje 8.27 straipsnyje nustatytas sąlygas.

8. Iš Europos Sąjungos atvykstantiems trumpalaikiams verslo svečiams Japonijoje ilgiausiai leidžiama išbūti iki 90 dienų.
9. Ilgiausia leidžiama iš Europos Sąjungos atvykstančių trumpalaikių verslo svečių buvimo Japonijoje trukmė taikoma nepažeidžiant teisių, kurias Japonija Europos Sąjungos piliečiams suteikė pagal dvišales bevizio režimo programas.

#### Lydintis sutuoktinis ir vaikai

10. Iš Europos Sąjungos atvykstantį fizinį asmenį, kuriam pagal 3–5 dalis arba 6 dalį leista atvykti ir laikinai būti Japonijoje, lydinčiam sutuoktiniui ir vaikams paprastai leidžiama atvykti ir laikinai būti Japonijoje tiek pat laiko, kiek Japonijoje leista laikinai būti tam fiziniam asmeniui, jeigu tas sutuoktinis ir vaikai yra išlaikomi to fizinio asmens ir dalyvauja Imigracijos kontrolės ir pabėgėlių apsaugos akte nustatytam išlaikytinio statusui priskiriamoje kasdienėje veikloje.

11. Sutuoktinis, kuriam pagal 10 dalį leista atvykti ir laikinai būti Japonijoje, gali, pateikęs prašymą, pakeisti savo rezidento statusą į tokį, kuriuo jam arba jai būtų suteikta teisė dirbti, – šį statuso pakeitimą pagal Imigracijos kontrolės ir pabėgėlių apsaugos aktą turi patvirtinti Japonijos Vyriausybė.
  
12. Šiame sąraše „sutuoktinis“ arba „vaikai“ – tai sutuoktinis arba vaikai, kurie tokiais pripažįstami pagal Japonijos įstatymus ir kitus teisės aktus.

---

## IV PRIEDAS

### SUTARTINIŲ PASLAUGŲ TEIKĖJAI IR NEPRIKLAUSOMI SPECIALISTAI

#### Europos Sąjungos sąrašas

1. Europos Sąjunga leidžia, kad Japonijos sutartinių paslaugų teikėjai arba nepriklausomi specialistai jos teritorijoje per atvykstančius fizinius asmenis pagal 8.26 straipsnį teiktų paslaugas šiame sąraše išvardytuose sektoriuose, atsižvelgiant į 16 dalyje išvardytus apribojimus.
2. Taikomų išlygų 16 dalyje sąrašą sudaro šie elementai:
  - a) pirma skiltis, kurioje nurodytas sektorius arba subsektorius, kurioje liberalizuota sutartinių paslaugų teikėjų ir nepriklausomų specialistų veikla, ir
  - b) antra skiltis, kurioje aprašyti taikomi apribojimai.

3. Kartu su šiame sąrašė pateiktu išlygų sąrašu Europos Sąjunga gali priimti arba toliau taikyti priemonę, susijusią su kvalifikacijos reikalavimais, kvalifikacijos procedūromis, techniniais standartais, licencijų išdavimo reikalavimais arba licencijų išdavimo procedūromis, kuri nėra apribojimas, kaip apibrėžta 8.26 straipsnyje. Šios priemonės, apimančios reikalavimus gauti licenciją, gauti kvalifikacijų pripažinimą reguliuojamuose sektoriuose arba išlaikyti konkrečius egzaminus, pvz., kalbos egzaminus, net jeigu konkrečiai nenurodytos šiame sąrašė, bet koku atveju taikomos Japonijos sutartinių paslaugų teikėjams arba nepriklausomiems specialistams.
4. Europos Sąjunga neprisiima jokių įsipareigojimų dėl sutartinių paslaugų teikėjų ir nepriklausomų specialistų, vykdančių sąrašė nenurodytų rūšių ekonominę veiklą.
5. Įsipareigojimai dėl sutartinių paslaugų teikėjų ir nepriklausomų specialistų netaikomi tais atvejais, kai jų laikino atvykimo tikslas ar rezultatas yra trukdyti ar kitaip daryti poveikį darbuotojų ar vadovybės ginčų ar derybų rezultatams.
6. Sektoriuose, kuriuose atliekama ekonominių poreikių analizė, pagrindiniai kriterijai yra atitinkamos rinkos padėties vertinimas toje Europos Sąjungos valstybėje narėje arba regione, kuriame teikiama paslauga, be kita ko, atsižvelgiant į esamų paslaugų teikėjų skaičių ir poveikį jiems.

7. Sąrašas taikomas tik teritorijoms, kurioms taikoma SESV, kaip nustatyta 1.3 straipsnio 1 dalies a punkte, ir galioja tik Europos Sąjungos ir jos valstybių narių prekybos santykiuose su Japonija. Tai nedaro poveikio valstybių narių teisėms ir prievolėms pagal Europos Sąjungos teisę.
8. Patikslinama, kad Europos Sąjungoje prievolė taikyti nacionalinį režimą nereikia reikalavimo Japonijos fiziniams ar juridiniams asmenims taikyti režimą, valstybėje narėje pagal SESV arba pagal bet kurią priemonę, priimtą remiantis ta Sutartimi, įskaitant jų įgyvendinimą valstybėse narėse, taikomą:
  - i) valstybės narės fiziniams asmenims ar rezidentams arba
  - ii) juridiniams asmenims, įsteigtiems ar organizuotiems pagal kitos valstybės narės arba Europos Sąjungos teisę ir valstybėje narėje turintiems registruotąją būstinę, centrinę administraciją arba pagrindinę verslo vietą.

Toks režimas taikomas juridiniams asmenims, įsteigtiems ar organizuotiems pagal valstybės narės arba Europos Sąjungos teisę ir valstybėje narėje turintiems registruotąją būstinę, centrinę administraciją arba pagrindinę verslo vietą, įskaitant tuos juridinius asmenis, kurie nuosavybės teise priklauso Japonijos fiziniams ar juridiniams asmenims arba yra jų kontroliuojami.

9. Sąraše vartojamos šios santrumpos:

EU	Europos Sąjunga, įskaitant visas jos valstybes nares
AT	Austrija
BE	Belgija
BG	Bulgarija
CY	Kipras
CZ	Čekija
DE	Vokietija
DK	Danija
EE	Estija
EL	Graikija
ES	Ispanija
FI	Suomija
FR	Prancūzija

HR Kroatija  
HU Vengrija  
IE Airija  
IT Italija  
LT Lietuva  
LU Liuksemburgas  
LV Latvija  
MT Malta  
NL Nyderlandai  
PL Lenkija  
PT Portugalija  
RO Rumunija  
SE Švedija  
SI Slovėnija  
SK Slovakija  
UK Jungtinė Karalystė

SPT Sutartinių paslaugų teikėjai  
NS Nepriklausomi specialistai

## Sutartinių paslaugų teikėjai

10. Taikydama 12 dalyje nustatytas sąlygas ir 16 dalyje nustatytas išlygas, Europos Sąjunga pagal 8.26 straipsnį prisiima įsipareigojimus dėl sutartinių paslaugų teikėjų kategorijos šiuose sektoriuose ir subsektoriuose:
- a) teisinių konsultacijų tarptautinės viešosios teisės ir užsienio teisės klausimais paslaugų<sup>1</sup>;
  - b) apskaitos ir buhalterijos paslaugų;
  - c) mokesčių konsultacijų paslaugų;
  - d) architektūros paslaugų, miestų planavimo ir gamtovaizdžio architektūros paslaugų;
  - e) inžinerijos ir integruotosios inžinerijos paslaugų;

---

<sup>1</sup> Šiam sąrašui taikoma išlyga dėl teisinių paslaugų, kurios valstybės narės 8-B priedo I ir II prieduose apibūdintos prie „vidaus teisės“ kaip apimančios „Europos Sąjungos ir jos valstybių narių teisę“.

- f) medicinos (įskaitant psichologus) ir stomatologijos paslaugų;
- g) veterinarijos paslaugų;
- h) akušerijos paslaugų;
- i) slaugytojų, fizioterapijos specialistų ir pagalbinių medicinos personalo paslaugų;
- j) kompiuterių ir susijusių paslaugų;
- k) mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugų;
- l) reklamos paslaugų;
- m) rinkotyros ir nuomonės apklausos paslaugų;
- n) valdymo konsultacijų paslaugų;

- o) su valdymo konsultavimu susijusių paslaugų;
- p) techninio tikrinimo ir analizės paslaugų;
- q) susijusių mokslinių ir techninių konsultacijų paslaugų;
- r) kasybos;
- s) laivų techninės priežiūros ir remonto;
- t) geležinkelių transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto;
- u) variklinių transporto priemonių, motociklų, sniegaigių ir kelių transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto;
- v) orlaivių ir jų dalių techninės priežiūros ir remonto;
- w) gaminių iš metalo, mašinų (ne įstaigos), įrangos (ne transporto ir ne įstaigos), asmeninių ir namų ūkio reikmenų techninės priežiūros ir remonto paslaugų;

- x) vertimo raštu ir vertimo žodžiu paslaugų;
- y) telekomunikacijų paslaugų;
- z) pašto ir pasiuntinių paslaugų;
- aa) statybos ir susijusių inžinerijos paslaugų;
- bb) statybvietės žvalgomųjų darbų;
- cc) aukštojo mokslo paslaugų;
- dd) su žemės ūkiu, medžiokle ir miškininkyste susijusių patariamųjų ir konsultavimo paslaugų;
- ee) aplinkosaugos paslaugų;
- ff) draudimo ir su draudimu susijusių paslaugų, patariamųjų ir konsultavimo paslaugų;
- gg) kitų finansinių paslaugų, patariamųjų ir konsultavimo paslaugų;

- hh) transporto srities patariamųjų ir konsultavimo paslaugų;
- ii) kelionių agentūrų ir kelionių organizatorių paslaugų;
- jj) turistų gidų paslaugų ir
- kk) gamybos pramonės patariamųjų ir konsultavimo paslaugų.

11. Sutartinių paslaugų teikėjai turi laikytis šių sąlygų:

- a) fiziniai asmenys paslaugą teikia laikinai kaip juridinio asmens, turinčio ne ilgesnės nei 12 mėnesių trukmės paslaugų teikimo sutartį, darbuotojai;

- b) į Europos Sąjungą atvykstantys fiziniai asmenys teikia tokias paslaugas kaip juridinio asmens, teikiančio šias paslaugas bent vienus metus iki prašymo leisti atvykti į Europos Sąjungą pateikimo, darbuotojai ir prašymo leisti atvykti į Europos Sąjungą pateikimo dieną turi bent trejų metų profesinės patirties<sup>1</sup> su sutartimi susijusiame veiklos sektoriuje;
- c) į Europos Sąjungą atvykstantys fiziniai asmenys:
  - i) turi būti įgiję universitetinį išsilavinimą arba kvalifikaciją, įrodančią reikiamo lygio žinias<sup>2</sup> ir
  - ii) turi turėti profesinę kvalifikaciją vykdyti veiklą, jei to reikalaujama pagal Europos Sąjungos valstybės narės, kurioje teikiama paslauga, įstatymus, teisės aktus ar teisinius reikalavimus;

---

<sup>1</sup> Profesinė patirtis turi būti įgyta sulaukus pilnametystės.

<sup>2</sup> Jeigu universitetinį išsilavinimą ar kvalifikaciją asmuo įgijo ne Europos Sąjungos valstybėje narėje, kurioje teikiama paslauga, ta Europos Sąjungos valstybė narė gali įvertinti, ar šis išsilavinimas arba kvalifikacija yra lygiavertčiai universitetiniam išsilavinimui, kurio reikalaujama jos teritorijoje.

- d) fizinis asmuo negauna kito atlyginimo už Europos Sąjungos teritorijoje teikiamas paslaugas, išskyrus fizinį asmenį įdarbinusio juridinio asmens mokamą atlyginimą;
  - e) leidžiama teikti tik tas paslaugas, kurios yra numatytos sutartyje, ir teisė verstis profesine veikla Europos Sąjungos valstybėje narėje, kurioje ta paslauga teikiama, nesuteikiama ir
  - f) asmenų, kuriems taikoma paslaugų teikimo sutartis, skaičius neturi viršyti skaičiaus, reikalingo sutarčiai įvykdyti, kaip reikalaujama pagal Europos Sąjungos valstybės narės, kurioje teikiama paslauga, įstatymus, teisės aktus ar kitus teisinius reikalavimus.
12. Sutartinių paslaugų teikėjai negali išbūti Šalies teritorijoje iš viso ilgiau nei 12 mėnesių; Europos Sąjungos ir jos valstybių narių nuožiūra šis laikotarpis gali būti pratęstas per bet kurį 24 mėnesių laikotarpį arba sutarties trukmės laikotarpį (pasirenkamas trumpesnis iš jų).

## Nepriklausomi specialistai

13. Taikydama 15 dalyje nustatytas sąlygas ir 17 dalyje nustatytas išlygas, Europos Sąjunga pagal 8.26 straipsnį prisiima įsipareigojimus dėl nepriklausomų specialistų kategorijos šiuose sektoriuose ir subsektoriuose:
- a) teisinių konsultacijų tarptautinės viešosios teisės ir užsienio teisės klausimais paslaugų<sup>1</sup>;
  - b) architektūros paslaugų, miestų planavimo ir gamtovaizdžio architektūros paslaugų;
  - c) inžinerijos ir integruotosios inžinerijos paslaugų;
  - d) kompiuterių ir susijusių paslaugų;
  - e) mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugų;

---

<sup>1</sup> Šiam sąrašui taikomos 8-B priedo I ir II prieduose valstybių narių aprašytos išlygos dėl teisinių paslaugų teikimo pagal „vidaus teisę“, kuri suvokiama kaip „Europos Sąjungos ir jos valstybių narių teisė“.

- f) rinkotyros ir nuomonės apklausos paslaugų;
- g) valdymo konsultacijų paslaugų;
- h) su valdymo konsultavimu susijusių paslaugų;
- i) kasybos;
- j) vertimo raštu ir vertimo žodžiu paslaugų;
- k) telekomunikacijų paslaugų;
- l) pašto ir pasiuntinių paslaugų;
- m) aukštojo mokslo paslaugų;
- n) su draudimu susijusių paslaugų, patariamųjų ir konsultavimo paslaugų;
- o) kitų finansinių paslaugų, patariamųjų ir konsultavimo paslaugų;

- p) transporto srities patariamųjų ir konsultavimo paslaugų ir
- q) gamybos pramonės patariamųjų ir konsultavimo paslaugų.

14. Nepriklausomi specialistai turi laikytis šių sąlygų:

- a) fiziniai asmenys paslaugą teikia laikinai kaip Japonijoje įsisteigę savarankiškai dirbantys asmenys ir turi ne ilgesnės nei dvylikos mėnesių trukmės paslaugų teikimo sutartį;
- b) į Europos Sąjungą atvykstantys fiziniai asmenys prašymo leisti atvykti į Europos Sąjungą pateikimo dieną turi bent šešerių metų profesinės patirties su sutartimi susijusiame veiklos sektoriuje;

- c) į Europos Sąjungą atvykstantys fiziniai asmenys:
- i) turi būti įgiję universitetinį išsilavinimą arba kvalifikaciją, įrodančią reikiamo lygio žinias<sup>1</sup>, ir
  - ii) turi turėti profesinę kvalifikaciją vykdyti veiklą, jei to reikalaujama pagal Europos Sąjungos valstybės narės, kurioje teikiama paslauga, įstatymus, teisės aktus ar kitus teisinius reikalavimus; ir
- d) leidžiama teikti tik tas paslaugas, kurios yra numatytos sutartyje, ir teisė verstis profesine veikla Europos Sąjungos valstybėje narėje, kurioje ta paslauga teikiama, nesuteikiama.
15. Nepriklausomi specialistai negali išbūti Šalies teritorijoje iš viso ilgiau nei 12 mėnesių; Europos Sąjungos ir jos valstybių narių nuožiūra šis laikotarpis gali būti pratęstas per bet kurį 24 mėnesių laikotarpį arba sutarties trukmės laikotarpį (pasirenkamas trumpesnis iš jų).

---

<sup>1</sup> Jeigu universitetinį išsilavinimą ar kvalifikaciją asmuo įgijo ne Europos Sąjungos valstybėje narėje, kurioje teikiama paslauga, ta Europos Sąjungos valstybė narė gali įvertinti, ar šis išsilavinimas arba kvalifikacija yra lygiavertčiai universitetiniam išsilavinimui, kurio reikalaujama jos teritorijoje.

16. Europos Sąjunga sudaro šį 1 dalyje nurodytų išlygų sąrašą:

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<b>EU</b> – visi sektoriai	<p>Buvimo šalyje trukmė</p> <p><b>AT, UK:</b> SPT ir NS šalyje gali išbūti iš viso ne ilgiau kaip šešis mėnesius per bet kurį 12 mėnesių laikotarpį arba visą sutarties laikotarpį (pasirenkamas trumpesnis iš jų).</p> <p><b>BE, CZ, MT, PT:</b> SPT ir NS šalyje gali išbūti ne ilgiau kaip 12 mėnesių iš eilės arba visą sutarties laikotarpį (pasirenkamas trumpesnis iš jų).</p> <p><b>CY, LT:</b> SPT ir NS šalyje gali išbūti ne ilgiau kaip šešis mėnesius; šį laikotarpį galima vieną kartą pratęsti papildomam šešių mėnesių laikotarpiui arba visam sutarties laikotarpiui (pasirenkamas trumpesnis iš jų).</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Teisinių konsultacijų tarptautinės viešosios teisės ir užsienio teisės klausimais paslaugos (dalis CPC 861)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>AT, BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, UK:</b> nėra.  <b>BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.</p> <p><u>NS:</u>  <b>AT, CY, DE, EE, FR, HR, IE, LU, LV, NL, PL, PT, SE, UK:</b> nėra.  <b>BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.</p>
<p>Apskaitos ir buhalterijos paslaugos (CPC 86212, išskyrus „audito paslaugas“, 86213, 86219 ir 86220)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>AT, BE, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>BG, CY, CZ, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.</p> <p><u>NS:</u>  <b>EU:</b> įsipareigojimų neprisimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Mokesčių konsultacijų paslaugos (CPC 863) <sup>1</sup>	<p><u>SPT</u>:</p> <p><b>AT, BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK</b>: nėra.</p> <p><b>BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.</p> <p><b>PT</b>: įsipareigojimų neprisimta.</p> <p><u>NS</u>:</p> <p><b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta.</p>

<sup>1</sup> Mokesčių konsultacijų paslaugos neapima teisinių konsultacijų ir teisinio atstovavimo mokesčių klausimais paslaugų, kurios priskirtos teisinių konsultacijų tarptautinės viešosios teisės ir užsienio teisės klausimais paslaugoms.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Architektūros paslaugos ir miestų planavimo ir gamtovaizdžio architektūros paslaugos (CPC 8671 ir 8674)</p>	<p><b>SPT:</b>  <b>AT:</b> tik planavimo paslaugos, dėl kurių atliekama ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>DK:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.  <b>FI:</b> nėra, išskyrus – fizinis asmuo privalo įrodyti turįs specialių žinių, susijusių su teikiama paslauga.</p> <p><b>NS:</b>  <b>AT:</b> tik planavimo paslaugos, dėl kurių atliekama ekonominių poreikių analizė. <b>BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>FI:</b> nėra, išskyrus – fizinis asmuo privalo įrodyti turįs specialių žinių, susijusių su teikiama paslauga.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Inžinerijos paslaugos ir integruotosios inžinerijos paslaugos (CPC 8672 ir 8673)</p>	<p><b>SPT:</b>  <b>AT:</b> tik planavimo paslaugos, dėl kurių atliekama ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>BG, CZ, DE, LT, LV, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>DK:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.  <b>FI:</b> nėra, išskyrus – fizinis asmuo privalo įrodyti turįs specialių žinių, susijusių su teikiama paslauga.  <b>HU:</b> ekonominių poreikių analizė.</p> <p><b>NS:</b>  <b>AT:</b> tik planavimo paslaugos, dėl kurių atliekama ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, BG, CZ, DK, ES, IT, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>FI:</b> nėra, išskyrus – fizinis asmuo privalo įrodyti turįs specialių žinių, susijusių su teikiama paslauga.  <b>HU:</b> ekonominių poreikių analizė.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Medicinos (įskaitant psichologų) ir stomatologijos paslaugos (CPC 9312 ir dalis 85201)</p>	<p><u>SPT</u>:  <b>AT</b>: įsipareigojimų neprisimta, išskyrus psichologų ir stomatologijos paslaugas, dėl kurių atliekama ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, BG, EL, FI, HR, HU, LT, LV, SK, UK</b>: įsipareigojimų neprisimta.  <b>CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>FR</b>: ekonominių poreikių analizė, išskyrus psichologų paslaugas, dėl kurių įsipareigojimų neprisimta.  <b>SE</b>: nėra.</p> <p><u>NS</u>:  <b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta.</p>
<p>Veterinarijos paslaugos (CPC 932)</p>	<p><u>SPT</u>:  <b>AT, BE, BG, HR, HU, LV, SK, UK</b>: įsipareigojimų neprisimta.  <b>CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>SE</b>: nėra.</p> <p><u>NS</u>:  <b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Akušerijos paslaugos (dalis CPC 93191)</p>	<p><u>SPT</u>:  <b>AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, BG, FI, HR, HU, SK, UK</b>: įsipareigojimų neprisimta.  <b>SE</b>: nėra.</p> <p><u>NS</u>:  <b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta.</p>
<p>Slaugytojų, fizioterapijos specialistų ir pagalbinių medicinos personalo paslaugos (dalis CPC 93191)</p>	<p><u>SPT</u>:  <b>AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, BG, FI, HR, HU, SK, UK</b>: įsipareigojimų neprisimta.  <b>SE</b>: nėra.</p> <p><u>NS</u>:  <b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Kompiuterių ir susijusios paslaugos (CPC 84)</p>	<p><u>SPT</u>:  <b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra.  <b>DK</b>: ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.  <b>FI</b>: nėra, išskyrus – fizinis asmuo privalo įrodyti turįs specialių žinių, susijusių su teikiama paslauga.</p> <p><u>NS</u>:  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra.  <b>FI</b>: nėra, išskyrus – fizinis asmuo privalo įrodyti turįs specialių žinių, susijusių su teikiama paslauga.  <b>HR</b>: įsipareigojimų neprisiimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos (CPC 851, 852, išskyrus psichologų paslaugas <sup>1</sup> , ir 853)	<p><u>SPT</u>:</p> <p><b>EU</b>, išskyrus <b>CZ, DK, SK</b>: nėra.</p> <p><b>EU</b>, išskyrus <b>NL, SE</b>: būtinas susitarimas dėl priėmimo su patvirtinta mokslinių tyrimų organizacija<sup>2</sup>.</p> <p><b>CZ, DK, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.</p> <p><u>NS</u>:</p> <p><b>EU</b>, išskyrus <b>BE, CZ, DK, IT, SK</b>: nėra.</p> <p><b>EU</b>, išskyrus <b>NL, SE</b>: būtinas susitarimas dėl priėmimo su patvirtinta mokslinių tyrimų organizacija<sup>3</sup>.</p> <p><b>BE, CZ, DK, IT, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.</p>

<sup>1</sup> CPC 85201 dalis, priskirta medicinos ir stomatologijos paslaugoms.

<sup>2</sup> Visose Europos Sąjungos valstybėse narėse, išskyrus Jungtinę Karalystę ir Daniją, mokslinių tyrimų organizacijos patvirtinimas ir susitarimas dėl priėmimo privalo atitikti 2005 m. spalio 12 d. Tarybos direktyvoje 2005/71/EB dėl konkrečios įleidimo trečiųjų šalių piliečiams atvykti mokslinių tyrimų tikslais tvarkos nustatytas sąlygas.

<sup>3</sup> Visose Europos Sąjungos valstybėse narėse, išskyrus Jungtinę Karalystę ir Daniją, mokslinių tyrimų organizacijos patvirtinimas ir susitarimas dėl priėmimo privalo atitikti 2005 m. spalio 12 d. Tarybos direktyvoje 2005/71/EB dėl konkrečios įleidimo trečiųjų šalių piliečiams atvykti mokslinių tyrimų tikslais tvarkos nustatytas sąlygas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Reklamos paslaugos (CPC 871)	<p><u>SPT</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.</p> <p><b>BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra.</p> <p><u>NS</u>:</p> <p><b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta, išskyrus <b>NL</b>.</p> <p><b>NL</b>: nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Rinkotyros ir nuomonės apklausos paslaugos (CPC 864)	<p><b><u>SPT:</u></b>  <b>AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HR, LV, MT, RO, SI, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, UK:</b> nėra.  <b>HU, LT:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus viešosios nuomonės apklausos paslaugas (CPC 86402), dėl kurių įsipareigojimų neprisiimta.  <b>PT:</b> nėra, išskyrus viešosios nuomonės apklausos paslaugas (CPC 86402), dėl kurių įsipareigojimų neprisiimta.</p> <p><b><u>NS:</u></b>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, EL, ES, FI, HR, IT, LV, MT, RO, SI, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>DE, EE, FR, IE, LU, NL, PL, SE, UK:</b> nėra.  <b>HU, LT:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus viešosios nuomonės apklausos paslaugas (CPC 86402), dėl kurių įsipareigojimų neprisiimta.  <b>PT:</b> nėra, išskyrus viešosios nuomonės apklausos paslaugas (CPC 86402), dėl kurių įsipareigojimų neprisiimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Valdymo konsultacijų paslaugos (CPC 865)	<p><u>SPT</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.</p> <p><b>BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.</p> <p><b>DK:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.</p> <p><u>NS</u>:</p> <p><b>AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.</p> <p><b>CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Su valdymo konsultacijomis susijusios paslaugos (CPC 866)</p>	<p><u>SPT</u>:  <b>AT, BG, CY, CZ, LT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra.  <b>DK</b>: ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.  <b>HU</b>: ekonominių poreikių analizė, išskyrus oficialaus ginčų sprendimo ir taikinimo paslaugas (CPC 86602), dėl kurių įsipareigojimų neprisiimta.</p> <p><u>NS</u>:  <b>AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė  <b>CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra.  <b>HU</b>: ekonominių poreikių analizė, išskyrus oficialaus ginčų sprendimo ir taikinimo paslaugas (CPC 86602), dėl kurių įsipareigojimų neprisiimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Techninio tikrinimo ir analizės paslaugos (CPC 8676)	<p><u>SPT</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.</p> <p><b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK</b>: nėra.</p> <p><b>DK</b>: ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.</p> <p><u>NS</u>:</p> <p><b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta, išskyrus <b>NL</b>.</p> <p><b>NL</b>: nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Susijusios mokslinių ir techninių konsultacijų paslaugos (CPC 8675)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>AT, CY, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>DE:</b> įsipareigojimų neprisimta dėl valstybės institucijų skiriamų geodezininkų. Kitais atvejais reikalinga ekonominių poreikių analizė.  <b>FR:</b> nėra, išskyrus geodezines operacijas, susijusias su nuosavybės teisių nustatymu ir su žemės teise, dėl kurių įsipareigojimų neprisimta.</p> <p><u>NS:</u>  <b>EU:</b> įsipareigojimų neprisimta, išskyrus <b>NL</b>.  <b>NL:</b> nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Kasyba (CPC 883, tik patariamasis ir konsultavimo paslaugos)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>DK:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.</p> <p><u>NS:</u>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.</p>
<p>Laiivų techninė priežiūra ir remontas (dalis CPC 8868)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.</p> <p><u>NS:</u>  <b>EU:</b> įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus NL.  <b>NL:</b> nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Geležinkelių transporto įrangos techninė priežiūra ir remontas (dalis CPC 8868)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.</p> <p><u>NS:</u>  <b>EU:</b> įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus NL.  <b>NL:</b> nėra.</p>
<p>Variklinių transporto priemonių, motociklų, sniegaigčių ir kelių transporto įrangos techninė priežiūra ir remontas (CPC 6112, 6122, dalis 8867 ir dalis 8868)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.</p> <p><u>NS:</u>  <b>EU:</b> įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus NL.  <b>NL:</b> nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Orlaivių ir jų dalių techninė priežiūra ir remontas (dalis CPC 8868)</p>	<p><u>SPT</u>:  <b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra.</p> <p><u>NS</u>:  <b>EU</b>: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus <b>NL</b>.  <b>NL</b>: nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Gaminių iš metalo, mašinų (ne įstaigos), įrangos (ne transporto ir ne įstaigos), asmeninių ir namų ūkio reikmenų techninės priežiūros ir remonto paslaugos<sup>1</sup></p> <p>(CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 ir 8866)</p>	<p><u>SPT:</u></p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.</p> <p><b>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.</p> <p><b>FI:</b> įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus pagal sutartį po pardavimo arba po nuomos, kai šalyje leidžiama išbūti ne ilgiau kaip šešis mėnesius; dėl asmeninių ir namų ūkio reikmenų techninės priežiūros ir remonto (CPC 633). Ekonominių poreikių analizė.</p> <p><u>NS:</u></p> <p><b>EU:</b> įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus <b>NL</b>.</p> <p><b>NL:</b> nėra.</p>

<sup>1</sup> Įstaigos mašinų ir įrangos (taip pat kompiuterių) techninės priežiūros ir remonto paslaugos (CPC 845) aptariamoms kompiuterių paslaugų dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Vertimo raštu ir žodžiu paslaugos (CPC 87905, išskyrus oficialią ar sertifikuotą veiklą)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.</p> <p><u>NS:</u>  <b>AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>CY, DE, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>HR:</b> įsipareigojimų neprisimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Telekomunikacijų paslaugos (CPC 7544, tik patariamąsios ir konsultavimo paslaugos)	<p><u>SPT:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.</p> <p><b>DK:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.</p> <p><u>NS:</u>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Pašto ir pasiuntinių paslaugos (CPC 751, tik patariamąsios ir konsultavimo paslaugos)	<p><u>SPT</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra.</p> <p><b>DK</b>: ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.</p> <p><u>NS</u>:</p> <p><b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, FI, HU, IT, LT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Statybos ir susijusios inžinerijos paslaugos (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 ir 518. BG: 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 ir 517)	<p><u>SPT:</u></p> <p><b>EU:</b> įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus <b>BE, CZ, DK, ES, FR, NL</b> ir <b>SE</b>.</p> <p><b>BE, DK, ES, NL, SE:</b> nėra.</p> <p><b>CZ:</b> ekonominių poreikių analizė.</p> <p><b>FR:</b> įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl technikų, kuriems leidimas dirbti išduodamas ne ilgiau kaip šešiams mėnesiams. Taikomas reikalavimas atitikti ekonominių poreikių analizės kriterijus.</p> <p><u>NS:</u></p> <p><b>EU:</b> įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus <b>NL</b>.</p> <p><b>NL:</b> nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Statybvietės žvalgomieji darbai (CPC 5111)	<p><b><u>SPT:</u></b>  <b>AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, LV, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>DK:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.</p> <p><b><u>NS:</u></b>  <b>EU:</b> įsipareigojimų neprisimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Aukštojo mokslo paslaugos (CPC 923)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>EU</b>, išskyrus <b>LU</b>, <b>SE</b>: įsipareigojimų neprisiimta.  <b>LU</b>: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl universitetų profesorių, dėl kurių: nėra.  <b>SE</b>: nėra, išskyrus dėl valstybės finansuojamų ir privačiai finansuojamų švietimo paslaugų teikėjų, gaunančių kokios nors formos valstybės paramą, dėl kurių įsipareigojimų neprisiimta.</p> <p><u>NS:</u>  <b>EU</b>, išskyrus <b>SE</b>: įsipareigojimų neprisiimta.  <b>SE</b>: nėra, išskyrus dėl valstybės finansuojamų ir privačiai finansuojamų švietimo paslaugų teikėjų, gaunančių kokios nors formos valstybės paramą, dėl kurių įsipareigojimų neprisiimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>su žemės ūkiu, medžiokle ir miškininkyste susijusios paslaugos (CPC 881, tik patariamąsios ir konsultavimo paslaugos)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>EU</b>, išskyrus <b>BE, DE, DK, ES, FI, HR</b> ir <b>SE</b>: įsipareigojimų neprisimta.  <b>BE, DE, ES, HR, SE</b>: nėra.  <b>DK</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>FI</b>: įsipareigojimų neprisimta, išskyrus su miškininkyste susijusias patariamąsias ir konsultavimo paslaugas, dėl kurių: nėra.</p> <p><u>NS:</u>  <b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta.</p>
<p>Aplinkosaugos paslaugos (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, 94060 dalis, 9405, 9406 dalis ir 9409)</p>	<p><u>SPT:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra.</p> <p><u>NS:</u>  <b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Draudimas ir su draudimu susijusios paslaugos (tik patariamąsios ir konsultavimo paslaugos)</p>	<p><b><u>SPT:</u></b>  <b>AT, BG, CY, CZ, FI, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>DK:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.  <b>HU:</b> įsipareigojimų neprisimta.</p> <p><b><u>NS:</u></b>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>HU:</b> įsipareigojimų neprisimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Kitos finansinės paslaugos (tik patariamąsios ir konsultavimo paslaugos)</p>	<p><b><u>SPT:</u></b>  <b>AT, BG, CY, CZ, FI, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE, DE, ES, EE, EL, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>DK:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.  <b>HU:</b> įsipareigojimų neprisimta.</p> <p><b><u>NS:</u></b>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>HU:</b> įsipareigojimų neprisimta.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Transportas (CPC 71, 72, 73 ir 74, tik patariamasis ir konsultavimo paslaugos)</p>	<p><b>SPT:</b>  <b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE:</b> įsipareigojimų neprisimta.  <b>DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>DK:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.</p> <p><b>NS:</b>  <b>AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK:</b> ekonominių poreikių analizė.  <b>BE:</b> įsipareigojimų neprisimta.  <b>CY, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK:</b> nėra.  <b>PL:</b> ekonominių poreikių analizė, išskyrus oro transporto paslaugas, dėl kurių: nėra.</p>

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Kelionių agentūrų ir kelionių organizatorių paslaugos (įskaitant kelionių vadovų paslaugas<sup>1</sup>) (CPC 7471)</p>	<p><u>SPT</u>:  <b>AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK</b>: nėra.  <b>BE, IE</b>: įsipareigojimų neprisimta, išskyrus dėl kelionių vadovų, kuriems nėra.  <b>BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė.  <b>DK</b>: ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.</p> <p><u>NS</u>:  <b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta.</p>

<sup>1</sup> Paslaugų teikėjai, kurie lydi ne mažiau kaip 10 fizinių asmenų grupę, bet konkrečiose vietovėse neteikia gido paslaugų.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
<p>Gidų paslaugos (CPC 7472)</p>	<p><u>SPT</u>: <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, LV, MT, RO, SI, SK</b>: ekonominių poreikių analizė. <b>ES, HR, LT, PL, PT</b>: įsipareigojimų neprisimta. <b>NL, SE, UK</b>: nėra.</p> <p><u>NS</u>: <b>EU</b>: įsipareigojimų neprisimta.</p>
<p>Gamybos pramonė (CPC 884 ir 885, tik patariamąsios ir konsultavimo paslaugos)</p>	<p><u>SPT</u>: <b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė. <b>BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra. <b>DK</b>: ekonominių poreikių analizė, išskyrus SPT, kurių laikino buvimo šalyje trukmė – iki trijų mėnesių.</p> <p><u>NS</u>: <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK</b>: ekonominių poreikių analizė. <b>DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK</b>: nėra.</p>

## Japonijos sąrašas

### Sutartinių paslaugų teikėjai ir nepriklausomi specialistai

1. Europos Sąjungos sutartinių paslaugų teikėjams ir nepriklausomiems specialistams laikino jų buvimo Japonijoje laikotarpiu leidžiama vykdyti su paslaugų teikimu susijusią verslo veiklą, atitinkančią šią veiklą:
  - a) veiklą, kuriai reikalingi aukšto lygio technologijų taikymo įgūdžiai arba žinios, susijusios su gamtos mokslais, įskaitant fizinius mokslus ir inžineriją, su humanitariniais mokslais, įskaitant jurisprudenciją, ekonomiką, verslo vadybą ir apskaitą, arba veiklą, kuriai reikalingos idėjos ir kultūrinis jautrumas, susijęs su kitos nei Japonija šalies kultūra, ir kuri priskiriama Imigracijos kontrolės ir pabėgėlių apsaugos akte (1951 m. Vyriausybės įsakymas Nr. 319) numatytam „inžinieriaus, humanitarinių mokslų ar tarptautinių paslaugų specialisto“ rezidento statusui;

- b) tyrimų veiklą, konsultavimą tyrimų klausimais arba švietimo veiklą Japonijos universitete, lygiavertėje Japonijos švietimo įstaigoje arba Japonijos technologijos kolegijoje, priskiriamą Imigracijos kontrolės ir pabėgėlių apsaugos akte numatytam „profesoriaus“ rezidento statusui;
- c) teisinės paslaugas, teikiamas toliau nurodytų asmenų, kurie turi atitikti kvalifikacinius reikalavimus, nustatytus Japonijos įstatymais ir kitais teisės aktais:
  - i) teisininko, turinčio „bengoshi“ kvalifikaciją;
  - ii) patentinio patikėtinio, turinčio „benrishi“ kvalifikaciją;
  - iii) jūrų transporto procedūrų agento, turinčio „kaijidairishi“ kvalifikaciją;
  - iv) teismo notaro, turinčio „shiho-shoshi“ kvalifikaciją;
  - v) administracinio notaro, turinčio „gyosei-shoshi“ kvalifikaciją;

- vi) sertifikuoto konsultanto socialinės apsaugos ir darbo klausimais, turinčio „shakai-hoken-romushi“ kvalifikaciją; arba
- vii) žemės ir pastatų geodezininko, turinčio „tochi-kaoku-chosashi“ kvalifikaciją;
- d) teisinių konsultacijų, jurisdikcijos, kurioje paslaugų teikėjas yra kvalifikuotas teisininkas ir pagal Japonijos įstatymus bei kitus teisės aktus turi „gaikokuho-jimubengoshi“ kvalifikaciją, teisės klausimais paslaugas;
- e) apskaitos, audito ir buhalterinės apskaitos paslaugas, teikiamas apskaitininko, pagal Japonijos įstatymus ir kitus teisės aktus turinčio „koninkaikeishi“ kvalifikaciją; arba
- f) mokesčių paslaugas, teikiamas mokesčių apskaitos specialisto, pagal Japonijos įstatymus ir kitus teisės aktus turinčio „zeirishi“ kvalifikaciją.

2. 1 dalies a punkte nurodyta „veikla, kuriai reikalingos aukšto lygio technologijos arba žinios, susijusios su gamtos arba humanitariniais mokslais“ – tai veikla, kurios fizinis asmuo gali būti nepajėgus vykdyti neturėdamas specializuotų gamtos ar humanitarinių mokslų srities technologijų taikymo įgūdžių arba žinių, paprastai asmens įgyjamų įgyjant kolegini (t. y. bakalauro laipsnį, akademinį laipsnį, suteikiamą baigus žemesniąją kolegiją, arba jiems lygiaverčius laipsnius) arba aukštąjį išsilavinimą.
3. 1 dalyje nurodyti verslo veiklos apribojimai išvardyti IV priedėlyje.
4. Europos Sąjungos sutartinių paslaugų teikėjams ir nepriklausomiems specialistams Japonijoje ilgiausiai leidžiama išbūti iki penkerių metų.

## Lydintis sutuoktinis ir vaikai

5. Iš Europos Sąjungos atvykstantį fizinį asmenį, kuriam pagal 1–4 dalis leista atvykti ir laikinai būti Japonijoje, lydinčiam sutuoktiniui ir vaikams paprastai leidžiama atvykti ir laikinai būti Japonijoje tiek pat laiko, kiek Japonijoje leista laikinai būti tam fiziniam asmeniui, jeigu tas sutuoktinis ir vaikai yra išlaikomi to fizinio asmens ir dalyvauja Imigracijos kontrolės ir pabėgėlių apsaugos akte numatytam „išlaikytinio“ statusui priskiriamoje kasdienėje veikloje.
6. Sutuoktinis, kuriam pagal 5 dalį leista atvykti ir laikinai būti Japonijoje, gali, pateikęs prašymą, pakeisti savo rezidento statusą į tokį, kuriuo jam arba jai būtų suteikta teisė dirbti, – šį statuso pakeitimą pagal Imigracijos kontrolės ir pabėgėlių apsaugos aktą turi patvirtinti Japonijos Vyriausybė.
7. Šiame sąraše „sutuoktinis“ arba „vaikai“ – tai sutuoktinis arba vaikai, kurie tokiais pripažįstami pagal Japonijos įstatymus ir kitus teisės aktus.

## IV PRIEDĖLIS

### SUTARTINIŲ PASLAUGŲ TEIKĖJŲ IR NEPRIKLAUSOMŲ SPECIALISTŲ VERSLO VEIKLOS APRIBOJIMAI JAPONIJOJE<sup>1</sup>

Sektorius arba sektoriaus dalis	Apribojimai
Teisinės paslaugos, kaip nurodyta Japonijos sąrašo IV priedo 1 dalies c punkte (CPC 861**)	nėra.
Teisinių konsultacijų paslaugos, kaip nurodyta Japonijos sąrašo IV priedo 1 dalies d punkte (CPC 861**)	nėra.

<sup>1</sup> Prie atskirų sektorių ir subsektorių nurodyti raidžių deriniai ir skliausteliuose nurodyti skaitmenys yra nuorodos į Paslaugų klasifikavimo pagal sektorius sąrašą (1991 m. liepos 10 d. PSO dokumentas MTN.GNS/W/120) ir CPC. Šie raidiniai ir skaitiniai skyriai nurodomi siekiant užtikrinti, kad konkrečių įsipareigojimų aprašymai būtų aiškesni, tačiau nelaikomi konkrečių įsipareigojimų dalimi. Prie tam tikrų CPC kodų esantis simbolis „\*\*“ rodo, kad su tuo kodu susijęs konkretus įsipareigojimas taikomas ne visoms tam kodui priskiriamoms paslaugoms. Šis sektorių ir sektorių dalių sąrašas grindžiamas Imigracijos kontrolės ir pabėgėlių apsaugos akte (1951 m. Vyriausybės įsakymas Nr. 319) nustatytais rezidentų statuso kategorijomis.

Sektorius arba sektoriaus dalis	Apribojimai
Apskaitos, audito ir buhalterinės apskaitos paslaugos, kaip nurodyta Japonijos sąrašo IV priedo 1 dalies e punkte (CPC 862**)	nėra.
Mokesčių paslaugos, kaip nurodyta Japonijos sąrašo IV priedo 1 dalies f punkte (CPC 863**)	nėra.
Architektūros paslaugos (CPC 8671)	nėra.
Inžinerijos paslaugos (CPC 8672)	nėra.
Integruotosios inžinerijos paslaugos (CPC 8673)	nėra.
Miestų planavimo ir gamtovaizdžio architektūros paslaugos (CPC 8674)	nėra.
Kompiuterių ir susijusios paslaugos (CPC 84)	nėra.
Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos gamtos mokslų ir inžinerijos srityse (CPC 8510)	nėra.

Sektorius arba sektoriaus dalis	Apribojimai
Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos socialinių ir humanitarinių mokslų srityse (CPC 8520)	nėra.
Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos tarpdisciplininių mokslų srityje (CPC 8530)	nėra.
Reklamai skirtos vietos ar laiko pardavimas arba išperkamoji nuoma (CPC 8711)	nėra.
Reklamos projektavimo, kūrimo ir išdėstymo paslaugos (CPC 8712)	nėra.
Kitos reklamos paslaugos (CPC 8719)	nėra.
Rinkotyros ir viešosios nuomonės apklausos paslaugos (CPC 8640)	nėra.
Valdymo konsultacijų paslaugos (CPC 8650)	nėra.
Su valdymo konsultacijomis susijusios paslaugos (CPC 8660)	nėra.
Techninio tikrinimo ir analizės paslaugos (CPC 8676)	nėra.

Sektorius arba sektoriaus dalis	Apribojimai
Su inžinerija susijusios mokslinių ir techninių konsultacijų paslaugos (CPC 8675)	nėra.
Įrangos (išskyrus laivus, orlaivius ir kitas transporto priemones) techninė priežiūra ir remontas (CPC 633, 8861–8866)	nėra.
Mugių ir parodų organizavimo paslaugos (CPC 87909**)	nėra.
Vertimo raštu ir žodžiu paslaugos (CPC 87905)	nėra.
Specializuotojo projektavimo paslaugos (CPC 87907)	nėra.
Radijo ir televizijos transliavimo paslaugos (CPC 7524**)	Patikslinama, kad neįtraukiamos „pramogų srities darbuotojo“ rezidento statusui priskiriamos veiklos rūšys.
Bendrieji pastatų statybos darbai (CPC 512)	nėra.

Sektorius arba sektoriaus dalis	Apribojimai
Bendroji inžinerinių statinių statyba (CPC 513)	nėra.
Įrengimo ir surinkimo darbai (CPC 514, 516)	nėra.
Pastatų baigiamieji ir apdailos darbai (CPC 517)	nėra.
Kita su statybomis susijusi veikla – Paruošiamieji statybvietės darbai (CPC511) – Specialieji statybos darbai (CPC515) – Pastatų ir inžinerinių statinių statybos ar griovimo įrangos nuomos (su operatoriumi) paslaugos (CPC518)	nėra.
Suaugusiųjų švietimo paslaugos (CPC 924**)	Galima teikti tik kalbų mokymo paslaugas privačiose įmonėse
Kitos švietimo paslaugos (CPC 929**)	Galima teikti tik kalbų mokymo paslaugas privačiose įmonėse

Sektorius arba sektoriaus dalis	Apribojimai
Nuotekų šalinimo ir valymo paslaugos (CPC 9401)	nėra.
Atliekų šalinimo paslaugos (CPC 9402)	nėra.
Išmetamųjų dujų valymo paslaugos (CPC 9404)	nėra.
Triukšmo mažinimo paslaugos (CPC 9405)	nėra.
Gamtos ir kraštovaizdžio apsaugos paslaugos (CPC 9406)	nėra.
Kitos aplinkos apsaugos paslaugos (CPC 9409)	nėra.
Kelionių agentūrų ir turizmo vadovų paslaugos (CPC 7471)	nėra.
Gidų paslaugos (CPC 7472)	nėra.

## 8-C PRIEDAS

### SUSITARIMAS DĖL VERSLO REIKALAIS ATVYKSTANČIŲ FIZINIŲ ASMENŲ JUDĖJIMO

Su atvykimu ir laikinu buvimu susiję procedūriniai įsipareigojimai

1. Šalys turėtų užtikrinti, kad pagal atitinkamus šiame Susitarime nustatytus Šalių įsipareigojimus prašymai leisti atvykti ir laikinai gyventi šalyje būtų nagrinėjami laikantis gerosios administracinės praktikos. Šiuo tikslu:
  - a) Šalys užtikrina, kad kompetentingų institucijų nustatytais mokesčiais už prašymų leisti atvykti ir laikinai gyventi šalyje nagrinėjimą nebūtų be reikalo trikdoma ar gaišinama prekyba prekėmis ar paslaugomis arba įsisteigimas ar veikla pagal šį Susitarimą;
  - b) dokumentai, kuriuos pareiškėjai – trumpam verslo reikalais atvykstantys svečiai – kompetentingų institucijų nuožiūra turi pateikti kartu su prašymu leisti atvykti ir laikinai gyventi šalyje, turėtų atitikti jų surinkimo tikslą;

- c) išsamūs prašymai leisti atvykti ir laikinai gyventi šalyje nagrinėjami kuo operatyviau;
- d) Šalies kompetentingos institucijos, gavusios pagrįstą pareiškėjo prašymą, stengiasi nepagrįstai nedelsdamos pateikti informaciją apie prašymo statusą;
- e) jeigu Šalies kompetentingoms institucijoms reikia iš pareiškėjo gauti papildomos informacijos, kad galėtų išnagrinėti prašymą, jos nepagrįstai nedelsdamos praneša pareiškėjui, kokią informaciją jis turi pateikti;
- f) netrukus po to, kai priimamas sprendimas, Šalies kompetentingos institucijos pareiškėjui praneša apie prašymo nagrinėjimo rezultatus; jeigu prašymas patvirtinamas, Šalies kompetentingos institucijos pareiškėjui praneša, kiek laiko jam leista būti šalyje ir kitas susijusias sąlygas; jeigu prašymas atmetamas, Šalies kompetentingos institucijos, paprašytos arba savo iniciatyva, pateikia pareiškėjui informaciją apie taikomas peržiūros arba apskundimo procedūras ir

g) Šalys stengiasi priimti ir nagrinėti elektroniniu būdu pateikiamus prašymus.

Papildomi procedūriniai įsipareigojimai, taikomi bendrovės viduje perkeliams asmenims ir jų šeimos nariams<sup>1</sup>

2. Europos Sąjungos kompetentingos institucijos priima sprendimą, ar patenkinti bendrovės viduje perkeliama asmens prašymą atvykti ir laikinai gyventi šalyje, ir apie šį sprendimą kuo greičiau, bet ne vėliau kaip per 90 dienų nuo išsamaus prašymo pateikimo datos praneša pareiškėjui raštu, laikydamosi pranešimo tvarkos pagal atitinkamus įstatymus ir kitus teisės aktus.
3. Kiek tai įmanoma, Japonijos kompetentingos institucijos priima sprendimą, ar patenkinti prašymą bendrovės viduje perkeliama asmeniui išduoti atvykimo vizą arba pratęsti jo leidimo galiojimą, ir apie šį sprendimą praneša pareiškėjui raštu ne vėliau kaip per 90 dienų nuo išsamaus prašymo arba, jei taikoma, nuo 4 dalyje apibrėžto išsamaus prašymo, susijusio su atvykimu ir laikinu buvimu šalyje prieš pateikiant prašymą išduoti atvykimo vizą, pateikimo datos. Jeigu dėl praktinių priežasčių sprendimo neįmanoma priimti per 90 dienų, Japonijos kompetentingos institucijos stengiasi per pagrįstos trukmės laikotarpį priimti sprendimą vėliau.

---

<sup>1</sup> 2, 5 ir 6 dalys netaikomos Europos Sąjungos valstybėms narėms, kurioms netaikoma 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/66/ES dėl bendrovės viduje perkeliama trečiųjų šalių piliečių atvykimo ir apsigyvenimo sąlygų (toliau šiame priede – BVPA direktyva).

4. Šiame priede „prašymas, susijęs su atvykimu ir laikinu buvimu šalyje prieš pateikiant prašymą išduoti atvykimo vizą“ – tai prašymas išduoti tinkamumo pažymą. Laikotarpis nuo tinkamumo pažymos išdavimo datos iki pareiškėjo prašymo išduoti atvykimo vizą pateikimo datos neįtraukiamas į pirmiau nurodytą 90 dienų laikotarpį.
  
5. Jeigu su prašymu pateikta informacija arba dokumentai yra neišsamūs, kompetentingos institucijos stengiasi per pagrįstą laikotarpį pranešti pareiškėjui, kokia papildoma informacija reikalinga, ir nustato pagrįstą terminą jai pateikti. 2 ir 3 dalyse nurodyto laikotarpio skaičiavimas sustabdomas, kol kompetentingos institucijos gauna prašytą papildomą informaciją.

6. Europos Sąjunga:

- a) Japonijos piliečio, kuris yra bendrovės viduje perkeliamas asmuo, siunčiamas į Europos Sąjungą, šeimos nariams suteikia teises, bendrovės viduje perkeliama asmens šeimos nariams suteikiamas pagal BVPA direktyvos 19 straipsnį; ir
- b) pagal BVPA direktyvą suteikia Japonijos piliečiui, kuris yra bendrovės viduje perkeliamas asmuo, siunčiamas į Europos Sąjungą, judumo Europos Sąjungos viduje teisę.

Bendradarbiavimas grąžinimo ir readmisijos srityje

7. Šalys pripažįsta, kad, suintensyvėjus fizinių asmenų judėjimui pagal 1–6 dalis, būtina glaudžiai bendradarbiauti fizinių asmenų, kurie pasilieka Šalyje pažeisdami atvykimo ir laikino buvimo joje taisykles, grąžinimo ir readmisijos srityje.